

# JOHNSON ACUSA A NIXON

WASHINGTON, 4 (AP).— El Presidente Johnson acusó hoy a Richard M. Nixon de anteponer la política al patriotismo, en un

virulento ataque contra el dirigente republicano.

Por su parte el ex vicepresidente acusó al mandatario de in

creible "raptó de malhumor".

Johnson dijo en una conferencia de prensa televisada a todo el país que Nixon, candidata

republicano en 1960. "no sirve bien a su país" al suscribir

que la posición de la conferencia de Manila sobre retro

mutuo de tropas en cualquier armisticio dejaría a Vietnam

del Sur a merced del Viet Cong. (Pasa a la Pág. 8)



## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1966  
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4877 — Edición de Hoy: 24 Páginas

PRUEBE Y COMPARE...  
  
 UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!  
 ...NO ES FANTASIA

Presidente Trejos:

### Estamos dispuestos a parlamentar



En reunión con los periodistas, el Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos Fernández dijo ayer que el Gobier-

no estaba dispuesto a parlamentar con la oposición cuando ello fuera posible, en aras del interés. (Pasa a la Pág. 16)

### SIGUE LA PUGNA ENTRE EJECUTIVO Y UNIVERSIDAD

El problema surgió a raíz de la falta de profesores y las soluciones propuestas, entre el Poder Ejecutivo y la Universidad

de Costa Rica, ha continuado y pareciera estar tomando un cariz cada vez más grave, según. (Pasa a la Pág. 16)

Diputadas liberacionistas:

### En qué se ha obstaculizado la obra de Gobierno?

Las señoras diputadas Cecilia González de Penrod y Matilde Marín de Soto, pertenecientes ambas a la fracción del Partido

Liberación Nacional, nos entregaron copia del telegrama que habían remitido, con sus firmas. (Pasa a la Pág. 24)

### 40 millones requiere el Gobierno para diciembre

Un cálculo hecho por el Ministerio de Hacienda sobre los recursos con que necesita contar para el mes de diciembre, el

cual conocimos, indica que para el pago de los sueldos corrientes de administración, aproximadamente. (Pasa a la Pág. 16)

Para que llegue oportunamente:

### Correspondencia navideña deberá despacharse antes del 15 de Dic.

Siguiendo una sugerencia de la Unión Postal Universal, entidad que tiene su sede en París, la Dirección General de Correos

indica al público que desee enviar correspondencia navideña al extranjero, principalmente a. (Pasa a la Pág. 7)

Del 14 al 19 de este mes:

### Se reunirán aquí Directores de Tributación Centroamericanos

En la semana comprendida del 14 al 19 del presente mes se llevará a cabo en la Escuela Superior de Administración Pública América Central (ESAPAC), con sede en la ciudad de San José, Costa Rica, la Primera Reunión

de Directores de Tributación del Istmo Centroamericano, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, la Escuela Superior de Administración Pública Americana Central y la Oficina Regional. (Pasa a la Pág. 4)

Dip. Vicente Castro:

### Soluciones del Presidente son de dudosa aplicación

El diputado Carlos Manuel Vicente Castro nos entregó, para su publicación, las siguientes manifestaciones suyas:

El artículo cuyo principal fin ha sido el de dar la alarma al país, de la crítica situación fiscal que vivimos y de las serias consecuencias que se vislumbran, si no se actúa con seriedad y patriotismo. (Pasa a la Pág. 10)

El próximo lunes se inicia la discusión del presupuesto. Durante estas semanas de estudio al mismo, he publicado algunos ar-



Dip. Carlos Manuel Vicente

Comisión de Asuntos Sociales:

### NO SE ESTA DICTANDO UNA LEY DE PENSIONES PARA DIPUTADOS

En el documento que insertamos a continuación, la Comisión de Asuntos Sociales de la Asam-

blea Legislativa, explica los verdaderos alcances del proyecto de reforma a la Ley N° 148 del 23

de agosto de 1943, cuya reforma por Ley N° 2417 de 14 de setiembre de 1959, favoreció con un régimen de pensiones a los señores diputados. Dice así:

Señor Director LA REPUBLICA Estimado señor Director: Los suscritos, diputados pertenecientes a la Comisión de Asun (Pasa a la Pág. 10)

Juicio Oduber vs. Castro Beeche - Calderón:

### Acusados rechazan las inculpaciones

Los señores Francisco Calderón Guardia y Ricardo Castro Beeche, rindieron declaración en el juicio que por injurias con

publicidad formuló contra "La Nación" y el mencionado señor Calderón Guardia, el ex Cancler (Pasa a la Pág. 16)

### Ministro amonestó a confederación sindical

El Sr. Ministro de Trabajo, Lic. Güler estimó infundada la denuncia hecha por la Confede-

ración Costarricense de Trabajadores Democrática, sobre el (Pasa a la Pág. 7)

Lic. Volio Sancho:

### Riesgos Profesionales deben quedar en manos del INS

El Licenciado Fernando Volio Sancho, Presidente de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros, dijo que los riesgos

profesionales deben seguir siendo administrados por esa entidad, pues ya tiene cuarenta años (Pasa a la Pág. 5)

# BALCON abierta

La política norteamericana, con la cercanía de las elecciones congresionales, la semana próxima, se ha encrespado. Nixon acusó al Presidente Johnson de no "estar claro" en cuanto a rendir cuentas al país sobre lo de Viet Nam y la Conferencia de Manila...

oOo

Y Johnson descargó al ex VicePresidente una andanada tejana de mil bombillos. Dijo a Nixon que cada dos años se dedicaba a criticar al Gobierno de su país. Y que ponía el interés partidista delante del deber patriótico.

oOo

Nixon contestó a su vez diciendo que el domingo se dirigirá al país por prensa y televisión puntualizando uno a uno sus cargos...

oOo

Cedemos el espacio restante a una carta que se refiere a un comentario del Balcón Abierto hace unos días. Dice así:

1º de Nov. 66.—

Señor Director del DIARIO LA REPUBLICA. Muy apreciable señor:

Deseamos referirnos a los comentarios aparecidos en la columna BALCON ABIERTO de Mirón, en el número de esta fecha. Queremos manifestarle que sus inquietudes, son las mismas las de la Sociedad Protectora de Animales. Desde que se fundó, hemos hecho en la capacidad de nuestros medios y hasta donde lo permitan nuestras fuerzas, todo lo posible por la defensa, cuidado y protección de los animales en general. Desde que se promulgaron las leyes de Protección a la Fauna Silvestre y Protección de los Recursos Naturales, hemos pedido su aplicación. Y una de las infracciones más corrientes y frecuentes que necesitan ser corregidas y penadas, está en la venta de especímenes de la Fauna Silvestre, como el que Uds. relatan en su columna Balcón Abierto de Mirón. Las campañas de la sociedad, pudieran considerarse quijotescas, pero están apoyadas en un sentimiento de moralidad y de no practicar el mal, que tienen su apoyo en nuestras —instituciones legales. Ojalá pudiéramos contar con la colaboración de ustedes, para lo mucho que tenemos que hacer nosotros dentro del marco de nuestras actividades.

Aprovechemos la oportunidad para suscribirnos, atentamente s. s.

Dra. Isabel Leyla Calderón Rojas

Presidenta y Representante Legal de la Soc. Protectora de Animales de Costa Rica.

# Volando Alto

Las peticiones de los montañeses llueven sobre la mesa de los diputados y sobre los escritorios de los funcionarios públicos. Es muy justo que los contribuyentes, de todas partes reclamen por el presupuesto para montar sus pueblos. Pero no debemos olvidar que el esfuerzo propio, la unión de los factores de cada pueblo, puede y debe hacer el milagro de obras populares, colectivas, que vayan supliendo un tanto la acción estatal, que pareciera de presidir toda iniciativa. No; las iniciativas particulares tienen el hermoso sello del esfuerzo que se hace en común, del calor que se pone en las obras sentidas por años, y tienen además la virtud de hacernos conocer lo que ellas van en verdad. Este sentido de comunidad, de trabajo en bien del día en que vivimos, con todo y lo que se ha trabajado para desarrollarlo está en pañales. Y si es verdad que hay un desmoronamiento en este aspecto, nos parece que no ha combatido con el brío y la decisión que no cesa el país, para su desarrollo en grande...

CISNE

# Ley de Bonos Forestales fue enviada a la Asamblea

El Poder Ejecutivo envió ayer a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley de bonos forestales, cuyo fin es financiar la explotación de terrenos ubicados en la cuenca del Río Reventado, para preservar su caudal.

La emisión de bonos que se proyecta será por un total de \$ 1.750.000 (un millón setecientos cincuenta mil colones) cada año durante cuatro años.

Este proyecto de ley fue elaborado y enviado a la Asamblea Legislativa por el Ministerio de Economía y Hacienda.

# El tiempo de hoy

Estado del tiempo probable para hoy sábado 5 de noviembre de 1966.

Espéramos lluvias en el Atlántico y sin lluvia en el resto del territorio. Temperaturas moderadas.

Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE:

Máxima: 20.3 °C  
Mínima: 14.5 °C

EL COCO:

Máxima: 26.8 °C  
Mínima: 17.9 °C

Servicio Meteorológico Nal.

# "El clavo" de hoy

La situación es muy crítica dice el Ministro de Hacienda. Tiene que ver la política en toda esta contienda?

SACACLAVOS

**FARMACIA PARIS**  
ABIERTA  
Todos los domingos y días feriados DE 8 a 12 M. y DE 2 a 8 P. M.  
Pie de Cuesta de Moras  
Teléfono 22-62-50.



El diálogo a que ayer nos referíamos, se hacía necesario, y todo el mundo está de acuerdo en ello, salvo los cabezas calientes de cualquier partido, que lo que desean es ver sangrar.

El Gobierno del país — como el de toda República — está dividido en tres poderes. Pero para los círculos de gobernar, son dos los que tienen el papel principal: el Legislativo y el Ejecutivo.

Durante muchísimos años — desde que tenemos uso de razón — hemos venido leyendo y oyendo, que el Legislativo es "el primer poder de la República". Ese afirmación no lo han vuelto a citar ciertos círculos que lo citaban todos los días, desde hace seis meses.

La Constitución Política le da al Poder Legislativo ciertas atribuciones con carácter de exclusividad. Lo ha convertido en el freno, por decirlo así del Poder Ejecutivo. Y como además tiene la atribución final de dar las leyes, resulta muy complicado querer gobernar sin la aquiescencia del Poder Legislativo.

Por eso, en los países democráticos, el Poder Ejecutivo busca el respaldo legislativo para sus planes. Por eso en algunos de esos países (los llamados parlamentarios), la supervivencia de un Ejecutivo está sujeta a la confianza que en él deposita el Legislativo. Pero eso no es el caso en los países de régimen presidencial, como el nuestro.

Sin embargo, aunque la supervivencia del Ejecutivo no esté en Costa Rica condicionada a la existencia de una mayoría parlamentaria en su favor, la obra de ese ejecutivo sí lo está.

Por eso, desde que Costa Rica es Costa Rica, los gobernantes han buscado el apoyo de una mayoría legislativa, y se ha basado en ella.

Algunos la han buscado por las buenas, como don Cleto, que aunque tuvo una oposición domiñando el Congreso entre 1930 y 1932, se entendió con ella para lo importante. El otro Presidente de este siglo que no tuvo mayoría parlamentaria, el señor Echandi, logró también entendimientos parciales, conversaba frecuentemente con los diputados de oposición, y logró que le aprobaran algunos de sus proyectos más importantes. Hay que reconocerle también, que tuvo el buen tacto de no mandar a la Asamblea proyectos que evidentemente iban a despertar hostilidad en los grupos políticos predominantes en ella.

Otros presidentes, han buscado esas mayorías a la brava. Las elecciones de medio período de 1936 y 1942 son los ejemplos más típicos. El Constituyente del 49 las eliminó, porque eran una tentación para que los Ejecutivos buscaran el imprescindible respaldo legislativo, con "masas" ates.

Eliminadas las elecciones de medio período, y congelada la Asamblea Legislativa por cuatro años, el Ejecutivo tiene que gobernar con lo que salió de las elecciones presidenciales. Tiene que arar con esos huesos, dicho sea con el mayor respeto.

Dentro del juego político, los

**ANOCHÉ SOÑE...**  
Que en las recepciones se servía más café y menos whisky por aquello de la protección a los productos nacionales...  
DORMILON

diputados son representantes de un partido político, o sea de una agrupación de ciudadanos, de un modo de ver las cosas, de un modo de pensar. Esto es importante tenerlo en cuenta.

Ahora bien, si la mayoría de la Asamblea Legislativa está constituida por miembros de un partido político, como es natural que ocurra en una democracia, y el Ejecutivo está en manos de otro u otros partidos, de su peso se cae que lo inteligente, lo sensato, lo patriótico, y lo caudero, es no tratar de gobernar a contrapelo de la mayoría.

Un presidente puede pelearse con un diputado. A muerte si lo tiene a bien. Incluso con varios diputados. Y con muchos diputados. Puede dedicarse a hostilizar a esos muchos diputados. Muchos presidentes lo han hecho, incluso con diputados de sus propios partidos.

La que no puede hacer un gobierno es decir, poner sí puede porque está pudiendo), es hostilizar a 29 diputados. Hostilizar las ideas, o los sentimientos, o las lealtades afectivas, o las lealtades políticas, de 29 diputados. Es decir, de una mayoría de la Asamblea Legislativa.

Porque se puede encontrar con un ojo por ojo y un diente por diente. Y si después del diente por diente el Ejecutivo decide sacar una muela, la situación se hace más difícil, se arma una guerra — una guerra en lo civil — bien sea en esta columna — que al ser entre dos partidos, lo es entre dos poderes.

Si lo conveniente es buscar el apoyo de una mayoría en el Legislativo, lo torpe es provocar la hostilidad de esa mayoría.

Porque si un partido — desde donde está — persigue y hostiliza a otro, es natural y humano que el otro — desde donde es — persiga y hostilice al primero.

Vanos, melosos, románticos, tonitos e ilusorios, serán los llamados al patriotismo que le hagan al segundo partido, mientras no se le hagan al primero. Porque todo el mundo verá que lo que le están pidiendo es únicamente que se aliene, que se resigne, y que ponga la tercer muela.

Ahora bien, las últimas noticias de los periódicos revelan que aunque los fariseos llamados al patriotismo sólo los hayan dirigido los interesados (¿cuán interesados!) a una de las partes en pugna, son ambas las que espontáneamente, han decidido actuar.

Dialogar, decímanos.

Y eso es no sólo lo que les conviene a ambas, sino también lo que le conviene al país.

Cuando el gobierno de 1940 rompió toda posibilidad de diálogo amigable con la oposición, decretó una sangría nacional a ocho años plazo. Esto, a pesar de los estimables manifiestos suscritos por estimables personas, que hablaban conmovidas de lo cristiano y salán que era el Presidente de entonces, condiciones que luego se vio que al país no le habían servido para nada.

# El ICE publicará en diciembre directorio telefónico completo

En diciembre circulará el Directorio Completo del ICE, conteniendo los nombres publicados en los 3 folletos anteriores y los nuevos abonados. Además, incluirá los números manuales de provincias, incluyendo el sistema recién interconectado de Liberia. En esta forma, todos los usuarios de teléfonos pueden pres...

# La Republica

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
Jefe de Redacción: Orlando Nanez Pérez  
Servicios Internacionales:  
• Associated Press  
• King Features Syndicate  
• Editors Press Service Inc.

CENTRAL LOCAL:  
21-02-66  
21-03-55  
Publicidad:  
21-04-29

TELEFONOS:  
Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRIPCIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCU ANGLO COSTARRICENSE, CALLE 8ª AVENIDAS 2 y 4.

# Ley de trabajadores sociales es justa y razonable

Entrevistado por nuestra redacción en la Asamblea Legislativa, el señor Gonzalo Fernández Mora, Secretario Ejecutivo de la Comisión Permanente de Asuntos Sociales, en donde se está dictaminando el proyecto de Ley Orgánica de Trabajadores Sociales, nos manifestó:

No es mi costumbre referirme al fondo de los proyectos que se discuten en el seno de la Comisión que atiendo, pero ante su requerimiento debo decirle que considero que el proyecto de Ley Orgánica del Colegio de Trabajadores Sociales es justo y razonable, porque viene a elevar a la categoría de profesionalismo el trabajo social. Sin embargo, estimo que adolece de un defecto, cual es el de acoger en su seno a personas que no son profesionales graduados como li-

enciados en Servicio Social; me parece que si se desea darle el carácter de profesión al trabajo en servicio social, debe hacerse en forma definitiva, o en su defecto si por esta sola vez se licencian en mente exponer de requisitos a las personas que trabajan en la rama, que se haga así sin más titubeos; de donde considere injusto y discriminatorio que se acepte en el Colegio futuro a personas que no son licenciados, por el hecho de que hayan asistido a cursos cortos de capacitación en los que no se exigie-

ron los requisitos universitarios; o es un colegio de profesionales, en cuyo caso debe ser condición sine qua non el que sus miembros sean licenciados en Servicio Social, puesto que existe la Escuela respectiva en nuestra Universidad, o se convierte, en la versión corriente de una asociación gremial de tipo obrero, llámese asociación, sindicato o como se quiera.

Otro aspecto que no comparto es el de la pretensión de acaparar el término "Trabajador Social" para los profesionales, pues

lo cierto es que el título no es de "Licenciado" en "Trabajador Social" y por lo demás "Trabajador Social" es todo aquel que trabaja en la actividad de servicio social a determinado nivel. Creo, finalmente, que debe promulgarse la Ley Orgánica del Colegio de Profesionales, en Servicio Social, integrado exclusivamente por licenciados en Servicio Social, y congelar la nomenclatura "Trabajador Social" para todas aquellas personas que no son profesionales y que están actualmente en la profesión, a

las que se les reconocerán los derechos adquiridos; de esa manera tendríamos, Licenciados en Servicio Social; los Trabajadores Sociales, con cursos de nivel semi-profesional; y los Auxiliares de Servicio Social. Como la Escuela de Servicio Social no produce Trabajadores Sociales, con el tiempo, por consunción, desaparecerán los Trabajadores Sociales actuales, quedando solamente dos categorías: los Licenciados, en Servicio Social y los Auxiliares de Servicio Social.

## ¢ 14 millones en alimentación infantil

El Ministerio de Salubridad Pública, informó ayer que en estos momentos se están invirtiendo en los programas de alimentación infantil de las escuelas y Centros de Nutrición, un total de ¢ 14.000.000.

En coordinación con la "CARE" se distribuyen varios millones de libras de leche de las clases integra y descremada para 2.230 escuelas y 340.347 alumnos de primaria. Parte de esa leche es suministrada por la citada institución de beneficencia Interaccional y otra se compra en el país a la Cooperativa de Productores de Leche. El mismo fenómeno se presenta con la manita que también se distribuye en los centros de Nutrición y aulas escolares. Este año se ha comprado a esta firma comercial alrededor de un millón de colones en leche, que antes había que obtener en el Exterior. El Ministro de Salubridad Dr. Alvaro Aguilar Peralta, dijo que este año los programas de nutrición, han funcionado en forma excelente, apreciándose un notable mejoramiento en el aspecto físico y salud de la población infantil que disfruta de estos beneficios.

También, dijo el señor Ministro, se ha observado en el transcurso del presente año un eficiente funcionamiento del programa de suministro de leche y otros alimentos, como cápsulas de balaño, mantequilla, etc., a través de las Unidades Sanitarias y Unidades Móviles de Salud, tanto para los niños en edad pre-escolar, como para las madres lactantes y embarazadas.

En este mes, terminó diciendo el Dr. Aguilar Peralta, se hizo la última distribución de leche para los 97 Centros de Nutrición Infantil existentes en todo el territorio, así como para las Unidades Sanitarias.

## Plantas de INCAE estarán en Managua

Desde la fundación del Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE), que participa el Seminario que concluye hoy, sus directores han trabajado paralelamente en la organización de cursos y seminarios así como para efectuar las necesarias gestiones que culminarán con la instalación de sus propias plantas físicas. Posteriormente, a cuidadosos estudios fue localizada un área de 100 manzanas en las sierras, al sur de Managua, Nicaragua. La empresa privada de Nicaragua adquirió esas tierras y las donó al INCAE. Construcciones diseñadas de acuerdo con las necesidades del Instituto surgirán pronto en Montecristo nombre de la zona. Las oficinas ejecutivas de INCAE están localizadas actualmente en el edificio del Banco Central de Nicaragua, por gentil colaboración del mismo Banco.

### Le enseño como aumentar SU SUELDO!

**Le puedo abrir el camino hacia una fascinante y lucrativa carrera en RADIO-TELEVISION, como lo he hecho para miles de mis alumnos.**

Ralph Hemphill  
Director  
HEMPHILL SCHOOLS

**SIN COSTO ADICIONAL UD. RECIBE CON SU CURSO ESTE VALIOSO EQUIPO PROFESIONAL**

Permitame usted demostrarle que sin necesidad de atender clases, ni de dejar su trabajo actual, puedo convertirlo en un Técnico de Radio Televisión, a través del famoso SISTEMA VISUAL HEMPHILL.

**UNA PROFESION DE ILIMITADAS OPORTUNIDADES**

Obtenga prestigio y buenas ganancias en esta moderna carrera, ya sea en su propio taller en uno de los muchos puestos importantes en los que se requieren AHORA técnicos especializados.

Nuestro curso lo especializa en: Radio-Difusión, sistemas de Alta Fidelidad, Frecuencia Modulada, Transistores, Televisión y en otras muchas ramas, a cual más interesantes.

**INSCRIPCIONES ABIERTAS**

**RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO HOY MISMO**

**Hemphill Schools** Depto. 6R-EQ11  
Ave. Central y Calle 1a., San José, COSTA RICA  
Sirvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: Radio - Televisión - Electrónica

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. o Edo. \_\_\_\_\_

**AYUDE A UN AMIGO**  
✓ ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNO DE SUS AMIGOS QUE DESEAN UN PORVENIR MEJOR Y LE MANDARE INFORMES

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección Completa \_\_\_\_\_

**RECEPTOR de 4 bandas**

**gratis!**

**VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO.**  
Inicie su progreso de inmediato... pidiéndolo HOY MISMO!

**Hemphill Schools**  
1584 West Washington Blvd., Los Angeles Calif. 90007, U.S.A.  
EL CENTRO EDUCATIVO DE RENOMBRE MUNDIAL CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE

Si usted prefiere solicitar informes telefónicamente, llámenos al teléfono 21-80-03. Lo atenderemos gustosamente.

## - EL FANTASMA -



Ayer en la Asamblea:

# Reforma a Ley de Pensiones de Hacienda volverá a Comisión

La sesión de ayer fue la última en la cual se trataron diversos asuntos antes de que el lunes se entre a conocer el proyecto de presupuesto para el ejercicio fiscal de 1967.

El resumen de la jornada es el siguiente:

## CONTRA LA TRICONTINENTAL.—

Al aprobarse el acta de la sesión anterior, el Diputado Molina Quesada expresó que por ocupaciones profesionales no pudo concurrir a la sesión anterior en la cual la Asamblea aprobó la condonatoria a la Tricontinental celebrada en La Habana. Expresó que se unía en un todo a la condonatoria y la suscribía en todas sus partes.

## TERCEROS DEBATES.—

En este capítulo se aprobaron los siguientes proyectos:

- Licencia con goce de sueldo al Lic. Gonzalo Retana, Juez de lo Contencioso Administrativo para formar parte de la Comisión Redactora del Proyecto de Código Administrativo.
- Autorización a las Municipalidades para donar hasta dos mil colones al cantón de Coto Bre.
- Reforma al artículo 99 de la ley que adiciona a la organización municipal N° 11 de

10 de setiembre de 1925 y sus reformas. Plazo de cinco días para interponer recursos de revocatoria y apelación contra los acuerdos municipales.

—Autorización a la Junta de Protección Social de Naranjo para lotear y vender con facilidades de pago un terreno de su propiedad.

—Facultad a los beneficiarios de regímenes de pensiones del Estado, instituciones autónomas y semiautónomas que estén en mora con el fondo respectivo, para que cancelen sus obligaciones mediante amortizaciones mensuales.

—Exoneración a la Municipalidad de la Unión del pago de derechos de aduana para importar 50 lámparas ornamentales y de alumbrado público.

—Autorización a la Municipalidad de Naranjo, para cambiar el destino de una partida de cinco mil colones.

—Reforma al artículo 232 del Código de Educación. Inclusión del Certificado de Monedero en Educación Industrial.

—Traspaso de una finca del Estado a favor de la Junta de Educación y Municipalidad de Barba.

—Creación del Timbre Telefónico.

—Traspaso de un lote del Estado a la Municipalidad de Heredia y destinado a la construcción de un Centro Comunal en Puerto Viejo de Sarapiquí.

—Autorización a la Municipalidad de Desamparados para variar el destino de una partida y destinársela a compra de terreno para ampliar el cementerio.

## VUELVE A COMISION.—

Por moción de la diputada Morales de Scheyverra fue enviado de nuevo a Comisión el proyecto para otorgar una pensión vitalicia de un mil colones mensuales a favor de la señora Esther Venegas Zeledón, viuda de don José María Zeledón Brenes, Autor del Himno Nacional. La proponente explicó que al informarse en el Ministerio de Trabajo sobre la posibilidad de otorgar esta pensión de gracia por la suma de un mil colones, pudo enterarse de que una pensión de esta categoría solamente puede tener un monto hasta de doscientos colones. En virtud de ello, pidió a la Asamblea que votara favorablemente la moción a efecto de que el proyecto volviera a estudio de la Comisión de Asuntos Sociales.

## PENSIONES A COMISION.—

La Comisión de Asuntos Sociales presentó moción para que el proyecto de Reforma al artículo 13 de la Ley de Pensiones de Hacienda, Asamblea Legislativa, Contraloría y otros N° 148 de 23 de agosto de 1943 —que figuraba en trámite de segundo debate— volviera a estudio de la mencionada Comisión.

Intervino el diputado Sotela haciendo una exposición sobre el proyecto y manifestando que éste no tiende a favorecer, en forma especial a los diputados a la Asamblea Legislativa. Aseguró que las críticas que ha formulado la prensa en informaciones y en los editoriales han sido equivocadas, probable mente por desconocimiento de la situación.

Dijo que en vista de las llamadas telefónicas que él había recibido, sobre las publicaciones hechas por la prensa y por las diversas manifestaciones de personas en la calle que preguntaban sobre si los Diputados se habían dado alguna ley de privilegio, era que solicitaba que el proyecto fuera enviado de nuevo a Comisión a fin de que se le incluyeran las omisiones y observaciones que se estimaran del caso.

## HAY ANARQUIA EN PENSIONES.—

El diputado Molina Quesada expresó que en el país existe en la actualidad una verdadera anarquía en materia de pensiones y que aparte del régimen del Seguro Social que parece bien organizado, en lo demás no hay ninguna organización.

Agregó que en el presupuesto actual existe una partida de 23 millones de colones contra 5 millones que había en 1953 y que para el presupuesto de 1967, se ha previsto la suma de 28 millones de colones para atender a ese gasto. Terminó manifestando, que conlugar de esa manera las cosas, en el futuro no habrá medios para pagar las pensiones.

## LA PRENSA INFORMO BIEN.—

El diputado Azótefia Viquez habió para manifestar que votaría la moción para que el proyecto volviera a estudio de Comisión pero quería agregar que no era cierto que los periodistas que cubren las informaciones de la Asamblea Legislativa no habían captado bien el sentido de lo dispuesto, como lo había manifestado el diputado Sotela Montañez.

## SE VA A COMISION.—

Finalmente se puso a votación la moción presentada por el diputado Sotela Montañez para que el proyecto volviera a estudio de Comisión, siendo aprobada. El proyecto figuraba en segundo debate.

## REFORMA AL CODIGO FISCAL.—

En segundo debate se aprobó sin discusión el proyecto de Reforma al artículo 474 del Código Fiscal. Se refería a la Junta de Protección Social de San José en las causas por contrabandos de licores.

## TAMBIEN A COMISION.—

Figuraba en trámite de segundo debate el proyecto de Reforma al artículo 51 de la Ley de Administración Financiera de la República y al ponerse en discusión, fue presentada una moción suscrita por los diputados Villalobos Arce, Chacón Muriel y Aguilera Vargas para que el proyecto volviera a estudio de Comisión.

Los diputados Aguilera Vargas, Villalobos Arce y Ferrandino Calvo defendieron la moción dando a conocer —según ellos— la conveniencia de que el proyecto volviera de nuevo a ser estudiado por la Comisión de Asuntos Hacendarios.

## LOS VETOS SE REDACTAN AQUÍ.—

El representante Villanueva Badilla empezó manifestando que sería breve porque el diputado Aguilera Vargas ya había amenazado con un veto presidencial si el proyecto se aprobaba de parte de la Asamblea. Y dijo que como ahora los vetos presidenciales se redactan en las curules de la Asamblea Legislativa, pues se daba por anticipado que habría veto de la presidencia de la República. Y también dijo que no quería que trascendiera el debate sin que se oyera la voz de la fracción liberacionista. Hizo varias consideraciones en torno al proyecto para terminar, pidiendo que el proyecto se aprobara tal como estaba, ya que de todas maneras el veto se produciría, redactado en una de las curules de la Asamblea Legislativa.

## RECHAZADA LA PROPOSICION.—

Se puso a votación la proposición presentada por los diputados Chacón Muriel, Aguilera Vargas y Villalobos Arce para que se revisara la votación recalcada en el proyecto de Reforma al artículo 51 de la Ley de Administración Financiera de la República, siendo rechazada.

En segundo debate se aprobó posteriormente el proyecto.

## OTROS PROYECTOS.—

En su trámite de segundo debate fueron aprobados los siguientes proyectos:

- Declararse de interés público el aprovechamiento de aguas y utilización de terrenos deslucidos para desarrollo de programas para contrarrestar los efectos de calamidades naturales.
- Emisión de Bonos Conversión Vales de Expropiación 6% 1966. Adición Ley N° 2365 de 2 de julio de 1959. Pago de indemnizaciones a expropiados por Ley de Bloqueo Económico N° 26 de 12 de diciembre de 1942.
- Ley sobre emisión de espes de los fiscales por el Banco Central de Costa Rica.
- Reforma a los artículos 533, 554, 567 y 569 del Código de Comercio.
- Traspaso de una partida consignada al ICT en la Ley N° 3153, a la Municipalidad de Puntarenas para construcción de un Parque en La Parota.
- Reforma al artículo 153 del Código de Trabajo.
- Reforma a los artículos 456, 458, 351, 352, y 356 del Código de Educación.

## A BENEFICIO DE LOS MUCOSOS.—

Los miembros de la Comisión de Asuntos Sociales suscribieron una moción que presentaron en el capítulo de Proposiciones Varias, para reformar los artículos 3, 7, 9, 10 y 11 de la Ley de Pensiones de Músicos de Bandas Militares, N° 15 de 5 de diciembre de 1935 y sus reformas. La moción tenía por objeto dispensarle los trámites y costos en primer debate. La proposición fue aprobada, entrando por consiguiente a conocerse en primer debate el proyecto, siendo aprobado.

## MODIFICACION AL PRESUPUESTO.—

Los integrantes de la Comisión de Asuntos Hacendarios presentaron una proposición para que se disminuyan los trámites y costos en esta misma sesión primer debate al proyecto de Modificación al Presupuesto (Ley N° 3766 de 13 de octubre de 1966), el cual tiene dictamen afirmativo unánime. El presupuesto es por la suma de 25,000 millones de colones. Los gastos del Impuesto sobre la Renta y préstamo de la A.I.D. La proposición y el proyecto, en trámite de primer debate, fueron aprobados.

Siendo las 18:20 horas se levantó la sesión.

## Indemnización para 300 ex-guardias civiles

La Procuraduría General de la República está estudiando la situación de unos trescientos guardias civiles que renunciaron su puesto al entrar al nuevo Gobierno, creyendo de buena fe que estaban amparados por la Ley 3678 que dispuso el pago de prestaciones para aquellos servidores de la Fuerza Pública que ocupaban cargos de confianza.

La idea que hay es la de darle a estos ex servidores del Ministerio de Seguridad Pública algún tipo de indemnización, que en todo caso no sería mayor del 50% de las prestaciones legales que les correspondían.

Con tal fin, será enviado en el curso de los próximos días un proyecto de ley a la Asamblea Legislativa, según se informó ayer en circuitos de la Casa Presidencial.

# Confidencialmente

La sesión estuvo la última sesión del Consejo Superior de Educación a la que asistieron el Ministro Massassi y el Rector de la Universidad, Profesor Monge Alfaro... Subió tanto el calor y la contrariedad del Rector, que en un momento dado abandonó la sesión acompañado del Profesor Carlos Caamaño, representante de la U ante el Consejo... Damas liberacionistas en gran número, suscribieron una publicación próxima contestando a las damas unificacionistas que hablaron de obstáculos a la labor del Gobierno actual de parte de la fracción parlamentaria que es la mayoría en la Asamblea... Y demostrarán las damas liberacionistas que no ha habido más que colaboración con el Gobierno y los diputados de esa fracción... Y que de parte del Gobierno ha habido revanchismo y despidos injustificados de liberacionistas... Se aguarda con gran interés en los días que vienen esa exposición, que será muy amplia... El nuevo Director de Deportes tiene un horario muy especial... Trabaja una hora en la mañana... y otra en la tarde.

# Se reunirán aquí Directores de Tributación Centroamericanos

Viene de la Página PRIMERA del periódico Panamericano y Panamá (ROCAP) de la Agencia de Desarrollo Internacional de los Estados Unidos.

La Reunión tiene como objetivo estudiar el estado actual de la Administración Tributaria en la región, fijar los requerimientos de asistencia técnica y las necesidades en capacitación de personal en el respectivo campo y discutir los problemas de armonización tributaria dentro de la integración económica centroamericana.

En ella participarán los Directores de Tributación o Ingresos de los países centroamericanos. Como invitados especiales asistirán las siguientes personas: Dr. Manuel Escobedo, Director del Programa Conjunto de Tribu-

ción OEA - BID para la América Latina; el Sr. Harold Miles, Director del Foreign Tax Assistance Staff, del Internal Revenue Service de los Estados Unidos; el Dr. Salvador Sánchez Aguilón, Jefe de la Misión Conjunta de Programación para Centroamérica; el Sr. Cecil Morgan, Asesor Regional en Tributación de la ROCAP y el Dr. Mauricio Baca Muñoz, Jefe del Departamento Fiscal de la SIECA. Además asistirán como observadores los Jefes de Equipo del Internal Revenue en Centroamérica. La coordinación de la Reunión estará a cargo del Dr. Alvaro Londoño Angel, experto en Administración Tributaria de las Naciones Unidas al servicio de la ESAPAC.

Dentro del programa de tra-

bajo se incluye la presentación y discusión de los siguientes temas:

- a) Presentación y discusión de los informes sobre la Administración Tributaria de los países del Istmo Centroamericano.
- b) La armonización tributaria dentro del Mercado Común Centroamericano.
- c) La Administración Tributaria en el Istmo Centroamericano y el Proyecto de Armonización Fiscal.
- d) Lineamientos para un programa integral de asistencia técnica en Administración Tributaria y capacitación de personal para Centroamérica y Panamá.
- e) Importancia de la tributación para el financiamiento de los planes de desarrollo de los países centroamericanos.

# — EL PATO DONALD —



# Riesgos Profesionales

Viene de la Página PRIMERA de experiencia, y tanto los patronos como los trabajadores siempre han estado satisfechos por los servicios prestados, del Instituto de Seguros, en este campo. No hay más razón para que se un cambio. El Instituto ha contribuido con un millón se

cientos cincuenta mil colones a la Junta de Protección Social para que construya la Clínica Traumatológica más moderna de Cen

# deben quedar en manos del INS

troamérica, fondos que serán pagados en servicios. Esa es una

prueba de la utilidad que ha dado el capítulo de riesgos profesio-

nales" declaró el Lic. Volio Sancho.

# Enfermedad desconocida diezma hatos en el sur

Las autoridades del MAG y del Ministerio de Gobernación en esta capital han recibido armamentos informaciones enviadas por el señor Odilón Sequiera, autoridad establecida en Villahermina, según las cuales una

misteriosa enfermedad está diezmando los hatos en el área. La información fue transmitida ayer tarde y se espera que a primera hora de hoy salgan hacia el sur autoridades del MAG para establecer el tipo de

enfermedad que mata al ganado en corto tiempo. El señor Sequiera advirtió que entre los ganaderos de la zona hay gran alarma, ya que el mal podría extenderse no sólo a toda la área, sino al resto del país.

# Micronoticias

**DIRECTIVA**  
La de la FOCC (Federación de Obreros y Campesinos Cristianos: Costarricenses, quedó integrada así:  
Secretario General: Claudio Gamboa Valverde; José María Fernández, Secretario General Adjunto; Ricardo Mora Solís, Secretario de Organización; Benjamín Chaves Vázquez, Secretario de Finanzas; Jorge Casanola Mora, Secretario de Actas y Correspondencia; Manuel María Villalobos, Secretario de Educación y Propaganda; María Bermúdez Herrera, Secretaria de Asuntos Femeninos; Alsimiro Herrera Torres, Secretario de Asuntos Campesinos; Alexis Araya Aguilarr, Fiscal General; y Francisco O. Orozco Campos, Vocal

**GRATITUD**  
La expresó a LA REPUBLICA la Asociación Nacional de Pequeños Industriales (ANPI) por el interés que se ha tomado en la constitución de esta entidad. También por la ayuda prestada por nuestro diario en la organización del certamen que promovió la ANPI.

**LLAMAMIENTO**  
Lo hace la Comisión de Ferias y Exposiciones de la Cámara de Industrias a todos los industriales del país, que aún no se han inscrito para participar en la VIII Exposición del ramo. Dice que hay mucho entusiasmo y que ya han reservado "stands" empíricos como Colegio Palmol, Ingeniería Industrial, Vulcan Engineering Ricall, Feoil Hoos, Rosago, Trejos Herrera, y Almadonera Gemenc-Tica.

**JUNTA PROGRESISTA**  
La ciudad Autónoma de San Rafael Abajo, Desamparados, envió carta al Excmo. señor Embajador de Alemania Occidental, Conde de Hardenberg, para que se sirva transmitir a su Gobierno el profundo agradecimiento de esta Junta y vecindario por la donación que hizo de siete plantas potabilizadoras de agua, dos de las cuales fueron instaladas en la expresada ciudadela.

**PERIODICO**  
Una nueva etapa ha iniciado EL INDUSTRIAL COSTARRICENSE, órgano Oficial de la Cámara de Industrias de Costa Rica. Lo dirige el colega don William Barrientes, de reconocido mérito profesional. Un material interesante y variado y una buena presentación tipográfica. Le deseamos larga existencia.

**GESTION**  
La Srta. Ana Yolanda Ugalde Sánchez, Presidenta del Club 4-S "Amalia" de Ciudad Quesada, envió telegrama al Presidente de la Asamblea Legislativa pidiéndole, a nombre de todos los Clubes 4-S de la localidad, la restitución de la partida presupuestal para el sostenimiento de esas entidades en todo el país.

# Tico delegado de Centro América a reunión sindical en EE. UU.

La Confederación Costarricense de Trabajadores Democrática, envió a LA REPUBLICA el siguiente Boletín Informativo:

Se encuentra en los Estados Unidos de Norteamérica nuestro Secretario General Alvaro Jiménez Z., quien concurre a la Cuarta Reunión del Consejo de Organizaciones Sindicales de Asesoramiento Técnico, Organismo Constituido de la O.E.A. y del C.I.E.S. El compañero Jiménez Zavajeta asiste como representante por el área de Centroamérica a dicha Conferencia, en la que se hará una evaluación de los progresos alcanzados dentro de las recomendaciones de la Alianza para el Progreso emitidas del Acta de Cundinamarca, y del plan de Acción de Caraballeda en el plano social y laboral. Lleva doble misión este representante o más claramente la intervención definitiva con relación al préstamo de un millón de dólares para el desarrollo de un programa de vivienda para organizaciones sindicales democráticas, así como la gestión de un préstamo para la construcción de un edificio para los sindicatos democráticos, para lo cual se entrevistará con altos peroneos y dirigentes del movimiento sindical norteamericano.

# Inaugurará la Universidad Exposición Electrónica

En terrenos de la Escuela de Educación de la Universidad de Costa Rica, se inaugurará a las 9 a. m. del 15 de noviembre en curso la Exposición Móvil Electrónica del Estado de New Jersey, patrocinada por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos de Norteamérica, por el Estado de New Jersey y por la Asociación de Industriales del mismo Estado.

La Exposición tendrá especial interés para los educadores, y en general para todos los interesados en investigación médica. Esta es la primera vez que se reúne una amplia exhibición electrónica en un vehículo especialmente diseñado para realizar una exposición móvil.

Como funcionarios que vendrán con la Exposición Móvil podrían figurar los señores Daniel F. Scrone, su Director General; Juan J. Acosta, Ingeniero de la misma; Gerald Goldman, quien tiene a su cargo la exhibición de General Telephone and Electric International de la Exposición; Henry M. Crane, Ingeniero de ventas de la misma; Peter Blake; Ted Holmes, Gerente de Mercadeo y Exponación; y Jerry F. Huffman.

# QUIEREN SUPRIMIRLE PENSION A LILIA RAMOS

El gobierno central ha estado estudiando la manera de no primirle la pensión — a que tiene derecho legal — de una señorita Profesora Lilia Ramos, conocida escritora nacional, que fue cesada de su cargo como Jefe de Publicaciones de Educación

por su filiación política. El Gobierno ha tratado de tomar represalias por su salida a la prensa, denunciando una serie de irregularidades que sucedían en ese Ministerio, y dando a conocer su criterio.

Pensiones informó que cualquier pretensión legal del Gobierno sería mala, caso de pretender quitarle la pensión a la Profesora Lilia Ramos porque ella la había solicitado en abril de 1960, y la misma, ya se le había aprobado.

Sin embargo, la Junta de

# Aviso a todos los agricultores del país

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, con el interés de mantener la completa armonía que ha reinado siempre entre esta Entidad, y los agricultores, se permite poner en conocimiento de ustedes las facultades, que a través de la Ley de Sanidad Vegetal, se nos han concedido y que debemos poner en práctica por el combate de la enfermedad del MOKO, que pone en grave peligro las plantaciones bananeras.

La Ley dice así:

**"ARTICULO 15.—**En los casos de combate de plagas y enfermedades declaradas de carácter nacional, los sistemas de procedimientos técnicos dictados por el Ministerio, son de obligatoria observancia para todos los agricultores del país y tendrán objetivo fundamental al exterminio o control de las plagas y enfermedades, así como evitar su difusión fuera del país".

**ARTICULO 17.—**Cuando el ocupante no proceda al combate de las plagas y enfermedades o a la destrucción de rastros dentro de la obligatoriedad y plazos fijados por el Ministerio, éste puede disponer la ejecución de los trabajos de control necesarios y cobrar al responsable el costo de los mismos. El cobro de la suma fijada en la liquidación tendrá fuerza ejecutiva.

El Ministerio dispondrá en qué casos la ayuda material podría prestarse sin costo para el interesado.

(En los actuales momentos el Ministerio en un esfuerzo por causar el menor daño efectuará los trabajos indispensables, a través de sus técnicos, sin costo alguno para los agricultores).

**ARTICULO 19.—**Los ocupantes a que se refiere el artículo anterior permitirán el libre ingreso a sus inmuebles a los miembros del personal del Ministerio acompañados de su correspondiente credencial firmada y sellada por las autoridades superiores del mismo, para la investigación, control o erradicación de plagas o enfermedades denunciadas, así como para tomar las muestras que se necesitan para estudios de laboratorio". (El subrayado es nuestro).

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, consciente de la necesidad de divulgar las normas que regulan la sanidad vegetal del país, estará emitiendo, a través de todos los medios de difusión posibles boletines que son de interés de ustedes.

# PELIGROSOS DELINCUENTES ESCAPARON DE SAN LUCAS

En la tarde de ayer lograron evadir la vigilancia de los guardias del presidio de la Isla San Lucas, frente a Puntarenas, dos peligrosos delincuentes que desocontaban penas de 30 y 29 años por homicidio.

Se trata de Abdenago Aparado Zúñiga, de 32 años quien tiene condena de 20 años por un homicidio cometido hace al año tiempo. Sus características de identificación son: 1.60 de alto, pesa 107 libras. Tiene pelo negro y lacio. Ojos pardos oscuros. Lamiña, dientes sanos, contextura débil, boca pequeña y nariz perfilada.

El otro es Porfirio Barrios Meza de nacionalidad nicaragüense, desocontaba pena de 29 años por homicidio también. Mide aproximadamente 1,9, tiene pelo negro lacio, ojos pardos, bigote ralo, contextura atlética, nariz finta, boca grande, es color moreno y pesa unas 122 libras.

Las autoridades del presidio informaron que se trata de delincuentes peligrosos habiendo informado a sus colegas de todo el país a efecto de que estén alertas y dispongan su captura en donde se encuentren.

# Editorial

## ¡Ante todo la Patria!

Bajo ese sonoro y sugestivo título apareció ayer un campo pagado en las páginas de un colega. Lo firman estimables damas, para las cuales tenemos el más profundo respeto. Y hasta coincidimos con ellas en lo que de verdad debe encerrar el título. Siempre la Patria debe ser primero. Pero no en un momento determinado, sino en todo momento.

En lo que no podemos estar de acuerdo, después del título, es en el contenido y la intención del escrito.

En verdad, todos hemos interpretado la salida de las estimables damas, como una acusación, si se quiere irrespetuosa, para la Asamblea. Ignoran, al parecer, que están dirigiéndose al Primer Poder de la República, y por ese camino, suponen que es la Asamblea la que debe amoldarse a las necesidades o imperativos del Poder Ejecutivo, cuando es todo lo contrario. No fue por casualidad que los Constituyentes, pusieron en la decisión de la Asamblea, la aprobación de los Presupuestos Generales del país, que no están sujetos a veto del Ejecutivo. Y en una buena Democracia, es el Poder Legislativo el encargado no solamente de legislar, sino de fiscalizar la buena marcha de la Administración Pública. Por algo son los Diputados, delegados del Pueblo, que les otorga su representación.

Es bueno recordar que durante mucho tiempo, en todos los tonos, y en todas las tribunas de prensa, de la política, del foro cívico, se ha venido hablando de los gastos excesivos del Gobierno, de "la frondosa burocracia", de la "hipoteca del futuro de nuestros hijos", de los gastos excesivos de la Administración. ¿Qué ha hecho la Asamblea? Pues interpretar ese sentimiento popular, y tratar de presentar un Presupuesto que deseché el exceso de gastos, y que pueda balancearse, sin necesidad de recurrir a otro expediente largamente y acervamente criticado: el de los empréstitos y los impuestos.

Así y todo, sé ha dicho que el Presupuesto del gobierno del Presidente Trejos, es mayor que el que tuvo el Presidente Orlich. Por tanto, la Asamblea no ha sido mezquina y ha dado oportunidad al Gobierno para desarrollar sus actividades, ajustándolas a la realidad nacional.

Esta aparición del campo pagado nos preocupa, porque puede ser el inicio de una campaña de propaganda, que traiga nuevas fricciones y divisiones. Nos lleva de nuevo a una campaña con ribetes políticos. Y más bien crea nuevas dificultades al Gobierno, que está empeñado al parecer, en auspiciar acercamientos con la Oposición.

Por todo esto, es conveniente rechazar esos ataques a la representación popular, la Asamblea, y pedir a los millares de militantes de la Oposición, que no se den ellos también a la tarea de la polémica de campos pagados, que es posible que se inicie con esta publicación que hemos comentado.

## Quema de pólvora

Tenemos que dirigirnos en forma directa a las autoridades, para llamarles la atención sobre el problema que para los vecinos de esta capital y sus barrios, significa la constante quema de pólvora que se ha desatado en nuestras calles.

La ley prohíbe esta estruendosa manifestación y fija los días en que se permite, en determinados tiempos festivos, la explosión de artefactos ruidosos, como cohetes, bombetas, etc.

Pero diariamente, a toda hora de la noche, el estallido de estos artificios llena las calles y líquida la tranquilidad de los que deben descansar, para reanudar las labores del día siguiente. Además, con los problemas suscitados por explosiones terroristas en los últimos días, estas bombas de cada noche, aunque se deban a juegos infantiles en su mayoría, siembran el temor y la zozobra.

Unase a todo esto que es muy peligroso, para los que manipulan cohetes y bombetas esta diversión, y se tendrá el cuadro de motivos por los cuales pedimos a las autoridades que vigilen y se interesen en tal actividad.

## Severa disposición del correo argentino

Por Alfredo López Peres

BUENOS AIRES.—(CP).—La Secretaría de Comunicaciones prohibió la circulación, a través del correo argentino, de literatura que tenga por finalidad la difusión de programas, objetivos y propósitos del comunismo.

La misma resolución oficial autoriza a las autoridades postales a proceder a la apertura de los envíos entregados para su circulación, cuando se presumiere la existencia de material extremista. Si del procedimiento surgiera la evidencia de tales objetos "se procederá a su incineración".

El comunismo se ha valido siempre en la Argentina del correo para la distribución masiva de libros, revistas y todo tipo de material de propaganda, anclado, muchas veces, por disposiciones que beneficiaban a las publicaciones de interés general (culturales, científicas, etc.).

La recepción en circuitos ajenos al comunismo de sobres, sin ninguna identificación, contenido de algún revista marxista, era cosa común. También empleaban el sistema de intercalar, entre los paquetes de correspondencia, ejemplares del periódico "Nuestra Palabra", órgano oficial del comunismo argentino que pese a haber sido prohibido por las autoridades al disolverse continúa apareciendo en forma clandestina.

Dado que desde hace tiempo se venía contando al ingreso del exterior de libros, revistas, publicaciones comunistas, éstos optaron, basándose en razones económicas y de seguridad para su tarea, por producir en el país la mayoría del material. Así fue con sus revistas, como libros, discursos, editoriales que ofrecían a muy bajo costo (o simplemente sin cargo) las obras completas de Lenin, Stalin o Trotsky, según la ubicación ideológica en la línea moscovita o Pekín de la empresa.

Uruguay, por otra parte fue siempre, dada su proximidad y la legalidad en que se desenvolvía el numeramiento insignificante de literatura comunista, el puente preferido para hacer llegar a Buenos Aires, las remesas de esa ideología.

La variedad es tan amplia en la ciudad de Montevideo, que existe, por ejemplo, una librería "socializada" en la venta de literatura de China Comunista y sus satélites, siendo imposible conseguir en ese mismo local cualquier otra de la URSS. En los fundamentos de la medida adoptada por el gobierno argentino, que ocupa el primer lugar, se expresa que la ley anterior "no pudo prever" la existencia y el desarrollo de este tipo de acción sediciosa basada en una actividad tan clandestina, por lo que sus preceptos dejan al arbitrio de los agentes del marxismo, la utilización de las vías postales para sus designios.

En otro párrafo señala que "libros, folletos, periódicos y otros tipos de impresos circulan por el correo argentino, significando el hecho insólito de convertir a los servicios públicos en transportadores de la doctrina marxista".

Por último dice que la nueva disposición "prohibitiva de la difusión de la prédica comunista impedirá la remisión de y a nuestro país y su eventual reexportación interna, de los que los elementos nuevos para el alma nacional".

Consiguientemente a lo anteriormente vigente, fue sancionada en 1876, y por razones obvias, sólo hacia referencia al envío de publicaciones juveniles. Vale decir, que muchas veces, con la modificación de instrumentos legales casi centenarios puede contenerse, en alguna medida, la acción subversiva del comunismo internacional.

(CONTINENTAL PRESS)

## Asiáticos crearon "Organización Anticomunista Mundial"

SEUL, Noviembre.— La Liga Anticomunista de los pueblos asiáticos ha decidido convertirse en una organización mundial que de ahora en adelante se conocerá como "Organización Anticomunista Mundial".

La decisión se tomó en días pasados, durante la primera sesión plenaria de la Liga, y también se creó una comisión Ad Hoc formada por siete estados miembros, y ocho naciones observadoras, que hará las revisiones necesarias a la Carta de Constitución a fin de ampliar la Organización. La Gran Bretaña, Alemania Occidental, Francia y

Y por las calles corretea y hace travesuras un venticello alegre y frío, que pone colores en los rostros. Que hace más ligero el paso. Y más agredable la humeante taza de café.

Todo el mundo habla del frío... ¿De qué otra cosa vamos a hablar si lo estábamos esperando, desde que las bolas del árbol navideño, tomaron por asalto las ventanas?

Ya en los carritos de la esquina —tan combatidos y tan festivos— los peñavies están cediendo el paso a las manzanas. ¿Será esto una advertencia que contraría a los nacionalistas, o el sello inconfundible de una capital cosmopolita?

Aquí le llamamos verano, pero el frío en otras partes, es invierno. El invierno, o el frío, cuando llega, nos recuerda los versos de Darío

"El invierno es beodo: cuando soplan sus brisas, brotan las viejas cubas las sangres de las viñas..."

El caso es que ya vemos en las calles vestidos distintos, porque nuestras mujeres con ser tan bellas, se alían a este tiempo sabroso y juguetón, para realizar sus encantos con la elegancia.

Y hasta en el ¡brrrrr! de las chiquillitas graciosas del Colegio de Señoritas, que pasan por frente a nuestra puerta, haciendo molines al frío, hay algo que esperamos y que gozamos con delectación.

Ahora, los que buscan motivos para la crítica, siempre tendrán el argumento de los que sienten en sus carnes las mordeduras del frío. De los chicos que deambulaban tristes, pegando sus naricillas en las ventanas, y soñando despiertos ante el deslumbramiento de los juguetes caros. En verdad que ellos se divierten con sólo imaginar. Y hacen de su niñez un juego continuo. Lo malo viene después, cuando son ya jóvenes que miran, cara a cara, la verdad sin imaginaciones. Y recuerdan la sordidez y el frío.

Pero de esto no podemos culpar a la Naturaleza. Ella cumple: viste y desviste los árboles. Engendra y hace fructificar. Colma y regala. Sabiamente dispone lo que ha de hacerse en cada estación.

Nosotros somos los de las imperfecciones, porque vivimos alejados de la sencilla lección de la vida física que nos rodea. Sencilla, sí, a pesar de su complicación gigantesca...

*Koldan*

## El Poder Negro

Por LUIS SIMON

Desde hace un tiempo, el blanco se ha convertido en adorado del negro. El por qué de esta inversión de valores es un problema etimológico abierto a todas las investigaciones: acaso no es una "inversión" de valores, si, ya antes, Richard Wright a había enunciado como variante "esencial" de la rebelión de los negros en Occidente.

En nombre del "integracionismo", los líderes negros segregan a los blancos y discriminan, estableciendo un clasismo racial y el monopolio del poder. Así hemos visto como sectas políticas "clararon la paz" y apuraron a la fealdad por la guerra y el dominio; o como otros proponen la libertad por la senda de la tiranía. La conciencia acusadora de los blancos, los lleva a aceptar su liquidación. Justificada por los repugnantes crímenes de los miembros del Klu-Klux-Klan en sus ciudades, danados que alientan el espíritu integracionista.

Veremos algún día a ciudades, nos blancos, por las calles, de los EE. UU. solicitando ser integrados en el Gobierno? Ser blancos, ha sido un delito en algunos países africanos; viviremos esa experiencia en América, como vaticinó Martin Ossendowsky hace más de medio siglo?

Desde hace un tiempo, el blanco se ha convertido en adorado del negro. El por qué de esta inversión de valores es un problema etimológico abierto a todas las investigaciones: acaso no es una "inversión" de valores, si, ya antes, Richard Wright a había enunciado como variante "esencial" de la rebelión de los negros en Occidente.

En nombre del "integracionismo", los líderes negros segregan a los blancos y discriminan, estableciendo un clasismo racial y el monopolio del poder. Así hemos visto como sectas políticas "clararon la paz" y apuraron a la fealdad por la guerra y el dominio; o como otros proponen la libertad por la senda de la tiranía. La conciencia acusadora de los blancos, los lleva a aceptar su liquidación. Justificada por los repugnantes crímenes de los miembros del Klu-Klux-Klan en sus ciudades, danados que alientan el espíritu integracionista.

Veremos algún día a ciudades, nos blancos, por las calles, de los EE. UU. solicitando ser integrados en el Gobierno? Ser blancos, ha sido un delito en algunos países africanos; viviremos esa experiencia en América, como vaticinó Martin Ossendowsky hace más de medio siglo?

Suecia, países observadores, ya han solicitado su admisión como miembros.

La idea de ampliar esa Organización Anticomunista la propuso el Presidente de Corea del Sur, Park Chung-Hee, cuando pronunció el discurso de bienvenida a los delegados.

# En Puntarenas impedirán embarque de ganado

El Comité Cívico Provincial de Puntarenas está dispuesto a impedir se produzca un embarque de ganado que en estos momentos se está haciendo en aquel Puerto del Pacífico con destino a un país suramericano.

En las últimas horas de la noche de ayer, llegó a nuestra redacción el siguiente mensaje telegráfico que enseguida transmitimos, enviado por los integrantes del citado Comité que representa a un considerable sector de las fuerzas vivas puntarenenses, de Esparta y Miramar de Montes de Oro.

## Felicita a Dip.

### Azofeifa Viquez

El remitente del siguiente telegrama nos ha enviado copia para su publicación:

San José, 3 de nov. de 1968  
Sr. Diputado  
Lic. Enrique Azofeifa Viquez,  
Asamblea Legislativa.

No creo haberme equivocado al darle mi voto. Lo felicito por su posición ante ley pensadas. Ojalá Costa Rica tuviera muchos hombres como usted.

Su amigo de siempre,

Juan Camacho Avelandón

**SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"**

# Ministro amonestó a confederación sindical

Viene de la Página PRIMERA despido, de varios funcionarios en Limón, y comentó que en lugar de la alharcía pública que ha hecho, debería de tomar interés por cuestiones más importantes. La respuesta del Lic. Guiler al Secretario de la Confederación fue considerada como una "regañada" contra los sindicatos por parte del Gobierno". La nota del Ministro Guiler dice textualmente:

Con pena leí la copia del telegrama irrespetuoso, que usted le dirigió al señor Presidente de la República. Según los informes que me fueron suministrados, no se ha producido la destitución que a usted le esperaba, y mucho menos cabe calificar de arbitraria una destitución notada. El Ministro, respectivo, por razones que considera fundadas, presentó una gestión de despido a la Dirección de Servicio Civil. Y será el Tribunal de Servicio Civil, o, en su caso, el Tribunal Superior de Trabajo, el que determinará en definitiva si la solicitud de despido es procedente o no.

Somente a conocimiento de la

"Puntarenas Noviembre 4.— Al Presidente de la República, sus ministros de Ganadería, Industrias y Relaciones Exteriores, Asamblea Legislativa, Presidente Colegio de Veterinarios, Consejo de Producción, copia a LA REPUBLICA San José. Fronteras Panamá—Nicaragua, con Costa Rica, cerradas según noticias dadas. Desleal actitud Consejo Producción y comerciantes ganaderos por desoir sentir general nacional contra exportación de ganado. Consejo Producción, Ud., señor Presidente y Ud. Sr. Ministro de Agricultura Ganadería, prometieron no se exportaría ganado. Aseguró el procesamiento a empacadoras. Hoy tenemos preparados embarques a salir de Puntarenas, transportado en barco procedente de país afoso. Consecuencias imprevisibles nos amenazan. Somos leales luchadores. Dejen demos el sustento hogares costarricenses. Lo contrario vemos de quienes deben seriedad y responsabilidad administrativa de gobierno. Impediremos próximos embarques. Igualment decimos que es sencillamente absurda manifestación de Romazo Orlich, sobre trust empacadoras. Por quienes están fomentando monopolios como el que se está padeciendo. Uds. Consejo Ministro Agricultura Ganadería y Presidente reciban bendición. Es inaudito, que industrias nacionales, sean sometidas oficialmente por comerciantes extranjeros que no tienen inversiones en el país. Este monopolio liquidará la empresa industrial y comercial, económica y socialmente el país".

jurisdicción correspondiente la solicitud de despido de un servidor público, para que aquella resolviera de modo definitivo, sobre la procedencia e improcedencia del pedimento, no implica en forma alguna irrespeto al Estatuto de Servicio Civil, ni infringe derechos laborales o sindicales, ni incumple desde luego los acuerdos de la Alianza para el Progreso o de la Declaración de Cundillamaré.

Si la Confederación Costarricense de Trabajadores Democrática estima que la solicitud de despido es infundada, en lugar de la alharcía pública que ha hecho, debería, para su propio prestigio, presentarse a sus compañeros en la cooperación necesaria ante la jurisdicción especial que por ley le incumbe resolver la cuestión, y no clamar a las cuatro organizaciones interconales con que usted amenaza al señor. Presente sino usted se haya acordado en firme la destitución por el Tribunal Superior de Trabajo. De usted atento servidor,

**Enrique Guiler**  
Ministro

# Correspondencia navideña deberá despacharse antes del 15 de Dic.

Viene de la Página PRIMERA Europa, que ésta deberá depositarse en los buzones antes del 15 de diciembre, con el fin de que llegue oportunamente.

Esta medida se ha tomado para evitar el congestionamiento en correos en los últimos días de diciembre, situación que no sólo Costa Rica afronta todos los años, sino todos los países del mundo, que celebran la Navidad y el Año Nuevo en las fechas tradicionales del Mundo Occidental.

Sin embargo, el Director General de Correos, don Rodolfo León Páez, dijo que para los Estados Unidos la correspondencia podría depositarse hasta el día 18 de diciembre, ya que usualmente dura dos días para llegar a su destino cuando se trata de correo aéreo. Para envíos por correo marítimo que siempre es más lento, la correspondencia deberá despacharse con límite hasta el último de noviembre. Las piezas que los interesados depositen en los buzones después de esas fechas, llegarán a sus destinatarios hasta en enero de 1969.

Algunos países europeos acordaron cerrar la recepción de correspondencia entre el 19 y el 21 de diciembre, para que lleguen oportunamente el 24 o entre el 24 y el último de ese mes. También llegarán a su destino hasta en enero, las que se despachan después de esas fechas. "En Costa Rica —terminó diciendo el Administrador— nos es forzaremos al máximo para dar el curso más rápido a la correspondencia que se cruza en las últimas semanas del año".

# ¿Sólo una ciudad de Europa?

# ¡Nosotros le daremos 20 por el precio de una!



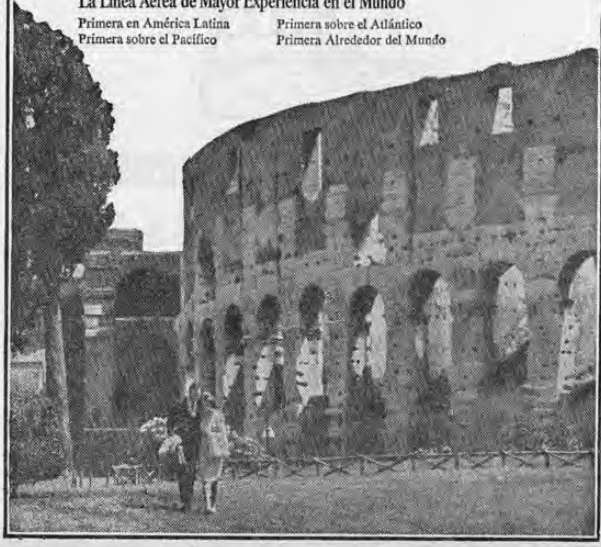
Su boleto redondo en Pan American a Roma, le llevará a 20 ciudades distribuidas en países como Portugal, España, Francia, Suiza, Italia, Austria, Alemania, Holanda, Bélgica e Inglaterra, Escocia e Irlanda.

¡Comience a vivir la Europa de sus sueños! Verbenas, castillos y toros en España. Modas e intensa vida nocturna en París. La luna viajando en góndola por Venecia. La Costa Azul con sus artistas y villas. La belleza serena de la campiña romana. Ferias industriales en las ciudades alemanas. A la ida o al regreso de Europa, también podrá visitar Nueva York, sin aumento de tarifa.

Su Agente de Viajes le ayudará a hacer una magistral combinación de ciudades. Y le reservará hoteles. Y paseos con guías. Hasta puede recomendarle sitios para comer, hacer compras, en fin... esos datos valiosos que ahorran tiempo y dinero.

Usar los servicios del Agente de Viajes no cuesta más. Visítelo hoy, y pídale informes de nuestro plan *Viaje ahora—Pague después.*

Calle Primera y Avenida Primera.  
Teléfonos: 21-20-88 y 21-21-88  
La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo  
Primera en América Latina  
Primera sobre el Atlántico  
Primera sobre el Pacífico  
Primera Alrededor del Mundo



# ● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●

## JOHNSON PREVIENE A CHINA ROJA

WASHINGTON, 4. AP.— El Presidente Johnson advirtió hoy a China Comunista que no haya ningún error de juicio al juzgar los resultados de las elecciones de la semana próxima en los Estados Unidos.

### Florenia invadida por las aguas

FLORENCIA, 4 (AP) — Las peores inundaciones sufridas por Italia desde la segunda guerra mundial rindieron por el histórico centro de Florenia, invaden edificios en Venecia y prácticamente han partido el país en dos.

Creció por más de 30 horas de continuas lluvias, los ríos de todo el centro y el Norte de Italia se desbordaron. Muchas comunidades quedaron hundidas en la miseria y el caos.

El río Arno inundó los palacios del Renacimiento y los Museos en el corazón de Florenia, amenazando algunos de los más famosos tesoros artísticos de la civilización occidental.

Las aguas del río Ombrone inundaron Grosseto, ciudad de 47.000 habitantes entre Roma y Florenia, y en algunas partes alcanzó el nivel del segundo piso.

Florenia, con 456.000 habitantes, quedó totalmente aislada del Exterior y está sin agua potable ni energía eléctrica. Cuadrillas de rescate en rías de Roma y Bolonia no pudieron llegar a la ciudad. Los caminos están cerrados y no hay servicio ferroviario.

Las inundaciones forman parte de una ola de mal tiempo que ha azotado a Italia desde Sicilia a los Alpes.

En Venecia, como Italia uno de los grandes "museos" de Italia, las aguas marzanas del río Vóchio de la postguerra hicieron crecer los canales y la laguna.

Las inundaciones hicieron intransitables las calles de Venecia, rompieron el drenaje y líneas de abastecimiento de agua e interrumpieron la energía eléctrica y las comunicaciones. Más de la ciudad de 175.000 habitantes está cubierta por las aguas, que en algunas partes alcanzan hasta un metro.

Los habitantes de Venecia y Florenia huyeron a los pisos superiores de casas, bares, comercios y edificios del gobierno.

No hay informes oficiales de víctimas, pero las primeras noticias dicen que es posible que como cien personas hayan sido lesionadas y algunas muertas.

que será operado próximamente, dijo que algunos dirigentes republicanos están moderando sus alaridos.

Señaló que el Senador Everett M. Dirksen, líder republicano del Senado, ha mencionado una cifra de 75 como las posibles ganancias republicanas en la Cámara de Representantes.

En la tema que el Presidente ve las cosas, el partido fuera del poder ha ganado un paso.

### Eliminarán "tapón de Darién"

WASHINGTON, 4 (AP) — El Congreso Panamericano de Carreteras dijo hoy al concluir la sesión de su Comité Directivo que no es necesario realizar más estudios sobre el tapón del Darién.

El paso inmediato a dar es obtener los fondos necesarios para la construcción" dijo el informe final.

El tapón del Darién es el sector entre Colombia y Panamá que al no estar construido impide el tránsito regular entre América del Norte y del Sur.

Rómulo Ofarril, Presidente del Comité, dijo que los estudios ya realizados muestran "cada día respecto a la posibilidad de construir la carretera".

Ofarril recibió poderes para adelantar gestiones ante los organismos internacionales de crédito con el fin de obtener los fondos que se requieren para la ejecución de esa obra.

Sus gestiones se harán "conservando con esos dos países el contacto necesario".

El Ministro de Obras Públicas de Colombia, Bernardo García Córdoba, dijo que "la labor cumplida y los obstáculos allanados en los últimos tiempos, más las alentadoras informaciones sobre las perspectivas de llegar en breve plazo a acuerdos concretos sobre una financiación adecuada son alentadores".

La reunión también decidió que el Décimo Congreso Panamericano de Carreteras se celebre el año entrante en Montevideo.

El delegado uruguayo Carlos Emberta agradeció la elección y dijo que "si bien no están eliminadas todas las dificultades en la tarea de establecer la continuidad de las comunicaciones a lo largo de la espina dorsal de ese sistema, todo parece indicar que ello será una realidad pronto".

### Pasos para derribar a Erhard



ERHARD

BONN, 4. AP.— Un debate en el Parlamento sobre el pasado y futuro del Primer Ministro Ludwig Erhard parecía hoy el próximo paso en la campaña para forzarle a renunciar.

El debate podría tener lugar en la próxima sesión de la Cámara Baja, el martes. La posición de Erhard se debilitó hoy aún más cuando la idea de mantener el debate fue apoyada por el Partido Demócrata Libre, que retiró sus cuatro Ministros del gabinete hace ocho días, luego de formar parte de la coalición del Gobierno por tres años.

La propuesta sobre el debate provino de los socialistas, partido opositor desde la fundación de Alemania Occidental en el año 1949.

Su moción insta a Erhard a pedir un voto de confianza. Como probablemente no lo obtendría, no es probable que lo hiciera, a menos que quiera provocar una elección que su Partido Demócrata Cristiano podría perder.

Una votación a favor de la moción socialista sería un voto de censura informal contra Erhard. No lo obligaría a renunciar pero sí tornaría su posición virtualmente insostenible.

medio de 40 a 50 curules en las elecciones desde 1960. Pero combatió la idea de que tales ganancias signifiquen cambio al gusto en la política hacia Vietnam. Hizo notar que la presión no está en juego en la votación.

Y cuando el Congreso vote en la próxima sesión sobre la política en Vietnam, predijo que los resultados serían los mismos que en las interiores. Mencionó votaciones pasadas como las del Senado y en la Cámara de Representantes.

Así que —dijo Johnson— espero que los comunistas tendrán mucho que decir en no equivocarse al hacer un juicio".

### Johnson acusa a Nixon

Viene de la Página PRIMERA

El Presidente dijo que el acuerdo de Manila sobre retiro de tropas norteamericanas y aliadas dentro de los seis meses luego de cesar la agresión comunista exprime la intención de permanecer en Vietnam "en tanto que necesito la presencia de tropas para proteger la integridad territorial de Vietnam del Sur", y verifique, que cesen allí la violencia, la infiltración y la agresión.

Dijo que Nixon que podría ser su oponente para la presidencia en 1968, trata de confundir el asunto e introducirlo en la campaña política para las elecciones congresionales del martes.

"Tentativas de hacer eso harán que la gente pierda votos en lugar de ganarlos" dijo. "No deberíamos hacer que mueran hombres porque tratamos de traer algo... el Sr. Nixon no sirve bien a su país al tratar de crear ese tipo de impresión con la esperanza de recoger un distrito o dos..."

"El tiene el problema de irse de hallarse lejos de su país y su gobierno durante el período de octubre cada dos años" afirmó Johnson aludiendo al período electoral binal.

Añadió, "si ustedes examinan su historia, verán que eso es verdad. Nunca realmente reconoció el compromiso que lo estaba ocurriendo cuando tenía una posición oficial en el gobierno. Ustedes recuerdan lo que dijo el Presidente Eisenhower, que si le daban una semana o algo así como pensaría lo que hacía".

Nixon entró de los comentarios del Presidente en Waterville, Maine, en donde realiza una campaña a favor de candidatos al Congreso. Dijo que Johnson debía haber contestado sus preguntas sobre la guerra en Vietnam.

El ex vicepresidente dijo ayer que la conferencia de Manila no ha acrecido las posibilidades de paz y pidió a Johnson que aclarase algunas "graves cuestiones de política" sobre las propuestas de Manila, cuantas tropas son serán necesarias en Vietnam y si será necesario aumento de impuestos para financiar la guerra.

En su conferencia de prensa en Waterville Nixon dijo que "a pesar del malhar pasado, la discusión continuará cantando las cuarenta" en cuanto a la guerra.

Añadió que le dará a Johnson una respuesta en detalle en una sesión a todo el país por radio y televisión el domingo.

### Fidel Castro comercia con sangre

CARACAS, 4 (AP) — Un grupo de exilados cubanos afirman hoy que el régimen del Primer Ministro Fidel Castro se propone comerciar con sangre de voluntarios para obtener divisas. Según dos directivos del Frente Obrero Revolucionario Demócrata Cubano (FORDC) "Castro se propone extraer a la hambreada clase obrera cubana, 1.200.000 litros de sangre a dos millones y medio de trabajadores".

El FORDC dice que Castro, al vender esta sangre "espera obtener divisas por valor de 50 mil libras de dólares".

Según Juan Luis Valdés y Gerardo Lamarez, directivos del FORDC exilados en Caracas, la campaña llamada voluntaria de sangre comenzó el mes pasado con los trabajadores de la Seccional 406 pueblo nuevo de la CTC y que esta será masiva en todos los sindicatos de la Isla hasta terminar la campaña el 27 de noviembre.

El gobierno cubano ha anunciado, dicen los exilados, que la sangre se usará para establecer un banco de sangre "pero se ha desentendido que esperan obtener divisas mediante su venta". No se dijo a quién Castro espera vender la sangre ni cómo obtendrá la información.

### Defenciones en Guatemala

GUATEMALA; 4 (AP) Los 41 diputados de los bloques del Partido Revolucionario, Partido Institucional Democrático y Movimiento de Liberación Nacional aprobaron por unanimidad el decreto del estado de sitio emitido por el Presidente Julio César Méndez Montenegro y el Consejo de Ministros.

Se informó sin confirmación oficial que varios dirigentes del MLN se encuentran detenidos. Los diarios vespertinos mencionan entre ellos a Manuel Villatorra Vielman, ex diputado constituyente y candidato a vicepresidente en las pasadas elecciones.

También se rumora que están detenidos varios elementos señalados como extrema izquierda, sin saber sus nombres.

Sus familiares denunciaron la captura del ex diputado revolucionario Juan José Tejada Barrientos.

El Jefe de la Policía Coronel Homero García Montenegro informó la clausura del semanario de extrema izquierda "El Estudiante" cuyo último número circuló sin nombre de la imprenta que lo hizo, violando las leyes.

### Pacto sirio-egipcio

EL CAIRO, 4 (AP) — La República Árabe Unida y Siria firmaron hoy un pacto conjunto de defensa para protección y seguridad de ambos países.

Las condiciones del pacto aclaran que ambos países considerarán cualquier agresión armada a uno de ellos como agresión al otro, y todas las medidas de ayuda, incluyendo el uso de la fuerza armada, deberán ser tomadas inmediatamente para ayudar, dice una declaración oficial.

El acuerdo también dice que se formará un Consejo Conjunto de la Defensa, encabezado por los Ministros de la Defensa y de Relaciones Exteriores de ambos países. El Consejo se reunirá cada seis meses en El Cairo y en Damasco alternadamente.

El Supremo Comandante de las Fuerzas Armadas de la República dirigirá todas las operaciones militares en caso de guerra.



## COLEGIO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS DE COSTA RICA

Se comunica a los señores miembros de este Colegio, atrasados en el pago de cuotas, que la Junta Directiva ha dispuesto conceder un plazo improrrogable al 16 de noviembre de 1966 para su respectiva cancelación, ya que a partir de esa fecha serán puestas al cobro judicial.

Los pagos deberán ser efectuados directamente en las Oficinas del Colegio, de lunes a viernes, de las 2 de la tarde a las 7 de la noche.

Ing. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA,  
San José, 4 de noviembre de 1966. Secretario.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## FUERTE LUCHA CERCA DE CAMBOYA

### Comando de la ONU acusa a norcoreanos

SEUL Viernes 4 (AP)—El comando de las Naciones Unidas acusa hoy formalmente a los norcoreanos de matar a seis nor-americanos y tres sudcoreanos en dos ataques sin provocación que mancharon la visita del Presidente Johnson a Corea del Sur.

La Comisión de Armisticio Militar fue convocada a una reunión de emergencia en Panmunjón, en la zona fronteriza demilitarizada para tratar los cargos sobre los ataques y otros incidentes durante, las últimas dos semanas, considerados aquí como los más graves desde que una tregua terminó la guerra de Corea en 1953.

Las posibilidades de acuerdo en fase alguna del conflicto son remotas. Panmunjón, el centro de la tregua donde las delegaciones coreanas se han hecho más de 400 reuniones, se enfrentaron a unos diez kilómetros al Occidente de Rocky Knoll, donde los comunistas en una emboscada eliminaron a una patrulla de ocho hombres de la Segunda División de Infantería de los Estados Unidos el miércoles.

El Comandante de la División General George Pickett Jr., dijo en conferencia de prensa que los comunistas atacaron con granadas y submetralldoras y finalmente se enfrentaron a la patrulla en breve pero salvaje combate cara a cara. Dijo que los noramericanos resistieron y mataron o hirieron cuando fueron a dos de los invasores. Todo terminó en pocos minutos. El General dijo que la cabeza de un, de los noramericanos muertos había sido aplastada, posiblemente con la culata de un rifle.

El Ministro de la Defensa de Corea del Sur, Kim Suom—Eun, declaró que el ataque, incluyó que los comunistas vuelvan a ocurrir esos ataques pro vocadores, tomaremos medidas decisivas. No mencionó lo que quería decir con eso. El ataque contra la patrulla y un choque en el cual dos soldados sudcoreanos fueron muertos ocurrieron en el último día de la visita de Johnson. En total 25 sudcoreanos han sido muertos en las últimas dos semanas.

A pesar de los incidentes, no hay ambiente de tensión aquí en la línea de armisticio 40 kilómetros al norte. Oficiales noramericanos dijeron que no se han dado órdenes especiales de alerta y no ha habido reorganización de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Parece posible que los dos ataques hayan tenido la intención de apenar a los sudcoreanos mientras recibían a su embaajador, así como recordar a Johnson la presencia de 400.000 soldados en el norte. La intención de Pyongyang pudo haber sido disuadir a Sudcorea de enviar más hombres a Vietnam del Sur, donde ahora tiene 40.000 soldados.

### Quejas contra policia mexicana

MEXICO D. F., 4 (AP) — Aproximadamente un centenar de mujeres irrumpieron ayer en el Palacio Municipal y penetraron en la oficina del Secretario General para demandar protección contra los granaderos de la policia.

Las mujeres, amas de casa de un grupo de familias invadió la subdivisión de Tránsito, San Felipe, reclamando su propiedad, dijo que los policas estaban incendiando sus hogares improvisados, azotando a los niños y a los ancianos y forzándolos a abandonar la tierra.

SAIGON, 4 (AP) — Tropas estadounidenses reforzadas se enfrasaron en fuerte lucha esta noche con fuerzas atrincheradas del Vietcong después de vencidos ataques comunistas durante el día cerca de la frontera con Camboya.

El vocero militar de los Estados Unidos en Saigón dijo que unidades de la Brigada 19 de infantería ligera, reforzadas por tropas de la División 25 de infantería, repelieron cada uno de los ataques de cien hombres del Viet Cong con fuertes bajas para los comunistas en el selvático campo de batalla a 100 kilómetros al Noroeste de Saigón.

No hay informes inmediatos de otros incidentes. Anteriormente, el comando militar estadounidense informó de fuerte lucha a pocos kilómetros de las posiciones norteamericanas en la provincia de Tay Ninh, baluarte de los comunistas. Un vocero dijo que una unidad de 80 milicianos, con ayuda de helicópteros armados y aviones de combate de los Estados Unidos, repelieron una fuerza del Viet Cong estimada en 700 hombres en cinco horas de batalla al amanecer hoy.

Los sudvietnamitas informaron que 52 vietcongs fueron muertos y cinco capturados. Las pérdidas del gobierno se mencionaron como moderadas, lo que significa que las tropas fueron atacadas fuertemente.

En la guerra aérea sobre Vietnam del Norte, los pilotos norteamericanos informaron haber se enfrentado a dos aviones de combate Mig-21 de los comunistas ayer sin éxito para los aparatos de ambos lados. Los Mig dispararon proyectiles de alre al aire que no dieron en el blanco. Otros dos Mig fueron vistos volar después, pero no hubieron sin establecer combate.

### Batalla campal en Singapur

Por John Cantwell SINGAPUR, 4 (AP) — Cuando menos 80 estudiantes resultaron lesionados en una batalla campal en la policia hoy cuando intentaron entrar en masa a la oficina del Primer Ministro Le Kuan Yew.

Unos 400 jóvenes gritando y agitando banderines, la mayoría de ellos chinos locales, arrojaron piedras, botellas de leche, pedazos de vidrio y de madera contra la policia en la batalla en la escalinata del edificio del Gobierno.

Los estudiantes, de la Universidad de Singapur y de la Escuela Ngee Ann, protestaban contra la policia educacional del gobierno. Marcharon hacia el edificio del gobierno después del mediodía, se enfrentaron a la policia y empezaron a romper ventanas en torno al edificio. Arrojaron vidrios y botellas. Varios policas resultaron heridos y fueron que ser llevados al hospital.

### Comsmora Italia victoria sobre Austria

ROMA, 4 (AP) — El Presidente Giuseppe Saragat conmemoró hoy la victoria de Italia contra Austria en la primera guerra mundial mientras la policia continúa una estrecha vigilancia en toda la ciudad.

Alertada por los rumores de que un terrorista del Alto Adige podría intentar una explosión en Roma para celebrar las celebraciones, la policia puso... 109.000 hombres en guardia en toda la ciudad y sus alrededores.

Pero no ha ocurrido nada. De pie en sombras bajo la lluvia y el viento Saragat colocó una ofrenda ante el Monumento al Soldado Desconocido en la Piazza Venezia en el corazón de Roma y después pasó revista a una guardia militar.

### Termina enseñanza mixta en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 4 (AP) — El gobierno militar del Presidente Juan Carlos Onganía abolió la educación mixta en todas las escuelas primarias de la ciudad de Buenos Aires.

La medida es considerada como resultado de una larga campaña de la Iglesia Católica; que tiene fuerte voz en el gobierno. La prohibición será efectiva solamente en las escuelas que dependen de la Junta Nacional de Educación, Agencia Federal, y no incluye a las escuelas de las provincias.

La Confederación de Maestros pidió hoy al Presidente de la Junta, José María Astigarra, que conserve la educación mixta en las escuelas primarias.

Dicen los maestros que la educación mixta — fomenta una saludable camaradería entre niños y niñas e impide que crean que el contacto entre ellos está prohibido y es peligroso.

La educación mixta ha estado en vigor en las escuelas argentinas desde 1880.

### Chocó locomotora con autobús

MEXICO, D. F., 4, AP— Una locomotora chocó con un autobús lleno de pasajeros hoy, matando cinco personas y resultando lesionados treinta. Muchas de las víctimas fueron mujeres y niños, informó la policia.

La locomotora era una diesel de los Ferrocarriles Mexicanos y el autobús era de la Línea México-Huixquilucan. La locomotora iba a Toluca.

### Ministro venezolano en el Pentágono

WASHINGTON 4 (AP) — El Ministro venezolano de Defensa Ramón Florencia Gómez fue recibido con los más altos honores al llegar hoy al Pentágono para un día completo de conferencias.

Las baterías de la Guardia de Honor hicieron una salva de 19 disparos cuando el Ministro, acompañado por el embajador venezolano Enrique Tejera Paris, llegó a la entrada que da sobre el río Potomac.

Cyrus Vance, Subsecretario de Defensa, encabezó el grupo de oficiales norteamericanos que le dio la bienvenida.

La banda de la Guardia ejecutó los himnos de los dos países. Un portavoz del Pentágono dijo que "los honores fueron los mismos que se tributaron al Presidente Johnson a su regreso de Asia. La única diferencia fue que en lugar de 21 cañonazos la salvo tuvo 19".

### Temblor en México

MEXICO, DF 4 (AP) — Un moderado temblor de tierra se sintió aquí a las 8:50:57, hoy según anunció el Centro Sismográfico de Tacubaya.

El técnico Jesús Figueroa manifestó que el centro del sismo se encontraba aproximadamente a 330 kilómetros al Sur Suroeste de la capital, a lo largo de la costa del Estado de Guerrero con el océano Pacífico.

Agregó que el temblor registró 5.5 en la escala de Richter y 3 en la de Mercalli.

### Johnson no da importancia a operación

WASHINGTON, 4. APM El Presidente Johnson calificó su próxima operación hoy, como de menor importancia y dijo que la mejor medida de su salud en general es que soporte los rigores de 17 días en el Lejano Oriente.

Poco después salió para dos semanas de descanso en su rancho de Texas, negando que esto signifique cancelación de planes de campaña política.

"No tenemos planes, y cuando no se tienen no se cancelan", dijo el Presidente en una conferencia de prensa.

Johnson será operado este mes para eliminarle un pólipo en la garganta y corregir un defecto en la cetriz que dejó la operación de la vesícula hace un año.

Por lo pronto está bajo instrucciones médicas de pasar dos semanas descansando y guardando dieta, en preparación para la operación.

Johnson estuvo de buen ánimo y en buena voz en su conferencia de prensa. Adoptó una actitud filosófica respecto a la operación.

Dijo que los problemas eran errores y una parte de la vida que tiene que ser aceptada. Expresó que si duda cada uno de los presentes en alguna ocasión habla tenido problemas médicos más serios.

"No los recomiendo, no estoy a favor de ellos, ni creo que sea afortunado al tener la clase de empleo que le permite seguir sus actividades, mucha ayuda eficaz y los mejores doctores disponibles.

Johnson dijo que sus médicos nunca recomendaron el lo consideró, cancelar la gira por

## SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

### EN SAN JOSE Y GUADALUPE MAÑANA DOMINGO

#### 6 DE NOVIEMBRE, DE LAS 7 A. M. A LAS 12 M.

Para ejecutar trabajos de conversión a 13 mil voltios, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana Domingo 6 de Noviembre, de las 7 a. m. a las 12 m., en:

- Calle 5 entre Avenidas 5 y 7
- Calle 11 Bis entre Avenidas 7 y 7 Bis
- Calle 15 entre Avenidas Central y 7
- Calle 25 entre Avenidas Central y 13
- Avenida Central entre Calle 11 Bis y 17
- Avenida 1 entre Calles 25 y 33
- Avenida 3 entre Calles 13 y 21
- Avenida 3 (Vía Férrea) entre Calles 23 y 29
- Avenida 9 y 9 Bis entre Calles 25 y 31
- Avenida 15 entre Calles 19 y 33

Barrios Aranjuez, Santa Teresita y Seguro Social.

Asilo Carlos María Ulloa,

Barrio al costado Oeste del Asilo Carlos María Ulloa.



NOTA: De ser posible, los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

# Guanacaste quiere participar en el desarrollo pesquero

El señor Rolando Rodríguez Varela ha enviado una extensa carta al Ministro de Agricultura y Ganadería, con copias para el Presidente de la República y Diputados, en la que expresa la similitud de criterios en cuanto a los planes de desarrollo pesquero que impulsa el MAG. Advierte sin embargo el señor Rodríguez, que el MAG tiene al desarrollo de esta industria en Puntarenas, mientras que él y centenares de vecinos de Guanacaste tienen la impresión de que se debe impulsar la pesquería conjuntamente, en Puntarenas y en Guanacaste.

Agrega en su nota, además, que en 1964 se pescaron 2.808.584 libras de camarón mediante el empleo de una flota de 54 barcos con una vasta tripulación lo que aseguró recursos para mucha gente. Enfatizó en que el 50 por

ciento de esta cifra fue pescado en aguas de Guanacaste lo que demuestra la importancia de impulsar estos programas en su provincia. Por último el señor Rodríguez dijo que se vería conveniente tomar nota para adicionar al proyecto de ley de Financiación de la Industria Pesquera Nacional consideraciones al artículo 4º como las siguientes: "Los recursos originados en el préstamo a que se refiere esta ley, se destinarán a la concesión de créditos a mediano plazo por medio de las sucursales del Banco de Costa Rica en Puntarenas y Guanacaste, por iguales partes para la adquisición de embarcaciones e implementos pesqueros en sustitución de los actuales y reacondicionamiento de las existentes que no se encuentren en capacidad de dar un elevado rendimiento en su operación".

# NO SE ESTA ACTUANDO UNA LEY DE PENSIONES PARA DIPUTADOS

Viene de la Página PRIMERA

tos Sociales, nos vemos obligados, ante las publicaciones que se han hecho en el periódico bajo la dirección de ustedes, sobre un presunto régimen de pensiones que la actual Asamblea Legislativa ha decretado a favor de sus integrantes, a manifestar lo siguiente:

19.—La LEY DE PENSIONES PARA LOS EMPLEADOS DE LA SECRETARIA DE HACIENDA Y COMERCIO Y DIPUTADOS es la Nº 148 del 23 de agosto de 1943, que ha sido reformada en ocho oportunidades en diferentes partes de su articulado. Fue precisamente la reforma introducida al artículo 13 de esta Ley por la Nº 2417 de 14 de setiembre de 1959, que los diputados quedaron incluidos en este régimen jubilatorio. Los proponentes de la misma fueron los ex-diputados Volto Jiménez y Cordeiro Croceri. De tal modo que en esta oportunidad, la Asamblea Legislativa no está dictando una nueva ley de pensiones para los diputados, sino conociendo de una reforma que sólo incidentalmente se refiere a ellos.

20.—Este asunto está ahora en conocimiento de la Asamblea Legislativa por iniciativa de los miembros de la Asamblea que en un memorial fechado 7 de junio de 1966, propusieron una reforma al mencionado artículo 13 de la Ley Nº 148 de 23 de agosto de 1943, reformada por la Nº 2417 de 14 de setiembre de 1959. Mediante esa reforma, acogida para su trámite por los diputados Carazo Odio y Asafía Viquez, los empleados desahaban quedar incluidos en el régimen de pensiones de Hacienda, sin perjuicio de seguir perteneciendo al régimen de Invalidez, Vejez y

Muerte de la Caja Costarricense de Seguro Social. La reforma no se refirió a los años de servicio ni a la edad de jubilación.

21.—Ya en trámite la reforma propuesta por los empleados, llegó a nuestra Comisión un memorial de un grupo de funcionarios del Ministerio de Hacienda que, habiendo sido nombrados antes de 1947, fueron incluidos por error en el régimen del Seguro Social. Solicitaban estos empleados que tal error se corrigiera y que se les tomara en cuenta en el régimen de Hacienda, sin perjuicio de seguir en el Seguro Social, para no crear problemas. Lo mismo sucedió con funcionarios de la Contraloría General de la República.

49.—El asunto pasó a la Comisión de Asuntos Sociales y en el seno de la misma hubo buen ambiente para la reforma en términos generales. Pero las opiniones estuvieron divididas cuando algunos miembros de la Comisión sostuvieron la tesis de que era bueno elevar la edad de retiro a los 60 años, en vez de los 50 que había tenido siempre la ley original.

Otros señores diputados, consideraron que no siendo la edad de retiro el motivo de la reforma, la Comisión no debía tocar ese aspecto del problema. Por eso se produjeron dos dictámenes en el seno de la Comisión.

50.—Cuando el asunto llegó a plenario, se planteó la discusión sobre la edad de retiro, y pronto surgió la idea de que era bueno buscar una edad promedio entre las dos que estaban en los dictámenes de la Comisión. Y así fue que alguien pensó en que la edad de 55 años era la solución

para el problema. Además, se le go a pensar por parte de algunos representantes que la oportunidad era buena para establecer, en el caso de los diputados, que podrían serles computados los años de servicio que al menos de ellos hubiesen tenido en la Administración Pública, los entes autónomos y las municipalidades. En lo demás, la ley que él igual que antes de su reforma.

60.—En síntesis; la reforma a la ley se hizo para favorecer y a iniciativa de los empleados de la Asamblea Legislativa, los de Hacienda y los de la Contraloría General de la República. La situación de los diputados es la misma que la establecida por la Ley 2417 de 14 de setiembre de 1959, con la única diferencia de que de ahora en adelante, contarán por ellos los años de servicio que tuvieron en la administración pública, central o descentralizada. La edad de retiro fue elevada más bien de 50 a 55 años de edad y se uniformó el promedio que servirá para calcular la pensión a cinco años.

70.—Por todo cuanto dejamos dicho queda claro que la Asamblea Legislativa actual no ha caído ninguna Ley de Pensiones para los diputados, y que sencillamente se ha reformado la ley vigente. Tanto es así que ya existen varios ex-diputados, cuyos nombres podemos dar en cualquier momento, disfrutando de los beneficios de la ley dictada hace ya siete años, es decir, en setiembre de 1959.

80.—Las publicaciones aparecidas en la prensa en estos días acusan completo desconocimiento de la situación que hemos dejado explicada, porque hacen apelar a los diputados actuales como si estuvieran ellos hubiesen proyectado y dictado una ley que los favorezca. No nos cansamos de repetir que esa ley fue dada en 1959 y que ahora vino nuevamente a la Asamblea traída por los empleados administrativos de la Asamblea. No hubo intervención de ningún diputado en este asunto, excepto la de los señores Carazo Odio y Asafía Viquez, que acogieron el proyecto de los empleados para su trámite, tal y como hacen muchos diputados con los proyectos que los particulares quieren llevar al seno de la Asamblea.

90.—Consideramos q' lo que ha sucedido en este caso es que los redactores parlamentarios captaron bien el asunto que se ha venido debatiendo y han llevado a sus periódicos la sensación de que estamos dictando una nueva Ley de Pensiones para los diputados, cuando el problema es completamente distinto. Invitamos a los señores Directores para que concurran al seno de esta Comisión para mostrarles el expediente original en donde podrán apreciar los pormenores de este problema.

10.—Consideramos injusto que las primeras páginas de los periódicos y lo que es más grave, las columnas editoriales, estén levantando al pueblo una información que tiende a presentar a los diputados como personas descomedidas que, aprovechando su alto cargo público, están explotando al erario público en perjuicio del pueblo. Esta apreciación es completamente ajena a los hechos verdaderos y por eso queremos dejarla definitivamente aclarada ante la opinión pública.

Agradecemos mucho a ustedes la atención de publicar estas manifestaciones en forma tan destacada como las informaciones en perjuicio de todos los diputados, y de la Asamblea, nos suscribimos con toda consideración,

COMISION DE ASUNTOS SOCIALES

- Fernando Guzmán
- German Gago Méta
- Arnando Arán Aguilar
- Trino Zamora Jiménez
- Cecilia González de Penrod
- Rafael Yópez Garrido
- Graciela Morales de Echeverría
- Gelando Sotela Montané
- Guillermo Figueroa Chinchilla

# Se va de Costa Rica funcionario de Cuna-Alianza para Progreso

El señor Ramón Betancourt Colón, quien ha venido asesorando el Movimiento Cooperativista en Costa Rica, como funcionario de la CUNA-ALIANZA PARA EL PROGRESO, nos envió las siguientes líneas de despedida a todos los cooperativistas de nuestra patria, va que debe ausentarse, a otro país por disposición de sus superiores.

"Por una situación en que los cambios son necesarios para mejorar, tengo que ausentarme de Costa Rica y dejar el movimiento de Cooperativas de Ahorro y Crédito que tanto ha querido y por el cual he trabajado durante dos años y seis meses con el Programa Cuna y Alianza para el Progreso que continuará bajo la asesoría de otros personas de la Oficina

Regional para América Latina (L. A. R. O.) Desde estas columnas, prestigiosas de su diario, deseo expresar mis más sinceras gracias y profundo agradecimiento al pueblo de Costa Rica y a su Gobierno que tan hospitalarios, generosos y nobles han sido al darnos acogida en esta libre y democrática tierra que ha sabido defender con lealtad, los atributos del libre albedrío y el ideal cristiano que aún conservan las sociedades libres del mundo. Estaremos residiendo en la capital de Puerto Rico, Calle Moral Campos Nº 504. — Puerto Rico y desde esa nos ponemos a las órdenes de los Cooperadores de Costa Rica.

Ramón Betancourt Colón



## ¡ATENCIÓN!

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

# Prof. don JOSE JOAQUIN TREJOS

se dirigirá al país el próximo martes mediante un trascendental discurso con motivo de cumplir seis meses de gobierno.

## Teletica CANAL 7

A LAS SEIS DE LA TARDE.

Señor Presidente de la República.

# - ROLDAN EL TEMERARIO -



# para ellas...

## Suplemento Semanal de LA REPUBLICA

### La "Femme - Chic" de París y la Moda 1966 - 67 Modas Juveniles

Por la Marquesa de Sautter de Saint-Roman

En París, las publicaciones consagradas exclusivamente a la mujer, al hogar, a la moda, femenina, masculina e infantil, a las joyas, a los muebles antiguos y modernos al estilo y el decorado, a los accesorios vestimentales, ropa interior y de casa, guantes, medias, etc., son innumerable. Hay cientos y cientos de revistas ilustradas semanales, quincenales, mensuales, pero, además hay un grupo de grandes publicaciones de "alta costura" que se editan en la "Ciudad Luz", extremadamente lujosas, coincidiendo con el lanzamiento periódico de las colecciones en cada estación.

Una de las más considerables de estas revistas es "Femme-chic" que acaba de editar su número excepcional enfocado en las últimas novedades de primera línea. Es una publicación que no está al alcance de todo el mundo, pues cuesta en París cuatro dólares y en el extranjero, mucho más. Claro que es una revista de gran enorme material, textos, fotografías, dibujos, comentarios técnicos.

En Francia, no hay costurera o sombrerera —existen millares y millares—, que no adquiera alguna de estas guías especializadas. En la cubierta del reciente número de "Femme-chic" figuran dos creaciones de Yves Saint-Laurent, mostrando que el amarillo es un color muy 1966.

Aparece en una redingote de esmeralda de pura lana de Lesur, estampado con triángulos, en negro y rojo, y en la chaqueta de un traje sastré de estratado jacquard amarillo limón, con un atractivo de cesta de Lesur. La falda es del mismo estratado, azul marino. Caquette de cuero azul marino con visera y bandas cruzadas de cuero blanco.

Esta publicación, como otras del mismo tipo (Vogue, L'Officiel, Femina, etc.), tiene doble interés en el extranjero, porque se incluyen varias páginas en el interior con textos en inglés, alemán, español e italiano. Es decir, las traducciones de los modelos que figuran en el grueso volumen, así como un panorama visto a través del lente de "femme-chic", versión correspondiente del original en lengua francesa. Este editorial último comenta "La corriente de locura que rola en la moda abriéndose de 1966". El o la articulista se pregunta si la moda actual es realmente una revolución. Responde, naturalmente, que NO. Sin embargo, admite que es muy posible "que la elegancia pura salga un poco perjudicada de la experiencia, ya que algunas de las locuras no son siempre de buen gusto". Estamos de acuerdo con esta opinión, ya que hablamos repetido lo mismo antes de que apareciera este número de "Femme-chic".

¿Cómo es en realidad la moda de hoy? ¿Cómo la contempla esta publicación? "Los mo-

distos, nos han presentado una mujer muy juvenil, muy libre y bastante sobria, de piernas largas, caderas finas, busto plano y hombros gráciles pero deportivos".

#### PANORAMA DE LA MODA ACTUAL

Vamos a ver cómo interpreta la cronista de la publicación que glosamos, el controvertido problema de las faldas cortas: "Esta mujer alegre, un poco "garzona", desea ver sus rodillas. Cuando es razonable, sus faldas se detienen justo por encima de la rodilla, pero cuando es muy joven y tiene unas piernas bonitas o simplemente le gustan las exageraciones, entonces no hay ninguna limitación, no de la longitud, sino del acortamiento de sus faldas".

Hace, destacar "Femme-chic", que otra de las partes del cuerpo que al mujer 1966 descubre con placer (los descubren más bien los modistos), es su escote.

"Las risas son abiertas a ul, traza... Al lado de estos escotes... muy escotados, la pudica manga camisera está muy en boga".

Es lástima que en las colecciones se notarán muy pocos trajes sastré. El clásico ya no está de moda. Todo lo que puede tener cierta probabilidad de perdurar es desechado, automáticamente por los costureros. De ahí tan bien que se haya lanzado la moda de la falda exigua, cortísima, para que no hubiera manera de disimular la antigua longitud con dobladillos económicos, es decir, para que el vestido se pueda alargar o encoger según el dictado de la moda.

Con toda seguridad, la silueta "1967" exigirá falda alargada y todas las que quieran estar a la moda deberán cambiar de vestuario... hasta la próxima vez. La elegancia —la de ayer y no será mañana—, es una historia de nunca acabar.



Lista para partir al fin de semana esta japonesa lleva un traje en shetland para lana a cuadros rosa, blanco y gris de Marubeni. Diseñadas por Harue Matsuda, la chaqueta larga doble botonadura, sin cuello y bolsillos pegados, se lleva con una falda plisada ultra-corta. La blusa a cuello vuelto y los calcetines en punto aguja de lana rosa.

## El cuidado de los párpados

No hay joya que pueda compararse a unos lindos ojos. Los párpados son regiones muy frágiles, que pueden irritarse y congestionarse fácilmente.

Cuando esto sucede deben aplicarse compresas suavizantes de agua boricada o de manzanilla, y si la irritación ha alcanzado a los ojos mismos, darse baños oculares con agua de rosas con una pizca de ácido bórico. La aplicación de limonero oje calcáreo por las noches, en el borde de los párpados elimina el enrojecimiento y la inflamación.

Si lo que se enfrenta es, de hecho, una franca conjuntivitis, las gotas de argemol al 2% constituyen un tratamiento excelente. Se aplican dos o tres veces al día, según los casos, procurando que las gotas dos o tres caigan bien en el berginal y bañen luego todo el globo del ojo.

Para evitar estos riesgos existen las cremas antisolares. Y contra el viento fuerte como contra el sol, dan resultado los lentes protectores. Estos, verdosos en verano pueden ser en invierno, cuando la lucha fundamental es contra el viento y el frío, de colorido natural. Cuando los párpados se irri-

tan es aconsejable evitar, durante varios días el uso de cosméticos en ojos o en las pestañas, lo que puede contribuir a agravar un ligero en sus inicios.

El engrase en el párpado inferior puede dar lugar al aflojamiento muscular en esa región de la cara. En consecuencia, pres-

cindir de él es lo mejor. Indica, da, son en cambio las compresas de té fuerte.

La vaselina simple e incolora, puesta en las cejas y pestañas, puede subrayar el brillo de éstas, cuando alguna atención surgiera que es mejor evitar el uso de cosméticos.



LEPOUTRE JUNIOR

La moda perforada de este jersey fantasía da una nota muy juvenil a este conjunto dos-piezas blanco. Nótese el lindo juego de rombos en dibujos muy calados. Detalle nuevo: el cinturillo puesto sobre el pull a la altura de las caderas.

# La novia de la semana

Por Flor Nolaseo



Srta. BLANCA ROSA ESQUIVEL BETANCOURT, hoy señora de Campos

El sábado 29 de Octubre pasado, contrajeron matrimonio en solemne ceremonia celebrada en el Templo de Santa Teresita del Niño Jesús, dos distinguidos jóvenes don Rodrigo Campos Rojas y la bellísima señorita Blanca Rosa Esquivel Betancourt.

El Templo artísticamente arrojado con delicadísimos faroles de alambre blanco y flores blancas con ligeros toques de rosa pálido, era marco apropiado a la radiante belleza de la novia, quien subió al altar ataviada con un traje de fino encaje y larguísima cola totalmente bordada en delicadas jentefuecas nacaradas y pequeñas perlas. Lucía Blanca Rosa su exquisita belleza que le valió el título de "Miss Centroamérica" y que no sólo es la belleza de sus proporciones físicas sino del alma noble y pura que ella abriga y que la hizo la más linda y distinguida NOVIA DE LA SEMANA.

EL SUPLEMENTO PARA ELLAS se cumple en desearles a Rodrigo y Blanca Rosa una dicha impeccedera.

**ETIQUETA**  
(Buenas Modas)  
(a cargo de Mademoiselle Blanchard)

Estimada Mlle Blanchard:  
E'pero a un ex Profesor de mi esposa en mi casa para pasar algunos días con nosotros. Me preocupa la forma como debo comportarme para causar una buena impresión. Tengo un cuarto de huéspedes que estoy tratando de acondicionarle. Le agradecería sus sugerencias en general.  
Gracias.

**Esposa atribulada**  
Estimada Esposa Atribulada:  
Nada más gentil que atender a un caballero, las mujeres somos mucho más complacidas.

Primero que nada, deb, usted preparar por anticipado sus menús. Esto le permitirá tener en la casa lo más esencial. No cargue los menús y hágalos ligeros, hoy día se aprecia más la fragancia que el exceso.  
Tenga suficientes colgadores (ganchos) de ropa en el closet que le adjudique y suficiente espacio para que acomode su equipaje.  
Una pequeña cómoda y un espejo son indispensables.  
Tenga cigarrillos, y fósforos a mano y ceniceros por todos los rincones de su casa. Esto lo digo pensando en sus huéspedes.  
Una selección de libros afro, platos al temperamento de su huésped, colocados cuidadosamente al alcance, serán un detalle de buen gusto. También una revista, las deportivas o financieras.  
Existen buenas puestas para leer confortablemente. Se puede escoger bien el cuarto por las noches. Y muchas personas no pueden dormir con el más que

Las necesidades de la vida moderna hacen que el papel de la mujer no se limite al hogar. No era así en tiempos de nuestras abuelas, cuando todo era más fácil...

La conocí trabajando yo en mi oficina y ella que me visitó para ofrecermela una Enciclopedia infantil. Mientras con su simpática tan chilena, porque Esther es chilena, me explicaba el plan, yo la observaba. Una mujer culta, de gran personalidad, apasionada de los libros, de sus hijos y de los hijos, por eso cumple tan bien su cometido.

Ella vino a venderme, una Enciclopedia y yo la entrevisté... He aquí nuestro diálogo:

No necesito preguntarle a qué se dedica pues claramente lo veo, pero dígame qué cosas representa?

—Soy agente de la Editorial González Porto, vendo libros. Qué tipo de literatura en general vende usted?

Vendo toda clase de libros, pero me especializo en literatura y cultura general.

Cuál tiene más aceptación? Ero es muy relativo, ya que las inquietudes varían de cliente a cliente. Personalmente me gusta más vender libros para niños, pues me parece que el libro se debe leer y enseñar a amarlos a los niños desde que son pequeños.

Qué condiciones necesita una persona para llevar a cabo su labor?

En primer lugar muy buena salud, caminamos mucho, a veces con un tiempo inclemente, y además deberá amarse a los libros, comprenderlos, sentir el mensaje que trae consigo para poder comunicarlo al comprador.

Podría usted darnos una descripción de la importancia del libro en el individuo?

Es de vital importancia el libro en la vida del individuo, ya que nada ni nadie nos puede decir las cosas en la forma tan completa, pausada y bella que lo hace un buen libro. Eso es lo que se refiere a cultura general. En cuanto al profesional, éste necesita de los libros a cada momento, pues ni la mente más privilegiada puede retener las enseñanzas que ha adquirido sin repasarlas. Por eso son tan necesarios los libros de consulta.

Cuántos hijos tiene? —Tengo tres hijos. Qué le decidió a trabajar? Era necesario ayudar a mi esposo con la educación de los muchachos que ya están en la edad universitaria y me pareció

## Consejos a las madres

Si usted espera un bebé sea meticulosa en su higiene. Su piel, que elimina por los poros, por medio de la transpiración, debe ser mantenida en un estado de limpieza impecable. El baño diario limpiará sus poros, estimulando la circulación.

Si su embarazo debe transcurrir durante el invierno, cuide de no enfriarse al nivel de los pies. Bata una chaqueta que usted disimular una banda de franela que la mantendrá abrigada y que, por lo demás nadie notará.

Las molestias estomacales o intestinales son frecuentes durante el embarazo, sobre todo en los primeros meses. No tome ningún medicamento sin antes consultar a su médico; por culpa de que su alimentación no sea excesiva ni pesada.

La hinchazón de las piernas, los dolores de cabeza y los ruidos en los oídos no siempre acompañan al embarazo. Pero si estos aparecen no dude de decirlo al médico. No se desanime de que son cosas naturales a su estado.

# La mujer en el trabajo

Por FLOR NOLASCO.



Srta. Esther Vargara de Lucke

que había llegado el momento de prestar mi colaboración. Las necesidades de la vida moderna hacen que el papel de la mujer no se limite al hogar. No era así en tiempo de nuestras abuelas, cuando todo era más fácil. Sin embargo opino que mientras sea posible, es mejor no hacerlo cuando los niños son muy pequeños.

Cómo combina usted su labor del hogar y el trabajo?

Bueno, en mi caso no es tan difícil, pues como antes le he dicho, mis hijos son grandes, pero todo se logra a base de organización.

Le gusta su trabajo?

Me encanta, me permite tratar diferentes personalidades. Además es muy interesante lograr nuestro propio entusiasmo por tal o cual obra de otra persona. Debo agregar que me siento satisfecha con mi labor y sobre

todo porque he notado que en muchos medios comienza a ser aceptada la labor femenina como una cosa normal y respetable. No hace mucho tiempo hubiera resultado deshonroso el trabajo y quizá hubiera tenido dificultades. No ocurre esto ahora en que soy recibida con respeto. Recibimiento que interpreto como dignificación al gremio de mujeres trabajadoras.

Le agradecemos a dos Esther, su gentileza y la claridad resultó de lo más amena. Cambiamos impresiones sobre distintos tópicos y desde luego hablamos de nuestros respectivos hijos... un verdadero intercambio de primores, ¿qué se podía esperar de dos madres hablando de sus retoños?

No despedimos con la esperanza de tener una nueva oportunidad de charlar con esta amable, dinámica y simpática dama.

## Consejos para el ama de casa sobre el cuidado de las manos

Los esposos son contradictorios. Alaban a la mujer que desahorra el jardín, lava e autoclava y tiene bien limpia la cocina. Pero... y es un pero formidable, esperan que el mismo tiempo tengan unas manos de princesa, que jamás se hubieran ocupado más que de tomar bombones de chocolate.

### ALGO HAY DE RAZON

Esto es bastante molesto, pero algo de razón tienen los señores. En los tiempos, en que nos ha tocado vivir contamos con todos los medios y formas de conservar la belleza de nuestras manos. ¡Todo lo que hay que hacer es saber emplearlos!

Hay que contar siempre con una buena loción para las manos. Conviene tener una botellita de élay en la cocina para poder usarla inmediatamente después de lavar los platos. Otra botellita en el baño, lista para usarla después de lavarse las manos. En la mesita de noche también conviene tenerla, para ponérsela antes de dormir y al levantarse.

### LOS GUANTES DE TRABAJO

Cuando se esté haciendo algún trabajo pesado no hay que olvidar ponerse guantes. Previenen muchos peligros y disgustos y pagan con creces lo que se invierte en ellos. Dedique unos 20 minutos por semana al cuidado de manos y uñas. Para tener bien cuidadas las uñas no olvide los siguientes consejos:

1.—Use un paillo de naranja, con algodón en la punta, para empujar hacia atrás la cutícula al manicurarse. Empuje hacia atrás todos los días con el borde de la toalla cuando se seque las manos.

### CUIDADO CON LA LIMA

2.—Límese cuidadosamente las uñas, para evitar que se le rompan. Use la lima de esmeril en un sólo sentido.

3.—Dése de vez en cuando ligeros golpesitos, en todas las uñas, para estimular su crecimiento y mantener viva la circulación.

Para que los movimientos de sus manos tengan gracia, haga los siguientes ejercicios:

1.—Con el dedo pulgar y el índice de una mano, dé masaje a cada uno de los dedos de la otra, desde la palma de la mano hasta la punta del dedo. Hágalo con los mismos movimientos que haría si se estuviera poniendo un guante de cabritilla.

### MUEVA LOS DEDOS HACIA ATRAS

2.—Volvele cuidado arriba la palma de la mano y usando el pulgar como palanca, colocada en la articulación, empuje el índice para presionar cada dedo hacia abajo y hacia atrás, suave pero firmemente.

3.—Cierre fuertemente el puño y ábralo repentinamente, extendiendo lo más posible los dedos.

Con uno, minutos que gaste usted al día en el cuidado de sus manos podrá tenerlas siempre bellas y bien cuidadas, no importa el trabajo que tenga que hacer en el día.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

Querido Madrinita:

Después de saludarla quiero pedirle un consejo ya que soy lectora asidua del Buzón Sentimental y creo que usted puede ayudarme.

Tengo un hijo de 7 años y soy soltera. El padre y yo después de lo sucedido no continuamos relaciones. Yo con el tiempo lo olvidé, pero él siempre pregunta por mí, y gracias a Dios no está casado.

Esto me sucedió siendo yo muy joven pero yo no he cogido ninguna experiencia, pues ahora estoy enamorada de un joven que creo que he me corresponde ya que no se porta formal conmigo.

El es de buena familia pero en mi casa no lo quieren por su conducta. Le suplico que me ayude y me diga si este amor puede llegar alguna vez a ser correspondido. Lo único que de seo es tranquilizarme.

Agradecidísima me despido,

Flor desconsolada

Estimada Flor desconsolada:

Su carta entre líneas dice cosas muy interesantes: Cuando me explica usted la situación de su maternidad soltera dice usted: "Yo con el tiempo lo olvidé, pero él siempre pregunta por mí, y gracias a Dios no está casado". ¿Por qué Gracias a Dios que no está casado, si ya lo olvidó?... Está usted segura de querer tanto como dice a su segundo e informal novio o es solamente un capricho porque está usted una de esas mujeres que entienden a la mala?... Trate de analizar sus sentimientos y usted podrá encontrar ayuda en usted misma. Luego dice usted: "Esto me sucedió siendo yo muy joven pero yo no he cogido ninguna experiencia"... quiere decir que se da usted perfecta cuenta que si su

plera aprovechar las lecciones que da la vida, se alejará; usted de un joven informal y que no le conviene. Lo único que le puedo aconsejar es escuchar la voz de su propia conciencia que parece hablarle a usted muy claro.

Atentamente Madrinita.

Estimada Madrinita:

Tengo un problema y no sé qué hacer, por eso acudo a usted, pues sus consejos son muy interesantes para nosotras sus lectoras.

Tengo un cortejante que me gusta y siento amor por él. Me pidó: este joven que lo atiéndan, pero no sé qué hacer pues él es primo mío.

Por favor, no publique la dirección de mi carta.

La saludó Flor Desorientada.

Estimada Flor Desorientada:

El jueves 22 de Setiembre, en esta misma sección, contesté una consulta parecida a "Angela Heredia". Le aconsejo buscarte y leerla. Resumiendo le decía lo mismo que le digo a usted: que no existe ningún impedimento religioso o de ética que impida la boda en tre primos. Le aconsejo consultarlo con su médico y sacerdote y ellos le dirán lo mismo. Si el joven es bueno y usted lo quiere, aceptelo y sean felices.

Madrinita.

Estimada Madrinita:

Soy lectora del Buzón Sentimental y he leído sus consejos que me han ayudado. Le suplico me ayude a resolver un problema:

Desde pequeña me ha gusta-

# BUZON SENTIMENTAL

Estimada Madrinita:

Yo soy una fiel lectora del Buzón Sentimental. He leído sus consejos y creo que soy merecedora de uno de ellos, ya que creo que sus consejos dan muy buenos resultados.

Tengo 18 años y mi novio tiene 20. Nos comprendemos muy bien e íbamos a casarnos, pero como mi novio trabaja en la finca de su papá no tiene medios y creo que por eso de un pronto a otro dejó de mencionarme lo del matrimonio.

Qué me aconseja usted, que lo deje o que lo espere? Cree que algún día formaremos un hogar feliz?

Estaré muy agradecida,

Flor de Retoño.

Estimada Flor en Retoño:

Si la edad de ustedes es la que me apunta en su carta, me parece que ambos están lo suficiente jóvenes como para permitirse una espera y mejores tiempos para contraer matrimonio. Si su novio es bueno y se comprenden, no está usted impaciente, ayúdalo y animelo y hasta podrá hacer un ahorro en común para un futuro de los dos. Lo más importante aquí es que si usted lo espera a que ven gan mejores tiempos, él sea con sinceridad y no haga demandas que vayan más allá de los límites del recato. Este es el único detalle por el que usted debe velar y si se mantiene decente y recatada, el día de la boda vendrá y con ella la felicidad que le desea.

NOTA:

Madrinita tendrá mucho gusto en contestar las consultas que le hagan sobre problemas amorosos; siempre y cuando sean escritas con claridad y que no dejen la duda o la sospecha de que no hayan sido envidias por las verdaderas personas afectadas. Madrinita se reserva el derecho de la publicación. No se devolverán por ningún motivo los originales y se garantizan plenamente la confidencialidad. Las cartas deben firmarse con un seudónimo y dirigirse a Madrinita. LA REPUBLICA San José apartado 2100.

pectivas casas nos quieren a ambos, pero él es muy informal, se hace de otras novias, pero no las visita, solo visita mi casa. Cree usted que lleguemos a formar un hogar y a ser felices? o debo dejarlo ya que él viene y a veces no viene.

Atentamente Flor Triñada.

Estimada Flor Triñada:

Tiene usted factores a favor y en contra. A favor el hecho de que en ambas cosas los que ran a los dos, este es un detalle muy importante, así como el conversarse desde pequeños. En contra, la informalidad de su novio. Puede esta informalidad ser un mal síntoma y podría también resultar una actitud pasajera si usted es paciente y lo espera un poco más.

En todo caso como tiene usted los dos factores que apuntan a favor de tener un poco más de paciencia, le aconsejo ser dulce, no ser celosa y no mostrarse tolerante pero tampoco exigente. La mejor manera de lograrlo es haciéndose la inocente, la que no sabe de sus traversuras y ser muy pareja hasta averiguar si él se va a formalizar o no. Esto lo conseguirá usted con el tiempo.

Buena suerte le deseo

Madrinita.



do un muchacho, yo tengo 23 años y él 24. En nuestras res



EL STAND DE COSTA RICA EN LA FERIA DE BERLIN - 1966 — El café de Costa Rica goza siempre de la especial predilección del consumidor alemán. En el stand de este país en la Exposición de Importación "Socios para el

progreso - Berlin 1966". Los visitantes pueden saborear el aromático producto. El grabado muestra a algunas de las damitas a cuyo cargo está la atención del público que visita el stand.



EL STAND DE COSTA RICA EN LA FERIA DE BERLIN - 1966 — El café de Costa Rica goza siempre de la especial predilección del consumidor alemán. En el stand de este país en la Exposición de Importación "Socios para el

progreso - Berlin 1966", los visitantes pueden saborear el aromático producto. El grabado muestra a algunas de las damitas a cuyo cargo está la atención del público que visita el stand.



EL PEINADO REVELA SU PERSONA

Lleve un peinado Bello y Juvenil usando Laca

Cleer Lac

De venta en Farmacias y Salones de Belleza. DISTRIBUIDORES:



50 varas Sur Iglesia del Carmen  
Sucursal Paseo Colón.  
Teléfonos: 21-70-44 21-72-44  
Apartado: 2018

**Vendrán socias de Garden Clubs de Centro América a la Exposición de Navidad del Garden Club**



Doña Lottie de González nos da detalles

Doña Lottie de González, figura prominente del Garden Club, amablemente correspondió a nuestro pedido de informarnos de los preparativos de la próxima Exposición de Navidad:

—A todas las socias las exhortamos a que expongan, a todas las esperamos, cada una en lo que prefiera hacer: árboles, portas, mesas, etc. Esperamos que esta exposición sea magna. Vendrán a calificar señoras de los diversos Clubes de Jardín de Centro América.

Hay que tener presente que el Garden Club de San José tiene doce filiales, se acaba de hacer la de Turrazú y se organiza la de Santo Domingo; el Garden tiene una fuerza enorme en el país. Ha realizado un gran labor de embellecimiento de parques y jardines, entre ellos, últimamente, los del Hospital que han arreglado doña Doris de Stone y doña María Eugenia de Roy.

Volviendo a la Exposición, esperamos que sea maravillosa, podemos hacerlo. Nosotros creamos lo mismo ya que hay capacidad para lograrlo, todo es que las socias se pondan y pongan en alto el nombre del Garden Club ante las delegaciones que vendrán de otros países especialmente a visitar la Exposición de Navidad en la Casa Italia, los días 3 y 4 de diciembre.

**Dos conferencias en Artes y Letras**

Ricardo Ulloa Barrenechea dictará dos conferencias en la Galería de Arte del Ministerio de Educación Pública, Dirección General de Artes y Letras.

La primera el próximo lunes 7 de Noviembre a las 7 y media p.m. sobre el tema **PINTORES ITALIANOS EN EL MUSEO DEL PRADO** y bajo los auspicios de la Embajada de Italia y la Asociación Dante Alighieri. Con este acto se cerrará la actual exposición de reproducciones de dibujos Italianos —pintores contemporáneos— y finalizará un año de efectiva comunicación artística y cultural entre la Embajada de Italia y la Dirección General de Artes y Letras.

La segunda conferencia será auspiciada por la Embajada de la Argentina que brindará una Vernissage al desarrollo del tema "Pintores argentinos del Siglo XIX, con la exposición de 36 días-positivas, que ilustrarán la conferencia.

Esta conferencia la dictará R. Ulloa el jueves 10 de Noviembre a las 7 p.m. iniciando una serie de relaciones cordiales entre el Ministerio de Educación y la Embajada de la Argentina, a través de las actividades culturales programadas por la DAL.

Se invita por este medio al público y, en especial, a los artistas y personas relacionadas con las mencionadas entidades.

**Conjunto Lírico Melico Salazar hoy en Salón Comunal de Barrio Cristo Rey**

Un interesante programa presentará el Conjunto Lírico Melico Salazar, esta noche a las ocho, en el Salón Comunal (costado Sur de la Escuela Nicaragua) organizado por la Junta Progresista de Barrio Cristo Rey.

Forman parte de este conjunto los conocidos cantantes Guillermo Morales, tenor; Roberto Ortiz, barítono; Alberto Portu-guez, tenor; Jorge Jiménez, barítono; Amelia Barquero, soprano; Robin Lizano, bajo.

Al piano, Luis Palma, Animador, Federico Picado Odio, Coordinadora, Betty de Espinoza.

Este Conjunto ha actuado en el Ateneo Domus Dei, Liceo Napoleón Quezada, Teatro Guadalupe, Escuela Pilar Jiménez, Gimnasio J. J. Vargas Calvo, Cantón de Monté, de Oca (con motivo del Centenario), Cooperativa Dos Pinos, Turrialba (series de conciertos), Liceo de Costa Rica, Instituto de Alajuela, series de conciertos en las Clínicas de Seguro Social, Radio: La Voz de la Victor, Radio Fides, Faro del Caribe, etc.

En sus tres años de labor, ha logrado los mejores éxitos, a los que sumarán el que sin duda logrará esta noche en el concierto en Barrio Cristo Rey, por feliz iniciativa de su Junta Progresista.

**Oficiales y DIPLOMATICAS**

VIAJA AL JAPON EL SECRETARIO DE ESA MISION

El señor Yoshitaro Yoshitaki Primer Secretario de la Embajada de Japón en Costa Rica, viaja hoy al Japón. LA REPUBLICA lo despide atentamente y le desea una grata permanencia en la patria.

**Té del Women's Club en la Embajada Americana**

El próximo miércoles 9 de noviembre en la Embajada de los Estados Unidos, en P. Casí, se celebrará un elegante té del Women's Club, para iniciar actividades de la nueva directiva.

Hay un programa sorpresa que se ha podido mantener en secreto y que será un éxito.

La hora, como de costumbre, dos de la tarde, y la admisión, también como de costumbre, cinco colones las socias y siete colones las invitadas.

**SOCIALES**

por Flor Nolasco y Myriam Francis

**Baile de gala del Club de Leones de Turrialba**

El Club de Leones de Turrialba celebrará esta noche un gran baile de gala, con motivo de cumplirse los veinte años de su fundación, habiendo realizado una magnífica labor social.

El dicho baile será en el Balcón Las Américas, a partir de las nueve de la noche, y como todos sus actos sociales, tendrá un hermoso fin benéfico, como es el de ayudar, en esta ocasión, al Centro de Nutrición de Turrialba.

**Hoy es el baile del Liceo Monseñor Odio Herrera**

Hoy en horas de la noche tendrá lugar un alegre baile en la Soda Navidad de Desamparados, organizado por la Asociación de Padres y Profesores del Liceo Monseñor Rubén Odio Herrera.

Los fondos obtenidos serán para ayudar a muchos alumnos de escasos recursos. Teniendo tan noble fin y habiendo sido organizado con tanto esmero estamos seguros de que resultará todo un éxito.

**Exámenes de la Universidad de Pennsylvania**

Hoy sábado 5 de noviembre se llevará a cabo en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano el Examen de la Universidad de Pennsylvania.

**Té de modas esta tarde**

El té de modas en la Escuela Claudio González Rucavado, que se celebrará esta tarde a partir de las tres, promete ser un éxito, ya que es grande el entusiasmo existente.

Se presentarán preciosos modelos de última moda, así como también demostración de productos de belleza.

**Señorita Patricia María Sáenz Méndez**

Hoy está cumpliendo sus quince primavera, la estimada y culta señorita Patricia María Sáenz Méndez. Con esta ocasión, en casa de sus padres don Alvaro Sáenz Vargas y doña Imbebe, se celebrará un té de gala al que asistirán sus compañeras del Colegio Superior de Señoritas.

LA REPUBLICA desea a la Srta. Patricia María una eterna primavera y mucha felicidad.

**Saludo de cumpleaños**

Muy cumplimentada por sus numerosas amistades estará hoy don Fermín Domínguez, en ocasión de festejar la llegada de un año más de vida que deseanos le traiga toda clase de felicidades así como su total recuperación.

El Sr. Domínguez regresará a esta capital a principios del próximo mes, de pués del tratamiento médico a que ha sido sometido con el mejor de los éxitos, lo que mucho celebramos.

**Cumpleaños de doña Gladys Faith Castro**

Celebró su cumpleaños el día 1 de noviembre pasado, nuestra particular amiga doña Gladys Faith Castro. Le deseanos mucha felicidad y nos unimos a las manifestaciones de cariño que haya recibido.

**Doña Flora Villalobos Arce**

Festejó el día de ayer la fecha de su natalicio la distinguida señora Doña Flora Villalobos Arce, para quien esta Sección tiene sus mejores deseos.

**Regio té en el Club Los Alamos**



Hoy sábado 5 de noviembre se llevará a cabo un grandioso té en los salones del Club Los Alamos, organizado por el Comité de Festejos, a fin de recaudar fondos para fines benéficos.

De las dos de la tarde en adelante se jugará canasta, bingo y 31. A las cinco de la tarde el Conjunto de Baile de Paulina Peralta hará una presentación especial de bailes folclóricos de Costa Rica, Venezuela, Colombia, México y Grecia, además ejecutarán bailes modernos de Cuba,

**La cigüeña llega**



**EN LA CLINICA SANTA RITA**

Vino felicemente al mundo un robusto varoncito que aumenta la felicidad del hogar de don Granz Joachim Von Koler y doña María Eugenia Fournier de Von Koler.

Los saludamos en unión de sus otros niños Manfred y Joachim deseándoles mucha felicidad en unión del recién nacido.

**ALEGRÍAS EN EL HOGAR ESQUIVEL - VILLALOBOS**

Se encuentra de plácemes el hogar de don Gustavo Esquivel Q. y su distinguida esposa doña María Eugenia Villalobos de Esquivel, con el feliz nacimiento de Gregorio Gustavo. Reciban nuestros parabienes.

**JAIME ALBERTO**

Será el nombre que le dará el niño nacido en la Clínica Santa Rita y que será alegría del hogar de don José Enrique Acuña y doña Elsa María Argüello. Para los felices padres nuestra enhorabuena y mejores deseos para Jaime Alberto.

**LEGO LA CIGUESA CON SANDRA PATRICIA**

En la Clínica Santa Rita, se presentó la ciguesa con Sandra Patricia, una preciosa muñequita que será gala del hogar de don Manuel Francisco Jinesta y doña Cecilia Rodríguez de Jinesta. Los cotizarán amos y la deseanos una tarde y feliz vida a la nueva amigueta.

México y Estados Unidos.

También habrá demostraciones de los famosos productos de belleza "Estée Lauder" y se fijará un bellissimo mantel bordado.

El valor del ticket de entrada es de ₡ 5.00 por persona.

Dados los magníficos preparativos que están llevando a cabo las organizadoras, se espera este evento sea todo un éxito.

# LUCTUOSAS



Don RICARDO CAMACHO MUÑOZ

Confortado con los Santos Sacramentos, entregó su alma al Creador don Ricardo Camacho Muñoz, elemento muy estimado por sus dotes de hombre de bien y caballerosidad, que lo hicieron ocupar lugar de preferencia en la estimación y el afecto de todos los que lo conocieron y por lo tanto lo apreciaron.

En esta hora de tanto dolor en su hogar, hacemos presente nuestro sentimiento de condolencia a su esposa doña Cristina Fernández de Camacho, a sus hijos, Gonzalo y Olga de Brenes, Ricardo y Flora de Camacho, Amalia Camacho Vargas, José María y Cristina de Camacho, José Manuel y Teresita de Camacho, Mario y Nora de Araya, Arnoldo y Hedyée de Camacho, Manuel y Vera de Güell, Aivala e Iris de Camacho, Francis y Flora de Jeldzinsk, Jam s y María de Zwickel, hermanos, nietos, bisnietos y demás familiares.

## Comité Pro-Festejos Cooperativa de Electricidad de San José de Naranjo

### INVITACION

El Comité Pro-Festejos, Cooperativa de Electricidad de San José de Naranjo R. L., se honra en invitar a usted y apreciarle a familia al GRAN BAILE DE SEGUNDO ESCRITINIO, elección de MADRINA de esta Cooperativa, el próximo domingo 6 de Noviembre de 1966, de 7 a 12 de la noche en el SALON MENDEZ, con una excelente orquesta. (Conjunto Rítmico Veracruz.

Señoras receptoras: Flory López; María E. Méndez; Lideth Aguilár; Adolina Sánchez; Virginia Zumbado; Gemá A. Aguilár. Cuota: Damas \$ 1.00. Caballeros \$ 6.00.

NOTA: Si usted quiere darse el lujo de bailar con alguna de las candidatas lo puede hacer comprándose votos.

## Té en honor de la Mujer del Año ofrecerá doña Carmen de Gehrels en su residencia

La gentil señora doña Carmen de Gehrels ofrecerá en su residencia un lucido té en honor de la señora doña Guillermina Bello de Villalobos, recientemente electa Mujer del Año 1966.

El té para entrega de su nombramiento será el próximo 15 de noviembre, y se lo ofrecen todas las asociaciones femeninas, que participaron en dicha elección, así como sus amistades y personas admiradoras de su obra.



### EMPANADITAS DE DATILES



- 2 tazas de harina
- 4 cucharaditas de Royal
- 1/2 cucharadita de sal
- 4 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1 huevo
- 1/2 taza de LECHE DESCREMADA "DOS PINOS"
- 1 taza de dátiles picados
- 1 naranja
- 1/2 más MANTEQUILLA "DOS PINOS" blanca
- azúcar moreno.

Se pone a cocinar juntos los dátiles, la pulpa y el jugo de naranja hasta que se obtenga una masa espesa. Se retira y se deja enfriar.

Aparte se cierne la harina junto con el Royal y la sal; se añaden la MANTEQUILLA "DOS PINOS" y se mezcla bien con un tenedor. Por separado se bate el huevo en una taza de medir. Se echa LECHE DESCREMADA "DOS PINOS" en la taza hasta que mida 3/4 y se agrega la primera preparación. Se extiende en una tabla enharinada dándole una forma oblonga (alargada) de 1/4 pulgada de espesor. Se una con suficiente MANTEQUILLA "DOS PINOS" y azúcar moreno. Se divide el relleno también en 3 partes. Se coloca una tira de relleno como de unas 2 pulgadas (5 cm. de ancho en el centro y a lo largo de la masa. Se doblan los bordes de la masa, envolviendo el relleno. Se cortan en pedacitos de 2 pulgadas. Se colocan los pedacitos con los doblitos hacia abajo en un molde liso de lata bien engrasado y se cocuen en horno caliente por unos 12 o 15 minutos. Salen 15 empanaditas.



TELEFONOS: 22-17-44 — 22-17-90 — 22-17-56

### REGRESO DE MEXICO

De su viaje de bodas a México, regresaron los jóvenes esposos don Carlos Musmanni Vargas y doña Marisa Cordero de Musmanni, a quienes nos complace saludar.

Los licores extranjeros, sus exquisitas cervezas, puede usted paladearlos en la FERIA NAVIDEÑA.

## María de los Angeles Vizcaino de Sibaja

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Su esposo: RODOLFO SIBAJA HERRERA.

Sus hijos: GERARDO E IRIS MARIA DE SIBAJA, MINOR, NIDIA, NORA, GILMA, LIGIA SIBAJA VIZCAINO, hermanos, nietos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia y les ruegan asistir a los funerales que se efectuarán en hora que oportunamente se avisará y acompañar luego sus restos al Cementerio de Tibás.

Tibás, 5 de noviembre de 1966.

### Sra. ASTRID TASARA

La encantadora señorita Astrid Tasara estará de gala hoy fe celebrando la llegada de un año más de vida.

### Don JORGE SALGADO

En este día festeja su cumpleaños el caballero don Jorge Salgado. En forma atenta lo saludamos en unión de su gentil esposa doña Hortensia Zaldívar de Salgado, deseándole las mayores felicidades.

### Sra. NORA BRENES

Recibe hoy la llegada de un año más de vida la gentil señorita Nora Brenes.

En forma atenta la saludamos, formulando sinceros votos por su felicidad.

### Doña AURA VIOLETA DE COLLADO

La bella dama doña Aura Violeta Sobrado de Collado festejará hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores felicidades.

### Sra. ANNIE SABORIO M.

La linda jovencita Annie Saborio festeja hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole las mayores felicidades.

### D. ALCIDES PRADO

En este día celebra su fecha de cumpleaños el caballero don Alcides Prado. Por ese medio le hacemos presente nuestra mejor enhorabuena, deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

### Doña CLAUDIA DE BARAHONA

Estará de gala hoy recibiendo la llegada de un año más de vida, la gentil dama doña Claudia Montes de Oca de Barahona.

Con tan grato motivo la saludamos, formulando las mejores votos por su constante felicidad.

### Doña ELENA DE ECHEVERRÍA

Hoy está cumpliendo años la gentil dama doña Elena de Echeverría.

Nos complace saludar con tan grato motivo deseándole toda clase de felicidades.

### Don RAFAEL GALLEGOS

Hoy cumple años don Rafael Gallegos Escalante, rodeado del afecto de nuestra sociedad.

# EL QUE NO TIENE UN OFICIO MALGASTA TODA SU VIDA PERO NOSOTROS LE PROPORCIONAMOS LA FORMA DIRECTA DE OBTENERLO

La profesión de hoy y de mañana es la Electrónica, Radio y T. V. Estamos especializados en esta enseñanza.

Nuestro sistema está perfectamente equilibrado entre teoría y práctica. Sobre todo práctica.

Regalamos libros —tester profesional 30.000 OHM/V., material para prácticas superherodino.

Trabaje a gusto en su propio hogar y nuestros profesores le ayudarán en nuestros talleres.

"NO SABER ES MALO, PERO NO QUERER SABER ES PEOR". HISPAMERICAN ELECTRONICS SCHOOL, LE AYUDA.

— CUPON —

Nombre y apellidos .....

Edad .....

Domicilio .....

Ciudad ..... RCR-5-11

Si nos trae este anuncio le rebajaremos el 50% de la matrícula.

HISPAMERICAN ELECTRONICS SCHOOL

Costado Oeste del Parque Central.

TEL: 22-28-92

San José

APARTADO: 2686

# Estamos dispuestos a parlamentarios

Viene de la Página PRIMERA  
 rres nacional que está por encima de los intereses secundarios de los partidos políticos.

El Presidente de la República dijo a los periodistas: "Las entrevistas de la que ha dado cuenta la prensa entre personeros del Gobierno y miembros dirigentes del Partido Liberación Nacional han tenido mi anuencia y aprobación. Nunca nos hemos negado a participar en cualquier clase de conversaciones para hallar fórmulas de entendimiento cuando lo que está en juego es el interés superior del país, y no los

intereses importantes pero secundarios de los partidos políticos".  
 "En virtud de la laboriosidad de miles y miles de buenos costarricenses, la economía del país es más y más pujante. El problema grave, casi único que tiene el país por lo apremiante, es el problema fiscal. Digo que la solución de este problema es apremiante porque debido a los efectos del desequilibrio fiscal son los resultados acumulados durante largo tiempo, tales efectos son los que cada día más perjudican".  
 "El Gobierno ha propuesto a

la Asamblea Legislativa medidas tributarias suficientes para resolver en su mayor parte el déficit fiscal. Nos tomó más de un mes darnos cuenta del verdadero estado y de la extrema gravedad del problema. Luego casi dos meses para considerar las medidas más apropiadas para resolverlo, y un mes en consulta con las cámaras y la opinión pública a fin de hacerles las correcciones pertinentes. Pero los proyectos de ley respectivos hace ya dos meses que están en la Asamblea Legislativa sin que se tengan buenas esperanzas de que sean aprobados de inmediato como se requiere, a pesar de que nadie ha sugerido otra fórmula de solución que elimine el déficit en la misma proporción sin causar trastornos sociales como los que sobrevendrían de reducciones radicales de los gastos".  
 "Es natural entonces que aun que sólo fuera por esas razones, no podríamos negarnos al parlamento entre los grupos políticos que han de darle aprobación a los proyectos de ley requeridos. Más aún, no podríamos negarnos a procurar ese parlamento en cuantas veces sea posible. Incluso de esa manera la historia, la historia de nuestros días, la opinión pública, no tendrá así dificultad en señalar las responsabilidades por lo que unos y otros hagamos o dejemos de hacer ahora".

la paz, con el cuidado de que cada una de sus familias alcance un nivel de vida cada vez más alto".

## Acusados rechazan las inculpaciones

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
 dato del Partido Liberación Nacional, Lic. Daniel Oduber.

Al ser informado en el Juzgado Segundo Penal, después de que ambos indicados comparecieron para la indagatoria.  
 El primero, Calderón Guardia, llegó acompañado del Lic. Virgilio Calvo Sánchez, Segundo Vice-Presidente de la República y del diputado Lic. Guillermo Villalobos Arce. El señor Castro Beeche se hizo acompañar de su abogado Lic. Francisco Ruiz Fernández.

Francisco Calderón, acusado en su calidad de Presidente del Partido Unificación Nacional, dijo que él se encontraba dedicado a otras actividades y no era responsable de las publicaciones hechas por esa agrupación, en las que se menciona al Lic. Daniel Oduber Quirós. Al ser interrogado por el señor Juez sobre si calificaba como injuriosa una publicación aparecida en una edición del colega La Nación, dijo

no poderlo hacer, por cuanto no fue quien lo redactó.

Por su parte el Director del citado diario manifestó: "En la campaña política no participamos, pero en aras de la libertad delegamos toda responsabilidad en los partidos. Declaré la posición del periódico considerando la apegada a la tradición costarricense, y para seguirlo no tuve otro móvil que el interés público".

Como no conocía las publicaciones, se comprende que no podría haber ánimo de ofender de mi parte al acusador". Aclarando este concepto debió decir, terminó sus declaraciones el Lic. Castro Beeche ante el Juez Penal, que las publicaciones ofensivas que pudieron haberse presentado en la campaña política, por estar calificadas como tales, terd responsabilidad en sus autores y así lo manifestó en dos oportunidades públicamente, por lo que rechazó el cargo que se me imputa".

## 40 millones requiere el Gobierno para diciembre

(Viene de la Pág. PRIMERA)

empleados de la Administración Pública y pensionados, pago de algunas subvenciones y otras obligaciones de cumplimiento ineludible, se requerirán 40 millones de colones.

El titular de la Cartera, Lic. Hernández Piedra ha venido haciendo diversas gestiones para obtener el fondo que le permita atender todas esas obligaciones y según sabemos, en parte lo ha logrado, aprovechando que los

ingresos por concepto de aduanas durante este mes sobrepasan en mucho a los de meses anteriores y formando en cuenta otros pagos que para fines de este mes y el propio diciembre han de hacer algunas compañías fuertes por concepto de impuestos.  
 Y además, habrá necesidad de contraer alguna deuda para poder salir de los compromisos, con lo que se sigue en la carrera en que el Gobierno ha estado desde que asumió el Poder en mayo de este año.

Refiriéndose a numerosas tarjetas publicadas ayer en otro periódico, el Presidente Trejos dijo: "He agradecido intensamente, no sólo como Presidente sino así mismo como costarricense, las numerosas manifestaciones de comprensión, de apoyo en aras del interés supremo de nuestra Patria, que he recibido mediante telegramas, cartas o manifiestos, algunos de los cuales las propias personas que los suscribieron cooperaron con los respectivos gastos de publicación".

"Mientras el número de patriotas costarricenses sea tan grande y distinguido, nuestro país puede tener la tranquilidad proveniente de la certeza de que la Costa Rica de siempre, con todas sus virtudes, perdurará en el futuro, alcanzando el progreso con

## Soluciones del Presidente son de dudosa aplicación

(Viene de la Pág. PRIMERA)

del Estado controlados por dos partidos antagonicos y al no vislumbrarse o apreciarse deseo de uno de ellos de entablar el diálogo indispensable para buscar las soluciones adecuadas, y al no existir un clima propicio para ese diálogo, habrá que buscar los medios indispensables que lo hagan posible. La Patria es lo primero.

He visto con satisfacción que el señor Presidente de la República, coincide conmigo al manifestar:

"Estamos ante una situación de verdadera urgencia como es la que tiene planteada el país frente al problema fiscal". Agregando: "Las repercusiones del problema fiscal son cada vez más graves y afectan todo nuestro desarrollo económico y social al perjudicar no sólo servicios directos del Gobierno, sino las múltiples actividades médicas, asistenciales, servicios médicos, asistencia social, instituciones de beneficencia. Este problema requiere que se aborde con extrema urgencia, con mucha seriedad y con patriotismo".

Hemos propuesto las formas de solución que consisten en allargar más recursos al Gobierno, pues ya hicimos toda posible reducción inmediata de los gastos. Ahora lo que procede es que nuestras propuestas y otras que alleguen al Tesoro, sean sumadas, se conviertan en leyes de la República, pero hay que actuar urgentemente ya que estamos frente a una emergencia nacional". — (La Nación 27 de octubre de 1968).

Más grave considero la situación del país después de las declaraciones presidenciales "en las que considera que las fórmulas propuestas son suficientes para solucionar la crisis que vive el país".

Si analizamos el Proyecto de Presupuesto enviado por el Poder Ejecutivo, notaremos que la reducción en los gastos es una ilusión. Contiene muchos gastos nuevos, muchas plazas nuevas, inclusive contempla, hasta la creación de un nuevo y costoso Ministerio. El aumento del mismo, sobre el de este año, demuestra que no está concebido en el principio de reducir gastos. El hecho de que los Ministros se irritaran porque la Comisión de Asuntos Hacendarios hiciera ciertos módicos recortes ante la realidad del déficit, confirma que impera la política de economías.

Por otra parte, los ingresos propuestos en los dos proyectos de Impuestos, enviados por el Poder Ejecutivo a las Asambleas Legislativas del Territorio y de Ventas, además de que no cuentan

con el apoyo de los propios diputados de Gobierno. Veamos lo que manifestó el señor diputado Dr. Trejos Escalante, vocero del señor Presidente, en la Comisión Permanente de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, en un discurso el 29 de octubre de 1968.

"A mí, personalmente, el impuesto territorial no me gusta, creo que en alguna vez hauríamos aquí en que era un impuesto ciego, un impuesto que la gente paga, gane o no gane, aunque tenga pérdidas tiene que pagarlo; precisamente por ser un impuesto ciego le preocupa a uno aumentarlo y yo personalmente hice toda la fuerza posible porque se enviara otro impuesto que no fuera el territorial; desgraciadamente, no encontré yo mismo la solución para plantearla a los asesores económicos del Gobierno, con el cual podía haberse tratado un impuesto con esperanza, aquí en la Asamblea Legislativa, de que nosotros podamos encontrar un sustituto al impuesto territorial".

De tal manera que ambas soluciones esbozadas por el señor Presidente, son de dudosa aplicación.

Al salir a la luz pública, tan difícil situación por la que atraviesa el país, tal vez en alguna medida por mis publicaciones, se ha efectuado un estudio de actuar en conjunto por el bien de la Patria. El propio señor Presidente ha señalado la gravedad de la situación y aún no hay planes serios para su solución. La esperanza en la solución de las cosas, ha vuelto ahora que hemos visto a distinguidas personalidades celebrar entrevistas, proponiendo fórmulas y sobre todo rompiendo la tirantez que en definitiva sacrifica a nuestra Patria.

Al conocer las pocas posibilidades que tienen los nuevos tributos de aprobarse y con el fin de ayudar a resolver la situación fiscal, hemos estado realizando un contenido estudio de los actuales impuestos con el objeto de determinar si están produciendo el máximo y si el sacrificio y deber, que es tributar cobija en forma proporcional a todos los ciudadanos o por el contrario incide sobre determinado grupo, sobre el que incidirían los nuevos impuestos propuestos.

Creemos que antes de aplicar nuevos tributos deben generalizarse al máximo, los existentes, sobre todo el de la Renta que es el más justo. Entramos el próximo lunes con la satisfacción del deber cumplido y dispuestos a seguir defendiendo y apoyando todos aquellos que, beneficien a nuestra Costa Rica.

## SIGUE LA PUGNA ENTRE EJECUTIVO Y UNIVERSIDAD

Viene de la Página PRIMERA  
 Informaciones que logramos recoger en la Universidad. El representante del Poder Ejecutivo ante la Universidad, Sr. Gülderino Malavassi, tiene nueve sesiones del Consejo Universitario a las que no asiste, y muchos planteamientos que se han hecho, y en los que era de importancia el criterio del gobierno, no han tenido la oportunidad de contar con la opinión del señor Malavassi. Por otra parte, la si-

función de las subvenciones, la falta de recursos y la necesidad de una mejor coordinación entre el gobierno central y la máxima casa de cultura, han hecho, según fuimos informados, que haya una angustia en círculos de la Universidad por el problema surgido, cuando menos se esperaba, pues tanto el Presidente de la República como su Ministro de Educación, fueron parte de su claustro de profesores.

tajadas y operando a satisfacción y queremos aprovechar la oportunidad para dejar constancia de los eficientes servicios prestados por el Ingeniero Manfred Ochold, quien dedicó todo su esfuerzo y tiempo a cumplir con el mejor de los éxitos la misión que le fuera encomendada".

## Agradecimiento para la República Federal de Alemania

El Gerente del SNAAG Ing. J. Carballo, ha enviado una carta de agradecimiento para el gobierno de la República Federal de Alemania a través de su embajador en esta ciudad Conde Heinrich von Hardenberg por el obsequio de varias plantas purificadoras de agua. La carta es la siguiente:

"Con suma complacencia expreso a usted los sinceros agradecimientos de la Institución las atenciones brindadas por usted y funcionarios de la Embajada, en lo relacionado con las siete plantas móviles para tratamiento de agua potable, gentilmente donadas a Costa Rica por su Gobierno.  
 Las plantas han quedado ins-

## TESTIMONIOS QUE NOS ENORGULLECE

Sr. ROBERTO PEREZ  
 GERENTE DE "EL CHICOTE" Y "EL CORTIJO".



"La penetración y agilidad de las páginas del diario LA REPUBLICA son un gran vehículo para campañas publicitarias, como hemos podido constatarlo al utilizar sus servicios..."



# EN EXTRA-INNING EL M-27 VENCIO A SELECCIONADO PANAMEÑO

Con tres carreras de Rodolfo Barboza, el M-27 logró dotar a la selección de Las Tablas, Panamá, y volver a poner en favor la serie a Costa Rica.

Los nacionales tomaron la ventaja en el segundo episodio cuando Barboza recibió base por bolas, llegando a tercera después que Mario Guzmán obtuviera boleto gratis y sacrificio de Clark.

Alvaro Saborío bateó fly al jardín central impulsando a Barboza quien llegó a home en pisa y corre, poniéndose así los primeros números en el marcador. Panamá empató el partido con carrera de Octavio Quintero en el tercer inning quien bateara de hit avanzando a segunda con sacrificio de Spint, siendo impulsado hasta home cuando Juárez corriendo con su propia causa ba

teara hit fuerte al jardín central.

Leg Johnson entró a sustituir a Farid Dumaní quien a pesar de todos sus esfuerzos no podía controlar la batería panameña, la cual le bateaba recio, amenazando con hacerle un buen número de carreras. Al entrar Johnson el partido estuvo más controlado y factor determinante para la victoria del M-27.

Al llegar al octavo inning, el M-27 que perdía por dos carreras a una, empató sensacional-

mente el partido cuando después de dos outs Rodolfo Barboza conectó de hit, llegó al segundo base con pass ball del catcher Spint, anotando con hit del hito de la jornada John Edmond Clark y nivelando las acciones, lo que obligó al extra-inning.

En la apertura del juego Panamá amenazó con tomar la ventaja cuando pudo controlar en tercer base, sin embargo Leg Johnson ponchó al catcher Espino para el tercer out del inning. M-27 dejó tendidos a los pa-

nameños en el décimo cuando una vez más Rodolfo Barboza bateó de hit avanzando a segunda con sacrificio de Mario Guzmán anotando con el hit de oro de la noche el máximo impulsador del partido Edmond Clark.

Los números finales fueron:

M-27	3	7	1
PANAMA	2	7	0

Pitcher ganador: Lee Johnson, Pitcher perdedor: Reynaldo Juárez.

## TIROS DIRECTOS

...Slogan para un anuncio ¿abanderó o no el guardalíneas en el partido Heredia—Cartaginés?...

...La serie de béisbol con Panamá no está buena. Está ¡jonisima!...

...El domingo pasado en Heredia hubo de todo. ¡Hasta el guardatubos Fonseca perdió la paciencia!...

...Título para un reportaje ¿QUE HIZO ESTE SEÑOR? Respuesta de un cartaginés "¿LE PARECE POCO?"

...O un campeonato de guardalíneas que abanderan contra otros que NO abanderan?...

...En Panamá se celebrará el Quinto Campeonato Interescolar Centroamericano a fines de este mes. Costa Rica como siempre, ausente de estos eventos...

...Los reglamentos son tajantes, declaró la directiva del Campeonato de Barrios. Invasión del campo por fanáticos de un equipo y suspensión del juego perjudican mucho a un equipo. Esto le sucedió al Atlético Plaza González Viquez en el encuentro con el San Gerardo del Zapote. Ganó San Gerardo en la cancha y en la mesa de discusiones...

...El partido de mañana entre Saprissa y Limón, estará para los morados un poco negro...

...tal y como lo dijimos en esta columna hace 15 días, Moreno de Orión y Córdoba del Cartaginés fueron llamados a la preselección y siguen los "morenos" sin un valor en el team nacional...

...sobre la transferencia de Rigún Sandoval para el Turrialba F. C. decimos que el representante turrialbeño gastó casi 40 dólares en telefonemas a Guatemala. Rigún debutó el domingo...

...Tenemos un campeonato inter comercial, otro de los Empleados Públicos, uno de la Fuerza Pública. ¿y por qué no hacen uno los contentulos de los diferentes programas similares?...

### LAGAR

## DEL CAMPEONATO DISTRICTAL DE FUTBOL EN CORONADO

Coronado, Nov. de 1966. Domingo 6 de Noviembre de 1966 se efectuaron los siguientes partidos:

San Rafael vs. Oriente 9 horas. Cancha norte. Fiscal Alcímido Zúñiga.

Asturias vs. Halcones 11 horas. Cancha norte. Fiscal Daniel Rodríguez.

Real Isidro vs. San Francisco 9 horas. Cancha Sur. Fiscal José J. Méndez.

La Y Griega vs. Du'ce Nombre 11 horas Cancha Sur. Fiscal Víctor M. Marín.

Atracción de la región que le dé a la presente soy de Ud. muy Atto. y S. S.

**ALVARO MORA SOLANO**  
Secretario Comité de Deportes.

Oriente	5
Real Isidro	1
San Rafael	2
Asturias	0
Halcones	2
Du'ce Nombre	0
La Y Griega	2
S. Francisco	1

### Sensacional juego de la serie:

## Selección limonense contra selección panameña

Después de una ardua preparación la selección limonense viene esta noche a la capital a jugar con el poderoso conjunto de Las Tablas de Panamá.

La sorpresa beisbolera estará presente esta noche en el Escararé, porque los morenos vienen con elementos jóvenes de mucha

valía, y por más que tratamos de indagar quién será el ganador, no lo logramos. Esta será la gran incógnita de la velada nocturna.

Los panameños que tienen un partido en contra en la serie, de ganar hoy la empatan y si du-

da alguna que habrá juego el domingo en la mañana, para decidir quién será el ganador definitivo.

El partido de hoy es dedicado al Excelentísimo Embajador de la República de Panamá quien estará presente para lanzar la primera bola.

# deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

## Partidos de Pequeñas Ligas para mañana

Para mañana domingo 6 de noviembre, las Pequeñas Ligas de Béisbol ofrecen a toda la afición nacional los siguientes encuentros, todos sumamente interesantes.

### CATEGORIA INFANTIL

#### PARQUE KENNEDY

PRIMER JUEGO: 8 y 30 p. m

#### TOPO vs. COCACOLA

Los del insecticida tendrán que emplearse a fondo para poder vencer a los refrescos que últimamente con Boñños en la lomita está dando gran bata a a todos los cuadros.

SEGUNDO JUEGO: 10 a. m.

#### MAMENIC vs. FIRESTONE

Los llaneros que están buscando la clasificación a toda costa tendrán un serio contrincante en el Mamenic que cuenta entre sus filas con grandes jugadores, tales como Estrada, Romero, León, etc.

#### PARQUE LA SABANA

PRIMER JUEGO: 8 y 30 a. m.

#### HEREDIA vs. C. R. LIBRE

C. R. Libre que junto con Fertica están buscando la clasificación tendrán que emplearse a fondo para derrotar a los heredianos, ya que entrarán a jugar cómodos, ya que el domingo consiguieron su clasificación.

SEGUNDO JUEGO: 10 a. m.

#### JUGOS DEL CAMPO vs.

#### CENTRO SPORT

Los pequeños del Centro de Sport andan muy de cerca del Jugos del Campo en la clasificación, lo que motivará un desafío sensacional, que será arbitrado por Luis Rodríguez.

### CATEGORIA JUVENIL

UNICO JUEGO: 9 y 30 a. m.

#### SIXAOLA vs. JUNIORS

Este encuentro que habla al do suspenso de mediados del campeonato, comenzará a partir del cierre de la primera en trada correspondiéndole batitar al Juniors que pierde 1-0, ya que en esa forma iba al encuentro cuando se suspendió. Los árbitros en este Parque serán: Fernando Bonilla, Laureano Mejía y Efraín Guevara.

### CATEGORIA SUPERIOR

PRIMER JUEGO: 8 y 30 a. m.

#### JUNIORS vs. ALAJUELA

Los manudos que cuentan en sus filas con grandes estrellas chocarán con el potente equipo Juniors, que se encuentra en el segundo puesto de la clasificación.

## DEPORTIVO IMPERIAL MAÑANA DOMINGO EN CARTAGO

El conjunto de Calle Blancos de San José, Deportivo Imperial viajará el próximo domingo a Cartago a bregar con el Deportivo La Luz.

Este partido ha sido muy es-

SEGUNDO JUEGO: 10 a. m.

#### DUNLOP vs. TICA LINE

Los navieros, que se hallan a 5 juegos del puntero absoluto Laosa, tendrán que verse las caras con el Dunlop, el cual no seguirá alineará buenos valores de la categoría juvenil, lo que le dará más luzidez al encuentro.

## INSISTEN AFICIONADOS CON JUAN ULLOA PRESELECCIONADO

31 de Octubre, San José.

Sr. don Luis Cartin P. Redactor Deportivo LA REPUBLICA.

Estimado amigo:

Aunque el asunto que deseamos mencionar ya ha sido comentado, queremos a través de estas líneas unirnos a la multitud de fanáticos que han venido solicitando al señor Rodolfo Ulloa a inclusión de gran Juan Ulla. Se puede decir que con Ulloa la inclusión del gran Juan Ulla Pérez no hay un solo jugador en la actual preselección que tenga el historial deportivo del sriete exmanudo. Lo que hemos admirado son célebres "es capadas" y sus goles espectaculares, ya sean como el que le metió al Real Madrid, o como los de gran factura ante el Uruguay de Coronado la semana pasada, nosotros, los mismos que vemos la necesidad de hombres de su clase y agallas en la Selección, nos vemos obligados a exigir respetuosamente al Director Técnico que nos explique por qué no quiere meter al Preseleccionado a Juan Ulloa. En las declaraciones que ha dado no ha querido comentar con sinceridad el asunto, no ha dado razones, no ha argumentado. Si Juan ha cometido fallas en los anteriores seleccionados, lo es el único, y

ya los pagó además. Siendo como es en la actualidad Ulloa uno de los máximos goleadores del certamen, jugando como lo está haciendo, creemos merece una posibilidad de defender los colores de nuestro país. El lugar que Juan Ulloa tiene en la historia de nuestro fútbol no se lo pueden quitar ni todos los "Rodolfo Ulloa" de mundo, pero eso le pedimos a don Rodolfo que recapacite y que nos habre cara a cara a los fanáticos; no podemos estar en mejor posición de escucharlo, pero vamos, no sea orgulloso Sr. entrenador, le suplicamos nos explique...

Deseamos unirnos con usted desde las gradas, reciba nuestra cooperación... y hablé, que si tiene la verdad no tema, todos le daremos su razón. Estimado don Luis, esperamos fervientemente nos publique la presente a través de su sección, pues nuestra opinión estamos seguros, es la de los que amamos sinceramente el fútbol de calidad, sin diferencias personales ni de clubes, deseamos lo mejor para nuestra querida Costa Rica. Atentamente,

Noel Mora N. Joaquín Gutiérrez J. Jesús Morales H. José J. Blanco P. Sergio Loria B. Wilfred Shuman Victor Ureña H.

# Boletín de la Asociación de Ciclismo

# 78 PAISES INSCRITOS PARA EL TORNEO OLIMPICO DE FUTBOL

San José, 1° de Nov. de 1966.  
De la última reunión de la Asociación Nacional de Ciclismo, 31 de Octubre, he aquí algunos datos de importancia.

1—Se recibió informe del señor Hernán Mora Bonilla, miembro de Comisión de Deportes de la Comisión de Fiestas de San José, dando cuenta de su interés sobre la celebración de la SEGUNDA VUELTA CICLISTICA a COSTA RICA, patrocinio que tendrá especial aporte la Comi-

sión de Fiestas. Para tal caso, se realizará una importante reunión con la gente interesada el día Viernes 4 de noviembre, es decir: Dirección de Deportes, Instituto Costarricense de Turismo, Embajada de México y dirigentes del ciclismo.

2—La Embajada de México en Costa Rica ha sido la primera misión diplomática en interesarse por el gran evento ciclista de Diciembre. Para tal efecto, acreditó a su secretario para conocer detalles al respecto.

3—EL CICLISMO DE COSTA RICA con posible asistencia a los JUEGOS OLIMPICOS de 1968 EN MEXICO. Así lo destaca el Comité Nacional Olímpico en carta solicitando planes de trabajo y presupuesto a los directivos de la Asociación Nacional de Ciclismo, con miras a la magna justa en la ciudad azteca.

Durante el año de 1967 se prepararán 8 pedalazos, y al final, los 4 mejor destacados podrán obtener el honor de participar en los Olímpicos de México a mediados del año 1968.

—La Asociación Nacional de Ciclismo, en vista de torcidas equivocaciones a los que han sido llevados algunos comentaristas y aficionados, por un ciclista sancionado, y por ser determinante el informe del Delegado Jefe que asistió con la representación del pedal tico a la Vuelta Ciclistica reciente de Guatemala, documento base para la resolución dictada, se acordó enviarlo a todos, los medios de publicidad para su aclaración en los detalles sobre comportamiento de los integrantes totales de la delegación.

5—Se recibió al señor RUBEN VIVEROS, de nacionalidad mexicana, quien dijo ser uno de los veteranos corredores del pedal azteca, especialmente en la gran Vuelta a México, ofreciendo sus servicios ad honorem en lo que respecta a preparación de pedaleístas, trials, trials y trials claros. Sobre el tema, se agradeció su interés en prestar su ayuda al deporte nacional.

6—Luego de conocer un amplio presupuesto, LA VUELTA CICLISTICA A COSTA RICA, ahora con dos etapas más, podría tener un costo cerca de los 35 mil colones, sin embargo, se pidió ayuda a los países: invitados por medio de su Gobierno. De contar con esa colaboración, el evento tendría relieves extraordinarios, pues serían 6 países en abierta y noble competencia ciclistica, algo muy poco visto en deportes de fin de año.

7—El próximo domingo 6 de noviembre finaliza la primera fase del Campeonato Nacional de Ciclismo con la última etapa para NOVATOS y TERCERA CATEGORIA.

La etapa tendrá el siguiente recorrido:

TERCERA DIVISION: SAN JOSÉ a CERVANTES DE CARTAGO, San José.

NOVATOS "A" San José, PARRAISO, San José.

NOVATOS "B" San José, R.A. DIO VICTORIA, Cartago.

A. SANCHEZ TORRES  
Secretario.

ZURICH, 4. AP.—Un total de 78 países se han inscrito para el Torneo Olímpico de Fútbol de 1968, anunciado hoy la Federación Internacional de Fútbol, FIFA.

La comisión amateur de la FIFA se reunirá aquí el 10 de noviembre para examinar los registros y decidir la forma de la competencia preliminar así como el número de finalistas que calificarán por cada zona continental.

La FIFA anunció la siguiente lista de inscripciones por cada zona:

Europa (21): Albania; Austria; Bulgaria; Checoslovaquia; Inglaterra; Finlandia; Francia; Grecia; Alemania Oriental y Occidental; Hungría; Islandia; Italia; Holanda; Polonia; Rumania; España; Suiza; Turquía; Rusia y Yugoslavia.

Suamérica (10) — Argentina; Bolivia; Brasil; Chile; Colombia; Ecuador; Paraguay; Perú; Uruguay y Venezuela.

Norie, Centro América y El Caribe: (12) — Bermuda, Canadá; República Dominicana, Guatemala; Haití; Honduras; México, Antillas Neerlandesas, El Salvador; Surinam, Trinidad y Estados Unidos.

África: (18) — Argelia; Camerun; Etiopía; Gabón; Gambia; Gambia; Guinea; Libia; Madagascar; Malí; Mauritius; Marruecos; Mauritania; Sudán; Tanzania; Túnez; Uganda; República Ara de Unida.

Asia: (17) — Birmania, Formosa; Hong Kong; India; Libia; Malasia; Pakistán; Filipinas; Tailandia y Vietnam del Sur.

LA FIFA dijo que los siguientes países que solicitaron participar en el torneo olímpico de 1968 no se han inscrito por el torneo de 1968: Australia, Panamá; Dinamarca; Luxemburgo; Suecia; Ceilán; Arabia Saudita; Singapur; Chad; Bahrein; Kenia; Liberia; Rodesia, Senegal y Togo.

## - PEDALAZOS -

El campeonato nacional de ciclismo en las tres categorías inferiores, donde están los futuros ases de este deporte ya casi finalizan su jornada. Sólo el domingo venidero 6 de noviembre y a buscarlo tiempo, clasificadas. ¿quién serán los monarcas de NOVATOS y TERCERA DIVISION. ?

XXXXXX

Lo cierto es que la han dado duro al pedal algunos, ni siquiera han sido obstáculos tener que correr con bicicleta corriente y con falta de algún equipo, lo grande ha sido, su entusiasmo...

XXXXXX

La noticia sobre "aquellos que quieren correr en la Vuelta Ciclistica a Costa Rica tendrán que participar en el Campeonato Nacional..." a logrado su objetivo pues según versiones, muchos eran los que se abstendrían de no correr en el certamen crol... algo que no iba acorde con el esfuerzo de los que ya están listos para esta prueba...

XXXXXX

Sin embargo, resulta grato saber que la fecha 20 de noviembre para inicio del campeonato en Segunda y Primera, ha dado la oportunidad de tirar el último vestigio de herrumbre de algunos y buscará entonces, los primeros 16 lugares para formar las cuartetas nacionales... bien hecho muchachos.!

XXXXXX

La Embajada de México en nuestro país ha sido la primera representación diplomática que ha contestado a la Asociación de Ciclismo para dialogar sobre la Segunda Vuelta Ciclistica a nuestro territorio... Se deduce que los aztecas vendrán a nuestra carretera por primera vez, siendo uno de los equipos invitados de mayor atracción en la magna competencia de diciembre...

XXXXXX

Y como se comenta insistentemente sobre esa SEGUNDA VUELTA CICLISTICA, ya hay dos emisoras interesadas en narrar los acontecimientos y preparan un equipo capaz de cubrir todas las etapas de cualquier distancia. Así que... los pedalazos pegarán duro.

XXXXXX

Cuáles son nuestros velocistas, planeadores y escañadores en este duro deporte. He allí una labor para los "zorros" del ciclismo crol que ojalá se acercaran en las etapas del campeonato para formar las cuartetas de Costa Rica en sus cualidades especiales y pelear LA SEGUNDA VUELTA con la estrategia urgida...

XXXXXX

El informe del delegado jefe señor Eduardo Castresana, quien asistió con los ciclistas a la Décima Vuelta a Guatemala será entregado a la prensa y radio deportiva para su publicación... allí se retrata a los participantes de cuerpo entero... lo que hicieron en la carretera y fuera de ella...

SANTOR

## Finales del Costa Rica Tennis Club

Dentro de las seis categorías y clases que comprenden el Campeonato Social de Tenis del C. R. Tennis Club correspondiente al año 1966, ya en sus postimerías, el Comité Organizador ha señalado para el próximo domingo 6, dos interesantes finales, clase dobles-varones, Categorías B y C, que se jugarán en canchas 1 y 2, ambas a las 9.30 de la mañana. Nos referimos a los encuentros entre las parejas, A. Bastida, M. E. Rodríguez y S. Sasso, L. Donato; por la B. y R. Kriebel Jr.; M. Gómez Jr. y E. Faerron, O. Porras, por la C. Dos partidos de los que saldrán los flamantes campeones en su categoría, del C. R. Tennis Club. Interés y emoción, en la mañana domingo 6 de octubre en los courts del Club de La Sabana.

Para llegar a finales, las pa-rejas mencionadas tuvieron que sufrir dura prueba en sus compromisos inmediatos anteriores. Así, en la interesante Categoría B, Dobles, Luis Donato y Samuel Sasso, vencieron en Semifinales, a la pareja Oreamuno-Branes por marca dor 4-6; 6-1; 6-4. En el otro encuentro semifinal, Antonio Bastida y Manuel E. Rodríguez derrotaron a Carlos Arrea y Claudio Ortiz, por score 3-6; 6-4; 6-3. Como se aprecia, en ambos partidos, los vencedo-

res perdieron sus primeros sets para imponerse luego en el segundo y en el tercero, definitivamente o "de sangre". Con las victorias comentadas pasan los dos a finales, Donato-Sasso y Bastida-Rodríguez, parejas de las que se espera un buen encuentro.

En la Categoría B, Singles o Individuales, Carlos Arrea, finalista, que vendría en su partido anterior a L. Donato por 6-4; 4-6, 6-1, está a la espera del interesante encuentro de hoy, partido semifinal entre José A. Conejo y Antonio Bastida, del que saldrá el otro finalista.

En la Categoría Máxima, la clásica A, Rafael Porras y Arturo Rojas, concluyeron sus respectivos compromisos del round robin individual, 7 juegos cada uno, sin conocer la derrota. La final entre ambos que aún no ha sido señalada, se espera con verdadero interés.

En próxima información comentaremos otros aspectos del Torneo, en sus diferentes categorías. Por el momento, cabe señalar que ya hay un campeón R. Kriebel Jr., en individual C, vencedor de M. Gómez Jr. en reciente final. En infantiles, a falta de algunos jugadores, se perfiló el ganador entre los jóvenes E. Faerron, O. Porras y R. Varela. Y los "mosaicos" ya terminaron su torneo, en que se proclamó campeón Bobby Sasso. Eso es todo por hoy.

### Atletas comienzan preparación para los Terceros Juegos Centroamericanos

Para mañana domingo, la Asociación Nacional de Atletas ha programado los eventos de 100 y 1.500 metros, esto con el fin de que los atletas se preparen en la mejor forma posible, esperando la participación de Costa Rica en los Terceros Juegos Centroamericanos en Guatemala, y no sean burlados una vez más, por los altos dirigentes del Consejo de Educación Física y Deportes, que ofreció darle a los atletas nicaragüenses la estadia en nuestro país, para competir los días 29 y 30 de octubre pasado, lo cual resultó un acto antideportivo, ya que los atletas nicaragüenses llegaron y se quedaron como turistas.

# LA JUGADA DE SU VIDA

PROGRAMA  
6 de noviembre de 1966

- 1 TURRIALBA CARTAGO
- 2 SAPRISSA LIMON
- 3 SAN CARLOS ALAJUELA
- 4 PUNTARENAS URUGUAY
- 5 LOURDES A. D. RAMONENSE
- 6 VALENCIA EL GUARCO

# EN TOTOGOL

# \$15.000

PARA 6 ACIERTOS

## Este domingo - apueste y gane

# ACUERDOS DE LA FEDERACION DE FUTBOL

### Transferencias:

Fueron recibidas las transferencias internacionales de los jugadores Guillermo Ojeda Vega, Rodrigo Sandoval y Jorge "Palmarito" Solís. Ojeda fichó por el Uruguay, Sandoval por Turrialba y Solís todavía no lo ha hecho por ningún club.

### Fecha confirmada en Guatemala:

Fueron comunicadas las fechas definitivas para la eliminatoria del 3º Noroeste, a celebrarse en Guatemala siendo del 9 al 19 de febrero de 1967.

### Córdoba y Moreno en Presidencia:

Por insinuación del entrenador nacional fueron incluidos en la Presidencia Nacional a los jugadores Guillermo Enrique Córdoba Zúñiga del Cartaginés y Juan E. Moreno Benavides del Orión F. C., sustituyendo a los jugadores de San Carlos Guillermo Hernández Robaz y Arnulfo Chacón Obando a los cuales el Banco Nacional de Costa Rica les negó el permiso para asistir a los entrenamientos.

### Nuevos técnicos del Puntarenas:

Puntarenas F. C. comunicó su nueva dirección técnica en la siguiente forma: Director Técnico Juan Luis Emmanuel Moraga; Asesor Técnico José Feo. (Paco) Zeledón Montero.

### Evacuación de Estadios:

Dirección General de Educación Física y Deportes manifestó que la reciente tragedia ocurrida en el Estadio Somoza de Managua, Nicaragua, similar a la de Lima, Perú, motivadas ambas aparentemente por descuido en la apertura de las puertas de salida, mueven a esta dependencia a dirigirse a la Federación para manifestar la necesidad de que se tomen las medidas indispensables a fin de que los porteros de las puertas permanezcan durante todo el desarrollo del espectáculo en su puesto y que en ninguna forma se pongan los candados, a fin de que las mismas puedan ser abiertas en cualquier emergencia, notificando que la Dirección no asume ninguna responsabilidad por accidentes que pudieran presentarse debido a tales circunstancias, si las sugerencias que hace no son acatadas por los clubes organizadores de los partidos en el Estadio Nacional.

Se acordó recoger en todas sus partes la comunicación de la DEFYD y transcribir a los

clubes de la Liga Superior con la recomendación de poner en práctica las sugerencias apuntadas tanto en el Estadio Nacional como en los de provincias, asimismo indicar la necesidad de revisar que las puertas de acceso trabajen en debida forma y hacer la observación a la Dirección de Deportes de que el Administrador del Estadio Nacional debe ser instruido para que esté atento en cualquier momento que se le requiera para emergencias que se presentaran de ese tipo.

### Cuerpos arbitrales:

Liga Superior comunicó el acuerdo tomado en relación a sugerir a la Federación no incluir en los equipos arbitrales a aquellos árbitros que tuvieron un porcentaje menor del 70% en los exámenes verificados recientemente por la Comisión nombrada al efecto.

Se acordó informar a la Liga Superior que la Federación se vio obligada a incluir únicamente dos árbitros en esas condiciones, en razón de la partida hacia Venezuela de los árbitros Carlos L. Monge, Martín Araya y Carlos Feo. Molina. Los árbitros incluidos fueron los que obtuvieron el porcentaje subsiguiente al establecido.

### Delegado federativo en entrenamientos de Preselección:

El entrenador Nal. Sr. Ulloa Antillón manifestó la conveniencia de que en la 2ª etapa del plan de preparación del preseleccionado nacional esté presente siempre un miembro federativo, con lo cual pretende que los señores directivos estén debidamente informados del trabajo que se realiza. Se dispuso así que nombrando un directivo para que concurre a dichos entrenamientos, designándose al Lic. Emilio Villalobos para asistir al día jueves 3 de noviembre en curso.

### Reglamentos y reformas:

Se acordó enviar una circular a las Ligas Superior Mayor, Nacional y Menor para que se sirvan comunicar por escrito las observaciones relativas al Reglamento de las mismas en lo tocante a deficiencias o agregados que hubiere que hacerle a los mismos, tomándose en cuenta la experiencia obtenida en el presente año, ello con el fin de que las enmiendas o modificaciones surtan efecto en el próximo campeonato del año 1967. Para ello se dará un plazo de un mes, con el propósito de que la Junta Directiva de la Federación oportunamente se reúna y estudie las modificaciones que se reciben.

### Ciclismo mañana:

## En la tercera y última etapa novatos y terceras por liderato

Dicen que a la tercera y última etapa de la competencia de ciclismo mañana domingo 6 de noviembre, las dos categorías de novatos y la tercera división para disputarse el liderato del ciclismo nacional.

Los sobrevivientes del campeonato protagonizarán, de acuerdo con las posiciones, una lucha sensacional a través de todo el trayecto, por cierto y a pesar de ser sobre terreno resfaldado, es la etapa más dura hasta el momento a soportar por estas categorías inferiores.

El banderazo se dará a las 7:30 a. m.

Frente a la Embajada de Nicaragua, el juez árbitro señalará con la de cuadros negros y blancos, la última oportunidad en el certamen.

Los de tercera viajarán hasta Cervantes de Cartago, con

regreso a la misma meta de salida, cumpliendo un trayecto de 72 kilómetros, con subidas muy pronunciadas, especialmente la de Ochomogo, Edgar Lora, Calderón de Turrialba y Aguilar de Aluplastic, son los posibles a la conquista del título. Los tres tienen condiciones y las distancias en tierra por ser tan sólo de minutos.

Los Novatos A llegarán hasta Paraiso de Cartago y regresarán a la meta en San José, con un recorrido de 50 kilómetros. Posibles al campeonato Mejía, Solano y Borbón.

En Novatos B, la competencia será de ida a la cumbre de Ochomogo, con meta frente a las plantas de Radio Vitoria, Manuel de la Cruz Murillo y Jim Alvarado se disputarán el centro, corriendo con las bicicletas no profesionales.

¿Quiénes serán los campeones?

A Sánchez Torres

## Partidos del campeonato de los empleados públicos para hoy

Ministerio de Transportes vs. Estadística y Censos  
Cancha: B3 2

Registro Público vs. Ministerio de Salubridad  
Cancha Bº 1

C. C. Seguro Social vs. Ministerio de Trabajo  
Cancha: Carlos Durán

Instituto Nacional de Seguros vs. Correos F. C.  
Cancha: Orión

Ferrocarril Eléctrico al Pacífico vs. Poder Judicial  
Cancha: Gimnástica

Ministerio de Agricultura vs. Ministerio de Industrias  
Cancha: Santa Lucía

Atlético Municipal vs. Tránsito F. C.  
Consejo de Producción vs. Registro Civil  
Cancha: Estadio N° 1

S.N.A.A. vs. I.C.E. — Cancha: Libertad

Lacia vs. Hospital San Juan de Dios. — Cancha Soprisa

Ministerio de Hacienda vs. Servicio Civil  
Cancha: Nicolás Marín

## Resultados de los partidos efectuados el sábado 29 de octubre, cuarta fecha del IV Campeonato de Fútbol de Empleados Públicos.

Ministerio de Salubridad 3 — Estadística y Censos 0  
Instituto Nal. de Seguros 4 — Ministerio de Agricultura 1  
Atlético Municipal 9 — Servicio Nal. de Aduanas 3  
Consejo Nal. de Producción 0 — Inst. Cost. de Elect. 9  
Hospital San Juan de Dios 4 — Ministerio de Hacienda 3  
Poder Judicial 1 — Correos F. C. 3

## Hoy comienza el campeonato nacional de natación

Hoy se inicia en el Country Club de Alajuela, el único centro que tiene una piscina olímpica, el Campeonato Nacional Interclubes de Natación en las categorías Menor, Infantil, Juvenil y Mayor de Natación y Clavados.

El Campeonato será los días 5, 6, 12 y 13 de noviembre. La última etapa del Campeonato se realizará en la piscina del Co. la Rica Tennis Club. Los eventos serán eliminatorios, se realizará de acuerdo con las reglas de la Asociación de Aficionados a la Natación y la Federación Internacional de Natación.

La puntuación será la siguiente:

Primer lugar: 5 puntos

Segundo lugar: 3 puntos  
Tercer lugar: 2 puntos  
Cuarto lugar: 1 punto

En los reveses será el doble de este puntaje.

Las pruebas de Categoría Menor y Clavados, se realizarán en el Costa Rica Tennis Club, para dar mayor tiempo de descanso, entre cada prueba se tratará de introducir el programa de premiación. Habrá un Club que al final haya acumulado mayor número de puntos en la suma de todas las categorías.

La Copa la tendrá el Club por un período de un año. El Club que lo gane tres años seguidos se queda con ella.

# TOTOGOLEANDO

Los seis encuentros de mañana que cuentan para el totogol dan la impresión de ser un poco más accesible que de costumbre o por lo menos esa es la idea que priva entre los apostadores. La gran mayoría asegura que todos se resolverán por marcadores estrechos que oscilarán entre uno cero, dos uno o tres, dos. De todo esto deducimos que la cantidad de apostadores será mayor este fin de semana.

Y ahora vamos a nuestras predicciones y recomendaciones de todos los sábados.

Partido N° 1 (TURRIALBA—CARTAGINES): Encuentro ha jugarse en la cancha turrialbeña. Por ello se considera que los brutos van a tener problemas para sacar puntos. La vez anterior que jugaron ahí mismo ganaron los visitantes por estrecho marcador de uno por cero. Nuestro criterio es que el partido se resolverá con idénticas cifras para uno u otro. Por eso recomendamos tres marcadores: uno cero para Cartaginés, dos uno para Turrialba y el empate a un gol.

Partido N° 2 (SAPRISSA—LIMON): Este será el partido del estadio emplumado. No dudamos que la victoria será de los morados por razones diversas. Y es probable que se produzca un marcador alto. Sugerimos escoger uno de estos cuatro: tres uno, cuatro uno, tres cero y cinco cero.

Partido N° 3 (SAN CARLOS—ALAJUELENSE): Se jugará en el estadio sancharleño. Dura prueba para los morados que necesitan ganar para mantener el liderato. En la segunda vez jugado, en esa misma cancha ganaron los locales uno por cero. Las cosas no tan como para que se produzca algo parecido. Por eso sugerimos tres marcadores: uno cero para San Carlos, dos uno para Alajuelense y el empate a dos goles.

Partido N° 4 (PUNTARENAS—URUGUAY): Se jugará en la cancha del Pacífico. Será juego también refrito y de difícil pronóstico. En esa cancha ganaron los chachuequeros dos por cero en la segunda ronda. Creemos que tienen posibilidades de repetir su éxito. Por ello sugerimos dos marcadores de tres uno y cuatro dos, agregando el empate a un gol.

Partido N° 5 (LOURDES—SAN RAMON): Se jugará en el estadio manudo y creemos que los ramoneses ganarán pero por cifras estrechas ya que su rival es fuerte. Sugerimos en este partido cualquiera de estos tres marcadores para San Ramón: dos uno, tres dos y cuatro dos.

Partido N° 6 (VALENCIA—GUARCO): Se jugará en el estadio burroso. Todo pareciera indicar de antemano, un triunfo valenciano. Pero eso sugerimos uno de estos tres marcadores: tres uno, cuatro uno y cinco dos.

Y eso es todo por hoy. Buena suerte para nuestros amables lectores.



Una bella y distinguida turista frente a la Iglesia Parroquial de Atenas, meta del próximo evento automovilístico que llevará a cabo la "A. C. E. A." El Rally de Precisión San José Atenas — San José mañana domingo 6 de noviembre de 1966.



# AVISOS CLASIFICADOS

**00403 - EN CALLE 18 NORTE** vendiendo casa en buen estado en lote de 10 por 40. Informes tel. teléfono: 21-15-00.

**00310 - EN SAN RAMON DE** TRIS RIOS: 9 manzanas ... C \$ 80.000,00, otra de 21 manzanas C \$ 200.000,00. Facilidades. Maese, S. A. Apartado 4572.

**10336 - EN CONCEPCION,** ALAJUELA vendiendo linda casa y hermosa lote contiguo; Jorge Rojas, Carrazal de Alajuela.

**00329 - VENDEMOS FINCA** ALTURA 1.600 metros, 22 kilómetro capital, 468 manzanas, 100 potrero, resto montaña con maderas, Hipoteca bancaria. Precio C \$ 200.000,00. Facilida des. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**00349 - CASA MIXTO,** tres dormitorios, recién construida, se vende motivo viaje. Informes 200 Oeste y 100 Sur Colegio Divina Pastora. El Alto de Guadalupe. Casa de alto.

**00320 - VENDO O ALQUILO** CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-42.

**00328 - COMPRO LOTE DE** 700 a 2.000 varas cuadradas. Yo te Sir o La Guardia de Moravia, Narciso Fonseca. Teléfono: 21-78-63.

**00309 - VENDO FINCA,** MIDE 5 manzanas: 4 caña, una café y plátano. Terreno plano. Buena casa. Barrio San José, Atenas. Tobías López Z.

## AUTOMOVILES

**10378 - JEEP TOYOTA,** modelo 62, perfecto estado. Se vende, gansa. Teléfono: ... 21-12-65, Apartado 2130, San José.

**10372 - SE VENDE PICK-UP** "Ford" '59, Perfectas condiciones. Tel. 21-39-10.

**10371 - VENDO OPEL 1956** con radio, buen estado de funcionamiento. Valor C \$ 4.000,00 contado, C \$ 4.500,00 facilidades de pago. C \$ 2.000,00 de prima, resto a diez meses. Luis Burgess. 21-04-29 de 2 a 6 p. m.

**10219 SERVICIO AUTO** TAPICERIA - Avenida 10 - seriedad en sus trabajos, Avenida 10, frente al Boche. Teléfono: 5053. Momo Naranzo, propietario.

**10360 - "VARIEDAD" DE** AUTOMOVILES Y PICK-UPS. Precios bajos, Grandes facilidades de pago. "Centro de Comercio" - 200 sur Cathedral. Teléfono: 28-15-29.

**00442 - COMET MERCURY** 61 - compacto, poco recorrido, muy buen estado. Teléfono: 21-06-08.

**00325 - VENDO CARRO** "PONTIAC" 1952. Ud. pone el precio. Tel. 21-78-63.

**10361 - "CENTRO DE COMERCIO"** vende sus automóviles en consignación. 200 sur Cathedral. Teléfono: 28-15-29.

**00426 - VENDEMOS VOLKS** WAGEN 1955, EL MEJOR MODELO PRODUCIDO POR LA FABRICA. RADIO, PERFECTO ESTADO. PRECIO ESPECIAL CONTADO. 150 SUR MARIANO JIMENEZ. TELEFONO: 2 5 7 9.

**00436 - VENDESE OPEL** STATION WAGON 1964, SIN IMPUESTOS. PRECIO MUY ESPECIAL CONTADO. 150 SUR MARIANO JIMENEZ. TELEFONO: 2 5 7 9.

**00341 - TOYOTA 1961,** EN MUY BUEN ESTADO, espesa lona, C \$ 2.000, C \$ 4.500, presen te, saldo C \$ 350,00 mensuales. Teléfono: 22-17-82.

**00346 - VENDO O CAMBIO** MERCEDES 1959, diesel 1961, motor nuevo, 10000 kilómetros, radio, Servicio particular. Magníficas condiciones. Jeep Austin 1959 diesel, Micho-Bus Volks wagen 1956, magníficas condiciones, servicio particular. Teléfono: 1493.

**00337 - VENDO VOLKSWA-** GEN SEDAN. Recibo otro carro como prima. Informes 50 varas Norte, esquina esta Cine Ideal, casa N° 1642.

**00342 - RENAULT 1956** cambiando bien, C \$ 1.800,00. Teléfono: 22-17-82.

**00334 - CARRO PONTIAC** Modelo 52, se cambia por cama de gas. Teléfono: 21-78-63.

**00407 - COMPACTO BUICK** 1962, muy económico, treinta kilómetros por galón. Seis cilindros, marchas corrientes. Automóvil distingue el apéndice. Véndese: Luis Jiménez, tel. teléfono 1309.

**N° 00285 - RENAULT R-8 MO** DELO 1965 de un solo dueño. Se vende preferiblemente de contado, o se cambia por carro de menor valor. Teléfono 21-35-36.

**10208 - OTAROLA & CIA.** Reputados para carros europeos, recibido surtido de compensados y discos de "Clutch". Ahora con parqueo gratis para sus clientes. Teléfono: 21-00-74.

**10370 - Gansa: Opel 61, Volvo** 61. Ambos en perfectas condiciones. Olgo ofertas de contado. Llamar al Teléfono ..... 22-41-03.

**00413 - VENDESE CON O SIN** IMPUESTOS "Volkswagen" se dan 1966 con más de mil quilómetros extras. 150 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

**00415 - VENDESE CON O SIN** IMPUESTOS Opel Opel Caravan 1964, como nueva. 150 sur Mariano Jiménez, teléfono: 2579.

**00413 - VENDESE TRANSMISOR** -RECEPTOR Jaro alcaide, muy buen precio. 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono: 2579.

**00413 - VENDESE TRANSMISOR** -RECEPTOR Jaro alcaide, muy buen precio. 150 sur Mariano Jiménez, Teléfono: 2579.

## EMPLEOS

**10070 - SE NECESITA EMPLEADA** para la cocina, lavar y planchar. Qué duerma en el trabajo y con buenas recomendaciones. Presentarse de la Inspección de Hacienda, 200 vs. al Este y 75 al sur, casa 270. Tel. 21-15-85.

**00438 - SE NECESITA AGEN** te femenino para publicidad. Mayor edad, dco recomendación, buena presencia y responsable. Sueldo y comisiones. Presentarse oficina señor Rodríguez, dentro edificio Longino Soto Guardia, situado 190 varas Este y 125 Sur de Farmacia Jara.

**00432 - SE NECESITA EMPLEADA,** familia pequeña, seria y responsable que duerma en el trabajo, de la Inspección de Hacienda, 75 varas este, casa N° 977.

**10363 - SENORITA PARA** OFICINA COMERCIAL NECESITASE: Mecanógrafa práctica, preferible Bachiller o que haya trabajado en oficina buena experiencia, buen trato atención al público. Escribir al apartado 228, dando edad, dirección, lugares donde ha trabajado y labor que ha desempeñado.

**00437 - COMPANIA AMERICANA** SOLICITA SENORITAS excelente presentación, 60 varas Este Anexo Hotel Costa Rica, N° 947. Oficina 3.

**10363 - SENORITA PARA** OFICINA COMERCIAL NECESITASE: Mecanógrafa práctica, preferible Bachiller o que haya trabajado en oficina buena experiencia, buen trato atención al público. Escribir al apartado 228, dando edad, dirección, lugares donde ha trabajado y labor que ha desempeñado.

**00437 - COMPANIA AMERICANA** SOLICITA SENORITAS excelente presentación, 60 varas Este Anexo Hotel Costa Rica, N° 947. Oficina 3.

**10363 - SENORITA PARA** OFICINA COMERCIAL NECESITASE: Mecanógrafa práctica, preferible Bachiller o que haya trabajado en oficina buena experiencia, buen trato atención al público. Escribir al apartado 228, dando edad, dirección, lugares donde ha trabajado y labor que ha desempeñado.

## NEGOCIOS

**10375 - PARA HIPOTECAS** RAPIDAMENTE y con toda seriedad. Ofrezco varias partidas de dinero. Teléfono: 22-20-62, Manuel Villalobos.

**00390 - SE VENDE o se cambia** por propiedades, el mejor negocio cantinas, abarrotes, etc. Conoce Pavas, entendete Rafael Hize Ch. Teléfono: 21-10-08.

**10365 - APROVECHE DICIEMBRE** BRE, vendiendo o cambio por finca, lote o casa, un restaurant te bar muy bien equipado en el corazón de San José por no poderlo atender. Teléfono: 21-02-14, Apartado 8712.

**10148 - EL MEJOR NEGOCIO** PARA USADO Y LOS SUYOS. ES FUMIGAR... CASA FUMIGADORA... SALUD ASIGURADA. FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO: AUTOMATICO: 21-46-47, MANUAL 5238.

**00379 - NECESITAMOS VENDER:** Juegos sala C \$ 200,00 y C \$ 280,00. Refrigerador 18 pies C \$ 1800,00. Lavadora automática C \$ 2.500,00. Calentador agua grande C \$ 600,00. Bar moderno C \$ 500,00. Maquina escribir C \$ 150,00 y C \$ 400,00. Batidora Hamilton Beach C \$ 170,00. Extractor Jugos frutas C \$ 125,00. Embalaje Americana 400 no te, 50 este, casa 137.

**10366 - POR SALE OR EXCHANGE** Bar Restaurant very well located in San Jose. Price ... US\$ 13.500,00. Phone ... 21-02-14 or write - P. O. Box 3712 in San José

**00425 - VENDO CAMBIO,** ALQUILO, SOCIO, etc. Finca en Turrialba, Producción. Informes Calle 40, entre Avenidas Central y 2ª. Casa N° 25-S.

**10342 - SE VENDE CAMARA** FOTOGRAFICA marca Rollei con 120 en perfectas condiciones, en cien dólares y una maquina manual con película y alhondada en ciento veinticinco colones. Informes teléfono: 6088.

**00280 - OPERADOR DE DRA** CA, con interés de trabajar otro oficio similar y trabajar en provincias. Escriba educación y experiencia. Apartado: 4161, San José.

**00433 - TRENAN - IMPRIME** LAPICEROS, ENVASES DE HOJALATA PARA ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS. Apartado 1811, San José.

**00416 - COMPANIA DE BIENES** RAICES desea conseguir partidas de dinero con magnific garantía. Pararnos atractivo interés pero no pagamos comisión, ni intermediarios. Apartado 4572. Teléfono: 21-35-09.

**00324 - DE OPORTUNIDAD:** POR MOTIVO SALUD, vendo lucrativo negocio pulpería y cna fina. En barrio Los Pinos. Tiene casa habitación, acepto carro, resto contado. Informes Pulpería "El Tesoro". Barrio Los Pinos.

**00231 - INDUSTRIALES,** COMERCIANTES: Vendemos central telefónica marca T. N. de 5 troncales 25 teléfonos, usar no. No tiene un año de uso, como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez N° 247. Teléfono 2579

**10334 - INVESTMENT IN** U.S.A. - INVEST REAL ES TATE - UNQUE OPPORTUNITY. PHOENIX, ARIZONA. MOTEL-LODGE RESTAURANT, OFFICES, STORES, BEAUTY SALON SPACIOUS HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES. WRITE: OWNER, 4232 E. CAMELBACK ROAD, PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.

**00419 - CONGELADOR 12** PIES C \$ 1.900,00. Consola Philips 8 bandas C \$ 1750,00. Ambos perfectos estado. Como nuevos. Véalos en Taller Santa Marta. 25 sur Jefatura Guadalupe. Sr. Sandi. Facilidades.

**00362 - COSECHA DE PEJIVALLE.** Seis manzanas. Se ven de toda en el sitio, del mejor pejivalle del país. Interesados Apartado 190, Cartago. Teléfono 353.

**00362 - PASTO PARA GANADO:** 300 manzanas de elefante gigante. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a interesados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 353.

**00294 - COMPYO FINCA** GANADO McCoy Manzuelo. Estero los de Parrara, Santa Cruz; Las Avilas o Miramar. Teléfono: 21-85-09.

**00432 - EN ALAJUELA VENDO** céntrico negocio Soda Restaurant. Comedidades pago. Informes: San José 21-17-43 y J-2194.

**00377 "TRENAN" IMPRIME** artículos para propaganda y envases para especialidades farmaceuticas. Apartado 1851, San José

**10214 - TALLER ROSALES** - Reparación, Adaptación y Rectificación de toda clase de raídas de autos. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela. Calderón Muñoz: Stop de radiadores nuevos para todos los tipos de autos y camionetas. TELEFONO: 22-66-86.

**00343 - SOCIO CON** C \$ 15.000,00, para negocio establecido, buenas ganancias. Teléfono: 22-17-82.

**00353 - DULZAINAS, BOMBAS** de hule, figuras de Vinil para inflar recibio, Antonio Jara Diaz. 400 varas al Sur de Misumani.

## PARA EL HOGAR

**10358 - ALDANZAS Y ACA** EREOS: Empresa Herrera, teléfono: 21-29-07 y 21-29-82

**00285 - VENDO PENSION** con muy buena clientela. 21-35-09.

**00206 - SE VENDE SEGADO** BAS de pelo. Salen de Bellezas Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

## MAQUINARIA

**00214 SE VENDE FREIDORA** de papas alemana, con cortador eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

**00154 - NIVELACIONES CA-** MINOS: Ilmo. Compañia Tractores Jorge Mena. Teléfono: 28-06-82, Escudo.

**00301 - HIERRO PARA TE-** CHO N° 35 a C \$ 4,95 LAMINA. YA SE TERMINA. APROVECHE. FERRETERIA MONGE, LTDA.

## IDIOMAS

**00336 - OFREZCO CLASES** PRIVADAS de español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escudo 28-05-01.

# HOROSCOPO

SABADO 5 DE NOVIEMBRE DE 1966



**ARIES - 21 Marzo - 20 Abril**  
Hoy es un día magnífico para ir de paseo aprovechando la oportunidad que le ofrecerán las nuevas amistades.



**TAURO - 21 Abril - 21 Mayo**  
No precipites tus planes en los asuntos financieros todo tiende a salir conforme las leyes naturales que nos rigen.



**GEMINIS - 22 Mayo - 21 Junio**  
Descansa bien y sin preocupaciones, los tiempos económicos de los cuales te quejas ahora, serán grías experiencias del futuro.



**CANCER - 22 Junio - 22 Julio**  
Ahora más que nunca necesitas tus fuerzas, para combatir a tus enemigos, no temas aunque fortas riesgos saldrás con bien de ellos.



**LEO - 23 Julio - 23 Agosto**  
La suerte te favorecerá de un momento a otro ya que la casa nueva apeña bien tu magnífico hogar.



**VERGO - 24 Agosto - 23 Septiembre**  
Saturno y Marte no esperan bien, te aconsejo que no busques los disgustos, éstos pueden dejarte en desventaja.



**LIBRA - 24 Septiembre - 23 Octubre**  
Si persistes en la búsqueda de la felicidad como te lo propones está llegar tarde o temprano, pero llegar.



**ESCORPIO - 23 Octubre - 21 Noviembre**  
Para qué insistes en lo que ya no tiene remedio. Esas debes de comprenderlo como una circunstancia de la vida. Ovídalo.



**SAGITARIO - 22 Noviembre - 20 Diciembre**  
El día es propicio para los negocios si actúas con inteligencia al final sales afortunado y con buenos dividendos. Adelante.



**CAPRICORNIO - 21 Diciembre - 20 Enero**  
Pueda que la fortuna te acompañe como en otras ocasiones. Mas lo que dicen tus astros es que debes de esperar un tiempo.



**ACUARIO - 21 Enero - 20 Febrero**  
Un buen día para disfrutar de los y peccatarios. Tendrás elegancia y tu momento personal se imponerá en las reuniones sociales.



**PISCIS - 21 Febrero - 20 Marzo**  
Si te sientes indigene no aplojes el programa para hoy. Marie ocurre en la Casa séptima, hay amigos de de violencia a tu alrededor.

CENTRAL

A las 3 ..... \$3.00
A las 7 y 9 ..... \$4.00

CAPRI

A las 3 ..... \$2.50
A las 7 y 9 ..... \$3.00
ROGIO DURCAL en su máxima
cinta a colores!

MAS BONITA
QUE NINGUNA



LUX

A las 6:30 y 8:30 .. \$2.00
Los problemas de las fami-
lias que aparentan
QUE HACER CON
MIS HIJOS

GUADALUPE

A las 8 ..... \$1.50
Delirante acción, en:
NEUTRON vs. EL
CRIMINAL SADIO



CANAL 6

Programación para Hoy
Sábado 5 de Noviembre
de 1966

- 1.30 Música
2.00 FABLCLAS
2.30 La Novela Sema-
nal -
"SCHUMANN y
CLARA"
Reprise
4.30 Tele Cine -
"SIROCCO"
H. Bogart
Martha Toren
Lee J. Cobb
6.30 Los Tres
Chiflados
6.50 Notas
Deportivas
7.00 Laredo
8.00 Investigador
Suomarino
8.30 El Hombre del
Rifle
9.00 Tele Cine -
"LA
MALQUERIDA"
Dolores del Río
P. Armendariz
Roberto Cañedo

10.45 Despedida
Recuerde:
Mañana Domingo
9.00 Estreno
Sorpresivo

No la pierda de vista

Será implantado el seguro de cosechas, agrícola y ganadero

El Instituto Nacional de Seguros estudiará un plan, conjuntamente con el MAG; el Consejo de la Producción y el Banco Nacional, para establecer a corto plazo, un seguro agrícola y ganadero, que vendría a beneficiar a los pequeños propietarios...

centroamericana en el seguro agropecuario, lo que daría un gran aporte al desarrollo económico. A la conferencia de México asistieron tres delegados: los Sres. Fernando Volio S., José Angel Chacón M. y Antonio Carvajal. El Lic. Volio Sancho fue nombrado como presidente de la comisión de trabajo...

Cine internacional

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohíbe la reproducción parcial o total). Especial para LA REPUBLICA.

GARDNER MCKAY SALE A CAZAR JAGUARES

HOLLYWOOD. — En abril, Gardner McKay se va al Brasil a cazar jaguares. ¿De vacaciones? No. Su viaje está ligado con su profesión. Lleva el propósito de filmar la aventura. El mismo lo explica:

"Me envían a probar en la jungla un nuevo equipo de cámaras especiales y de sonido de nuevo tipo. Quiero más tarde hacer un viaje al detror del mundo y deseo llevar el mejor equipo posible". Al llegar a este punto, Gardner es menos optimista y no da detalles del proyecto, pero sí advierte que no va a filmar documentales. Espera estar fuera tres semanas a un mes. Mientras se va, sigue enseñando la ciudad a Inge Janela la sobrecarga de una línea aérea.



Gardner McKay

Hay cosas que cuesta trabajo preguntar: por ejemplo, corre el rumor de que Tina Marquand, hija de la desaparecida artista María Montez y del actor francés Jean Pierre Aumont, tiene dificultades con su esposo el director francés Christian Marquand... y hasta se habla de divorcio. ¿Cómo se pueden preguntar a una mujer estas cosas tan íntimas? Lo periodistas somos capaces de todo. Tina se muestra amable y declara: "Me casé hace tres años; estoy en Hollywood filmando 'Texas, al otro lado del río', en la que el actor estrella es A'ain Delon... Esto me ha creado algunas dificultades con mi marido y estamos tratando de resolver nuestros problemas, pero yo estoy segura de que todo saldrá bien".

Otro rumor de divorcio, igualmente desmentido, dice que hay una amenaza de rompimiento entre el actor Tom Simcox y la actriz cómica Kit Smith. El está filmando ahora "Vuelo hacia el Día del Juicio", para la Univer. Confiesa que a veces el matrimonio tiene etapas ásperas... pero que él y Kit han resuelto tolerarse un poco más y ver si pueden salvar su matrimonio.

Y Kit que acaba de regresar de una gira teatral con la obra "Juego en Elymas", piensa lo mismo: "Tom y yo sólo llevamos seis meses de casados... pero fulmos novios durante siete años. Parece que no podemos vivir el uno sin el otro, de modo que hacemos todo lo posible por salvar el escudo y seguir viviendo juntos".



Mamie Van Doren

Al regresar de un paseo por el parque Griffith, el actor John Saxton vio como un automóvil chocaba con un poste que sostenía alambre de corriente eléctrica. Iba lleno de adolescentes y el que manejaba logró poner la reversa y seguir su camino. Pero el poste cayó al suelo y un alambre quedó al descubierto. En aquel lugar había algunos niños jugando. John llevó su auto hasta el extremo del alambre caído y lo puso sobre él... Y allí esperó hasta que llegó la policía.

Depués de haber padecido un ataque benigno de pulmonía, Mamie Van Doren se encuentra mejor y tiene el proyecto de ir con su madre a pasar una temporada a la lejania y paradisíaca Tahití. Es su primer viaje a los Mares del Sur.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
FACULTAD DE ODONTOLOGIA

El Comité Organizador de las actividades que se celebrarán con motivo de cumplirse el 25avo. aniversario de la fundación de la Escuela de Odontología, se complace en avisar a todos sus ex-profesores y egresados, que dichas actividades se han programado para el 11 de noviembre en la noche y durante todo el día del sábado 12.

Se ruega por consiguiente a todas estas personas, anotar esas fechas a efecto de que no adquieran otros compromisos. El programa definitivo de los actos se dará a conocer oportunamente.

—EDUARDO TORRES en la foto gatuna
—RENE PICADO rompió con PACHECO-VARELA
—TELETICA dejará de transmitir a mediodía
—Mañana será el último DOMINGOS HERDEZ
—PIDEN binomio PATIÑO-AVE MARIA SALAZAR



Eduardo Torres es uno de los más eficientes técnicos de audio, con 47 cuentan nuestras televisoras. El labora para el Canal 4. Al publicar la foto gatuna, lo hacemos para estimular a tan eficiente técnico de nuestra TV, y ex compañero de LA REPUBLICA.

Por cierto que el junto con su hermano, el conocido Forifa, sacará días de los próximos días la revista "Radio y TV"...

Ayer actuaron por última vez Pacheco-Varela, a través de Teletica...

Teletica cerrará su espacio del mediodía, ya que la no vela Fras Escoba (que marcó uno de los picos más altos de sintonía) terminará el lunes. Y ya el martes no habrá más transmisiones en el mediodía...

El domingo próximo —y esto es una mala noticia— veremos el último programa de "Domingos Herdez" que ha venido pasando Canal 7, con gran suceso...

Gonzalo Calvo Lemus y Armando Soto Montoya firman un precioso film sobre el Himno Nacional de Costa Rica, por el que se están interesando las televisionas nacionales...

¿Cuál es su opinión de los radioperiódicos? Como ve la radio costarricense a su regreso? Estas y otras interesantes preguntas, las responde con entera franqueza Carlos Alberto Patiño, en la edición de mañana...

Otra idea una frase que busquemos para hacer justicia, sería:

EN TV. VEA Y OIGA LO QUE EL PAIS PRODUCE...

Buscamos una frase. Pedimos su ayuda querido lector; no cesó mos publicar permanentemente una frase para estimular a los televidentes a ver programas hechos en nuestro país. La frase debe decir algo parecido a lo siguiente pero más corta:

"LIBERTAD DE COMERCIO; SI — LIBERTAD PARA PERVERTIR A NINOS Y ADULTOS CON SERIES DE TV. DE CRIMENES Y ROBOS: NO!"

Necesitamos una frase, queridos gatunos, por favor en vienos su colaboración. Las que vayamos recibiendo las iremos publicando...

Varela — Pacheco hacen gestiones para presentarse a través de Canal 4...

Los gatos nos escriben; Muy estimado don Hugo:

Reciba mi saludo afectuoso y una felicitación muy sincera, por la columna GATUNAS de LA REPUBLICA, la única en el país que verdaderamente estimula al artista nacional. Yo don Hugo, como ama de casa que soy, siempre en busca de buenos programas, sigo de cerca la actuación de los artistas en Radio y TV, y leo siempre GATUNAS.

Deseo felicitar, por su medio a la Empresa Publicitico por la adquisición de la mejor voz masculina, la del señor Carlos Alberto Patiño, de Ave María Salazar sus nuestras mejores voces de radio, junto con Rojas y Carlin, desde hace muchos años y no comprendo, por qué Ave María no aceptó una buena oferta de trabajo en Radio Monumental, según me contacto; quiero preguntarle por GATUNAS, si esto es cierto, porque no es justo que nos prive de escuchar su voz. Ojalá ella y el señor Patiño volvieran a trabajar juntos, como en los buenos tiempos de Monumental ahora que nuevamente están los dos en Costa Rica. Espero don Hugo que incansablemente se va usted adelante en bien de nuestros artistas nacionales, que nos constantemente necesitan de un estímulo para que sepan cuánto los queremos. Atentamente,

Ligia de Guevara

Lotería Popular

SORTEO N° 1276
Viernes 4 de Nov. de 1966
— PRIMER PREMIO —
Serie 151 - N° 46
\$ 5.000.00
— SEGUNDO PREMIO —
Serie 103 - N° 58
\$ 2.500.00
— TERCER PREMIO —
Serie 161 - N° 53
\$ 1.500.00

# TEATRO NACIONAL

Martes 8 de Noviembre.

YVETTE DE VIVES, LA QUERIDA ACTRIZ NACIONAL EN

## "LA CASA DE BERNARDA ALBA"

de GARCIA LORCA

Drama de mujeres en los pueblos de España.



YVETTE DE VIVES: La Poncia.

En la presentación de "La Casa de Bernarda Alba", de García Lorca, doña Yvette de Vives logrará una admirable caracterización que asombrará a sus numerosos admiradores por la ironía y crueldad del personaje que encarna. LA PONCIA es la sombra negra de Bernarda; siempre de pie, detrás de ella, hurgándole el corazón y el pensamiento.

El Teatro de Costa Rica, de la Dirección General de Artes y Letras comienza con esta obra una larga y dorada actividad, respaldada por todos los grupos teatrales del país.

### SOLICITAN MEDICO PARA PURISCAL

Al Ministro de Salubridad Pública,

el diputado Mario Charpantier Gamboa dirigió el siguiente telegrama:

"Interpretando sentimiento Corporación Municipal y pueblo puriscaleno, ruego dar inmediatez a solución a falta de Médico en la Unidad Sanitaria. Tenemos un mes de carecer de estos elementales servicios".

El diputado Charpantier Gamboa dijo a LA REPUBLICA que él confía en que el Ministro pondrá prontamente remedio al mal. Ojalá así sea.

### EMPRESA DE NAVEGACION

**ALBERTO MORALES**  
Puntarenas — Puerto Jesús  
FECHA: Sábado 5  
SALIDA DE PUNTARENAS  
3 de la tarde.

# SE VENDE ESTA PROPIEDAD



240 metros construidos aproximadamente, sin estrenar. Planta baja dos locales grandes, con sus servicios. Aptos para supermercados, farmacia, pulperia, cantina, etc.

Y un local grande planta alta con doble entrada, situado colonia populosa 1.500 metros del Parque Central.

## PRECIO ₡ 75.000.00

tiene hipoteca largo plazo de ₡ 25.000.00 paga intereses y amortización ₡ 250.00 mensuales. Con ₡ 25.000.00 es suya, resto facilidades, puede rentar ₡ 1.300.00 mensuales, se acepta cambio.

INFORMES: Juan Vega Rodriguez, Teléfono: 21-24-19.

# EL ARLEQUIN

TEATRO NACIONAL

HOY

8:30 P.M.

HOY

## ULTIMA FUNCION

### "A Media Luz Los

• KITICO MORENO

• GUIDO SAENZ



• JOSE TREJOS

Boletería abierta todo el día desde las 9 a. m.

Reservaciones: Tel. 21-53-41. — PRECIOS POPULARES: ₡ 6.00 - ₡ 3.00 - ₡ 2.00.

### Arreglo de caminos vecinales en Puntarenas

Al diputado Carlos Luis Rodríguez, el Director General de Vialidad, Ing. Max Sittenfeld, envió la siguiente nota:

Estimado señor:

Su carta dirigida al señor Ministro el 3 de octubre con relación al estado de los caminos vecinales Lepanto-Jicaral, Cóbano-Tambor y Paquera en el sector sur de la Provincia de Nicoya, me permito informarle que los tramos Jicaral-Lepanto y Tambor-Cóbano están incluidos en el plan de Caminos Vecinales financiados en parte con el empréstito del BID y en estos momentos la División de Diseño de esta Dirección General se encuentra elaborando los planos correspondientes.

Mientras tanto y de cualquier manera el mantenimiento de los caminos mencionados podría hacerse efectivo dentro del Plan Cooperativo existente, con la Municipalidad y Junta de Caminos de Puntarenas, a quienes les estoy enviando copia de esta nota para que sea sometida a la Comisión respectiva.



Hoy Sábado 5 de Noviembre de 1966

- 3.27 Lectura de Programas
- 3.30 FABULAS
- 4.00 Tercer Grandioso Juego por el Campeonato Mundial de Pase Ball de 1966
- 5.00 Club de Niños del Tío Santiago. Vivo
- 6.00 Mr. Ed
- 6.30 Los Locos Addams
- 7.00 Danci Boone
- 8.00 Consejo de Guerra
- 9.00 Knockout
- 9.05 Interpol
- Llamando
- 9.35 Las Estrellas se Reúnen. Vivo
- 10.35 Buenas Noches.



Primero en Cobertura Nacional

Sábado 5 de Noviembre.

- 3.28 Presentación
- 3.30 La Mujer y el Seguro Social
- 4.00 Misterios de la Ciencia
- 4.30 Phil Silvers Show
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Eran Tres de Caballería
- 6.30 LA FAMILIA MUNSTER
- 7.00 Aventuras en el Paraíso
- 8.00 EL DETECTIVE MILLONARIO
- 9.00 LA TERRAZA DE LOS EXITOS
- 10.45 España Semanal
- 11.00 Despedida

## HOTEL "Royal Dutch"

### "LA CITA MUSICAL"

Todos los Viernes, Sábado y Domingo  
CENA CONCIERTO

Violines:  
Abraham Balgelman - Héctor Reyes  
Cello: Julio Mafá  
Piano: Octavio Urroz  
Noches inolvidables en un ambiente  
hoyándose del siglo pasado.



Diferente... Realmente diferente y exquisitamente agradable.

**PRONTO!** La rejeonadora más bella y encantadora del mundo, en la cautivadora película que levantará oleadas de emoción!! MARISOL,

# "CABRIOLA"

En colores

## PALACE

8-7-9 ..... \$ 2.00

### IDEAL

6-3 ..... \$ 1.50

Estos ladrones no se andaban por las ramas...!! El sensacional robo que con movió a toda Macedonia y repercutió en todo el mundo! Una fortuna de joyas y brillantes en poder de cuatro asaltos atracadores... cuyo problema no es solo la policía...!

### UNA DRAMA EXCITANTE



**demasiados pillos**  
EN COLORES

### R IO

3 ..... \$ 1.00

5 ..... \$ 1.50

Javier Salas  
AVENTURA AL CENTRO DE LA TIERRA.

## CALIFORNIA

4-6-8 ..... \$ 4.00

El más explosivo fin de semana de la temporada! Todo el mundo sobrecogido de espanto con el asesino más imp'acable que se ha visto en la pantalla!! Un violento drama de acción y suspense que quita el resaca.!! La nueva arma secreta del Servicio Secreto no sólo sirve para matar... también es capaz de sentir y de amar apasionadamente... Para saciarse de emoción y de su peno...!!!



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta  
UNA PRODUCCION DE LESLIE ELLIOT con  
**Rod Taylor-Trevor Howard**  
Jill St. John  
**ASESINO A SUELDO**  
EN PANAVISION® y METRICOLOR (THE LIQUIDATOR)

## VARIEDADES

8-7-9 ..... \$ 2.50

—El misterio más denso y desgarrador se interpromina entre esta madre desesperada y su hija...

Todas las pruebas de su existencia habían desaparecido... sólo quedaba la historia que ella repetía sin cesar en su amarga desesperación... pero que nadie se atrevía a creer...!!

Una obra maestra de suspenso!!

LAURENCE OLIVIER,  
CAROL LYNNLEY  
KEIR DULLEA



SPANISH AD MAT #101SP  
BUNNY LAKE IS MISSING

## MODERNO

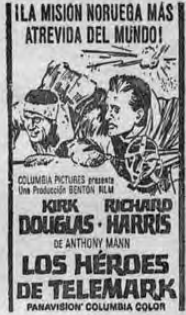
8-6.45-9 ..... \$ 2.00

La hazaña más gloriosa y espectacular de la última guerra!

La increíble hazaña de 9 patriotas noruegos que se juzgaron mil veces la vida para arrebatarse a Hitler su última esperanza de ganar la guerra y dominar al mundo!!

Un gigante de imponente acción que viene sobre la huella de "Los Cañones de Navarone"!!

Una película grandiosa!!



EN COLORES

PRONTO! Un devorador drama de la guerra!  
Rory Calhoun,  
"ROSTRO EN LA LLUVIA"

PRONTO! Gina Lollobrigida, Alec Guinness,  
"HOTEL PARADISO"

# EN QUE SE HA OBSTACULIZADO LA OBRA DE GOBIERNO?

(Viene de la Pág. PRIMERA) a las señoras Aída de Montagné, Luz R. de Sobrado y demás conpañeras, en los siguientes términos:

"Con motivo de la publicación que ustedes suscriben en La Nación de hoy y como representantes de la mujer en la mayoría parlamentaria a la cual ustedes aluden, rogamos se sirvan inclinarnos en qué ha obstaculizado esta mayoría la obra administrativa y de Gobierno del Presidente Trejos Fernández.

**Excepción a la CCSS para efectuar una compra directa**

La Contraloría General de la República en oficio de 28 de octubre comunicó al señor Juan Alfredo Gudiño, Jefe del Departamento de aprovisionamiento de la CCSS, que a manera de excepción, se pueda negociar en forma directa con la casa Codman y Shurtlett, de Estados Unidos, la compra inmediata de un lote de instrumento de alta precisión para la sale de operaciones de Neutrificación del Hospital Central de la CCSS. La Contraloría basa su autorización excepcional en el hecho de que el instrumental urge y que además la licitación a que se convocó para proveer estos instrumentos, no funcionó debidamente por falta de ofertas. La Contraloría de, ja sin embargo claramente establecida, la advertencia que han sido atendidas las razones especiales y que se trata de un caso de excepción.

## REX

8 ..... \$ 5.00 — 7 y 9 ..... \$ 4.00

CS y Color. Chispeante comedia con un reparto excepcional

**FRANK SINATRA DEBORAH KERR DEAN MARTIN**



## CAPITOLIO

8-7-9 ..... \$ 2.00

Technicolor. Sean Connery — Ursula Andress  
EL SATANICO DR. NO

## — ADELA —

8-7-30 ..... \$ 2.00

Color. James Stewart, Hardy Kruger: CS y Color  
EL VUELO DEL FENIX

## RAVENTOS

8-6.45-9 ..... \$ 2.50

(Inaprovechable, menores de 15 años)

Colores. La sensacional aventura DESDE RUSIA CON AMOR de Ian Fleming en una gran película



HARRY SALTZMAN - ALBERT R. BROCCOLI  
IAN FLEMING  
**REGRESO DEL AGENTE 007**  
SEAN CONNERY como JAMES BOND

## — REINA —

8 ..... \$ 1.50

Incon. 18 años  
George Peppard, Elizabeth Ashley  
EL TERCER DIA

## Próximo estreno — REX —

Suzanne Pleshette en la gran novela de John O'Hara: A RAGE TO LIVE

EXTASIS PROHIBIDO

# LAS HUACAS

400 METROS NORTE ESCUELA NUEVA DE CORONADO

AMBIENTE ROMANTICO  
SIEMPRE CON  
MUSICA BAILABLE